



# ادبیات ایران نو

محمد طاهر فاروقی



# ادبیات ایران نو

مؤلفہ

مولوی محمد طاہر فاروقی

یم اے (اگرہ) دبیرِ کامل (لکھنؤ) منشیِ کامل - عالمِ فاضل (الہ آباد)

ایچ۔ پی۔ اے۔ آنرز ان اردو (پنجاب)

مدرسہ شعبہ فارسی اردو اگرہ کلج۔ ممبر بورڈ آف اسٹڈیز عربی فارسی اردو  
ذیکلٹی آف آرٹس اگرہ یونیورسٹی

قومی کتب خانہ ریلوے لے وڈ لاہور نے شایع کیا

خواجہ فراست حسین منہجر کے اہتمام سے  
آگرہ انجیا پریس آگرہ میں

طبع ہوئی

پانچ ۱۹۳۶ء

# فہرست

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۱۰	۲۔ عزم و ہمت	۱۳	مقدمہ
۱۹	۳۔ عزت نفس	۱۴ تا ۱۶	منظومات
۲۰	۴۔ محسن در جنگ بین الملکی	۱۳ تا ۱۳	ملک الشعرا بہا خراسانی
۲۲	۵۔ تفسیر دو بیت از ابوب پیثوری	۳	۱۔ کل الصيد فی جون الفراء
۲۳ تا ۲۴	۶۔ آقائے حید علی کمالی اصفہانی	۶	۲۔ انکار اخلاقی و فلسفی
۲۶	۱۔ جشن فردوسی	۶	۳۔ گل پیش برس
۲۷	۲۔ خوانند بہار ہر گاہ را	۹	۴۔ فردوسی
۲۹	۳۔ چکامہ وضعی	۱۳ تا ۱۴	جلال الممالک ایرج میرزا
۳۰	۴۔ دیرانی ایران	۱۳	۱۔ قلب مادر
۳۱ تا ۳۲	۵۔ آقائے بیع از ماں خراسانی	۱۴	۲۔ درندست شراب
۳۱	۱۔ ایران دیروز ایران فردا	۱۵	۳۔ گفتگوئے کارگر و کارفرما
۳۲	۲۔ کوشش	۱۶	۴۔ تعارف
۳۳ تا ۳۵	۳۔ میرزا علی اکبر خاں دیخدا	۱۶	۵۔ قومی و ضعیف
۳۵	۱۔ اشعار حکمتی	۱۶ تا ۱۷	میرزا ابوالحسن خاں فروغی
۳۶	۲۔ قطعہ وضعی بسبک جدید	۱۶	۱۔ انسانیت
۳۸	۳۔ پیرزال از خانماں دور		

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۶۳ تا ۶۱	آقائے سید شرف الدین رشتی	۴۲ تا ۴۱	پیر وین خانہ اعتصامی
۶۱	۱۔ شرف حال خود	۳۹	۱۔ قلب تجرید سے حکمتی
۶۳	۲۔ عاقبت ایران	۴۲	۲۔ اندر نام سے حکمتی
۱۱۲ تا ۶۵	غزلیات	۴۲	۳۔ آئین حسنہ
		۴۵	۴۔ مطالبہ فلسفی
۶۶	ملک الشعر بہار خراسانی	۴۶	۵۔ اشک شہید
۷۰	میرزا حبیب یغمانی	۵۱ تا ۴۹	میرزا ابراہیم خاں پور داؤد
۷۲	میرزا سالار شیرازی	۴۷	۱۔ شمع
۷۸	آقائے سعادت نوری	۵۰	۲۔ پیلے
۸۳	آقائے شباب کرمانشاهی	۵۱	۳۔ اندر
۹۱	فصیح الملک شوریدہ شیرازی	۵۱ تا ۵۲	۴۔ بیاد نام و باب
۹۶	میرزا عارف قزوینی	۵۲	دکتر محمود خاں افشار
۱۰۰	آقائے غمام بہدانی	۵۳	۱۔ دوزخ
۱۰۵	میرزا فرخ خراسانی	۵۳	۲۔ ذرا
۱۰۹	آقائے فرخی یزدی	۵۴	۳۔ شب و شباب
		۵۴ تا ۵۱	دکتر رضا زادہ شفق
		۵۲	۱۔ بیاد پر دم
		۵۸	۲۔ بیاد برادر دم

# مقدمہ

## دور قاجاریہ

(۱۷۹۶ء سے ۱۹۰۶ء تک)

آقا میرزا محمد خاں قزوینی لکھتے ہیں:-  
 ”بے شبہ فارسی ادب و شاعری دو صفویہ میں انتہائی پستی میں جا پڑی تھی  
 اور اس عہد میں کسی ایک شاعر کا بھی نام نہیں لیا جاسکتا جو صفت اہل کے  
 شعر میں شمار کیا جاسکے۔“  
 اس کمی کو دور قاجاریہ نے پورا کر دیا۔ اور فارسی شاعری کی کھوئی ہوئی عظمت و  
 شہرت کو دوبارہ حاصل کرنے کا سہرا انیسویں صدی کے شعرا کے سر پہ سہا  
 بولنا شبلی شعرا بحجم جلد سوم میں تحریر فرماتے ہیں:-



”بران کی شاعری روو کی سے شروع ہوئی اور میرزا صائب پختہ ہو گئی۔ روو کی سے پہلے بھی شعر اگزٹے ہیں۔ و۔ میرزا صائب کے بعد سبھی لوگوں نے طبع آزمائیاں کیں۔ لیکن یہ دونوں دور شمار کے قابل نہیں۔ اخیر دور میں قافیاں بے شبہ ایسا شخص پیدا ہوا جس نے دفعۃً شاعری کی کایا پلٹ کر دی۔ لیکن اس کی شاعری کوئی نئی شاعری نہیں۔ بلکہ اس نے سات سو برس کے بھولے ہوئے خواب کو یاد دلایا۔ اور یہ کہنا بالکل صحیح ہے کہ فرخی اور منوچہری نے قافیاں کا قالب خستیا کر لیا۔“

یہی رہے رضا قلی خاں ہدایت نے مجمع النصا میں ظاہر کی ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ :-

”فارس شاعری کا اخطا طر دور قافیا رہے قبل مکمل ہو چکا تھا۔ اس لئے اس عہد کے شعرا نے اپنے پیش رو شاعروں کے مسلک کو چھوڑ کر روو کی۔ منوچہری فردوسی۔ انوری۔ رووی۔ سعدی وغیرہ کی تقلید اختیار کی۔“

رضا قلی خاں کے عہد میں جامی۔ عوفی۔ صائب شہکت وغیرہ کی شاعری کو بے وقت کی شنائی کی مانند بے کثرت سمجھا جاتا تھا۔ اور یہی سبب تھا کہ اس عصر کے غنودوں نے متقدمین کی روش کو پسند کیا۔ اور اس صرے فارسی شاعری کی تجرید کا فرض انجام دیا۔

ستر سالہ خانہ جنگیوں کے بعد آقا محمد خاں قاجار <sup>۱۲۵۷</sup> میں برسرِ اقتدار ہوا۔ <sup>۱۲۵۸</sup> میں اس نے شاد کا لقب اختیار کر کے خاندان قاجاریہ کی بنیاد ڈالی۔ اور تمام ایران کو ایک مرکز پر نہ کر جمع کر دیا۔ <sup>۱۲۵۹</sup> میں آقا محمد <sup>۱۲۶۰</sup> قاجار قتل ہوا۔

اور اس کا بھتیجہ فتح علی شاہ قاجار تخت پر بیٹھا۔ اس حکمران کی حیثیت کہ اس کی ۱۵۰ بیویاں اور تقریباً دو ہزار بیٹے پوتے تھے تاریخ میں عظیم المثال ہے۔ اس کے بعد ۱۲۳۱ھ میں اس کا پوتا محمد شاہ قاجار تخت نشین ہوا۔ اسی کے عہد میں سید علی محمد باب نے بانی مذہب کی تبلیغ و اشاعت شروع کی۔ اس کے انتقال کے بعد ناصر الدین شاہ قاجار نے ۱۲۸۴ھ تا ۱۳۱۷ھ تک حکومت کی اس کے قتل کے بعد ۱۳۱۷ھ تا ۱۳۲۸ھ تک اس کا بیٹا مظفر الدین شاہ قاجار برسر حکومت رہا۔ ۱۳۲۸ھ میں قمر پرستوں نے اسے تخت سے اتار دیا اور ایران میں جمہوریت قائم ہو گئی۔

خاندان قاجار میں فتح علی شاہ خود شاعر تھا اس کے پر اس دور اور سخن پروردی شاعری کی تجدید کی اور سرزمین ایران ایک رہبر شعر کو لغویں گونج اٹھی۔ انیسویں صدی میں سینکڑوں شاعر پیدا ہوئے جن میں سے چند ممتاز اور نامور شعرا حسب ذیل ہیں۔

۱۔ مجتہد اشعر الجمر طباطبائی اردستانی (متوفی ۱۲۸۱ھ)۔ اس کی بابت رضا قلی خاں ہدایت کی دوائے ہے کہ اگر وہ کچھ سال اور زندہ رہتا تو غالباً وہ ممتاز ترین حیثیت حاصل کر لیتا۔ اور مرزا یحیی دولت آبادی اس کو شعرا کی صف اول میں جگہ دیتا ہے۔

۲۔ ملک اشعر اصبا کا شانی (متوفی ۱۲۸۲ھ) اس کے متعلق رضا قلی خاں ہدایت کا خیال ہے کہ ”گزشتہ سات سو سال میں اس پایہ کا کوئی شاعر ایران میں پیدا نہیں ہوا“ اس کے شاہنشاہ نامہ کو بعض ناقدین نے شاہنامہ فردوسی تک پر ترجیح دی ہے۔

۳۔ معتمد الدولہ نشاط اصفہانی (متوفی ۱۲۸۲ھ) عربی۔ فارسی۔ ترکی تینوں

زبانوں کو عالم تھا۔ اور اس عہد کے بہترین غزل گو شعرا میں شامل ہے۔  
 ۴۔ میرزا شفیق وصال شیرازی (متوفی ۱۲۵۸ھ) بس بکام خاندان شاعری میں نمایاں  
 اعلیٰ رکھتا تھا۔ اس کے بھائیوں میں داوری، زرداری، اور بہت۔ اور بیٹوں میں  
 وقا، حکیم اور فرہنگ سب اچھے شاعر گزے ہیں  
 ۵۔ ملک اشعر حسن انجم قاضی شیرازی (متوفی ۱۲۵۸ھ) جو باقاعدہ شاعر  
 اس عہد کا بہترین قصیدہ گو شاعر ہے۔ اور تمام پیش رو شعرا کے محاسن  
 و کمالات کا جامع ہے۔

۶۔ مرزا فروغی بسطامی (متوفی ۱۲۵۸ھ) جو غالباً اس عہد کا بہترین غزل گو صوفی  
 شاعر ہے

۷۔ مرزا یغما جندقی بیک وقت سنجیدہ اور مبتذل گو شاعر تھا۔ لیکن اس کے  
 ہزلیات اور خرافات زیادہ مشہور ہیں۔ اور خود بھی "زن تمبہ" کے عجیب  
 لقب سے معروف ہے۔ اس نے مرثیہ کی ایک نئی صنف کو زیادہ دلچسپ  
 دیا تھا۔ جسے وہ خود "نوحہ سینہ لہی" کے نام سے یاد کرتا ہے۔

۸۔ مرزا رضا قلی خاں ہدایت اور سلطان الملک سپہر کا شانی عہد ناصر الدین شاہ  
 کے بالکمال شاعر تھے لیکن دونوں کمشیت مورخ اور تذکرہ نگار کے زیادہ  
 مشہور ہیں۔

انیسویں صدی کے ان شعرا کا کلام دور متوسطین سے نمایاں طور پر متاثر  
 ہے۔ پیچیدہ خیالات، دور افتادہ تشبیہات و استعارات، بیکار لفاظی،  
 میر جہ نفع بخش، بیدار عقل مضامین، دور انداز خیال اور بیجا آداس اس

عہد میں اجتناب و انحراف کیا گیا۔ زبان میں سلاست اور روانی ہو، مضامین میں سنسکرتی اور واقعیت ہے۔ طرزِ انشائیہ بدعتی و بدعت سے آلود ہے جذبات ہیں۔ تشبیہات قرین عقل۔ استعارات مطابق قیاس ہیں کردار نگار محلی۔ زبانیت کے بیان میں استقامت و استیفاء ہے۔ اور تکمیل و محاکات کی بلند مہنی بزرگی بہمہ دہوہ قابلِ تسنن۔ بیت ستائش سے۔ اس عہد کے شعرا نے موجودہ صدی کی شاعری کے لئے، زبان اور خیالات کو تیار کرنے میں کافی حد تک مدد کی حقیقت اس دور کے ختم ہونے پر عہد جدید کی شاعری کی بنیاد پڑی تھی۔

## دو جدید

۱۹۰۶ء سے

فارسی شاعری نے نویں صدی عیسوی سے انیسویں صدی عیسوی تک ایک ہزار سال کے عرصہ میں قصیدہ، غزل، مثنوی، رباعی کی شکلوں میں حسن و شوق، مدح و ہجاء، معارف و مناظر، سنجیدگی و ظرافت، بزم و رزم، تصوف و اخلاق، زندگی و زہد اور واردات و کیفیات کے تمام مطالب بہترین اسلوب کے ساتھ نیا سے ادب میں پیش کردئے تھے۔ قومی، ملکی اور اصلاحی نظموں کا باب رہ گیا تھا۔ اسے بیسویں صدی کی ابتدا میں دور انقلاب و مشروطیت نے پورا کر دیا اور اب فارسی شاعری بہمہ دہوہ مکمل ہو گئی۔

یہ بات میں ہمیشہ سے استبدادی اور شخصی حکومت کا دور دورہ رہا تھا۔

لیکن انیسویں صدی کے نصف آخر میں علامہ سید جمال الدین افغانی رحمۃ اللہ علیہ  
۱۳۰۶ھ تا ۱۳۱۱ھ کی سلامی انقلابی تحریک کے زیر اثر پیدا ہو کر اٹار  
پیدا ہوتے جا رہے تھے۔ ایران میں پہلا انقلاب ”دور مشروطہ اولیٰ“ کی شکل میں  
دراگست ۱۳۰۶ھ کو ظاہر ہوا۔ اور ۱۳۰۶ھ کو نیشنلسم بھی قائم ہوئی۔  
جون ۱۳۰۶ھ تک برسرِ کار رہی اس کے بعد ۲۳ جون ۱۳۰۶ھ کو جولائی  
۱۳۰۹ھ تک پھر محمد علی شاہ معزول کا مستبدانہ عہد جاری رہا ”مشروطہ ثانیہ“  
کا عمل دخل ایران میں ۱۶ جولائی ۱۳۰۹ھ کو ہوا۔ محمد علی شاہ قاجار چار دن کی جنگ  
کے بعد مغرور ہو گیا۔ اور مشروطین کو ”فتح ملی“، نصیب ہو گئی۔ لیکن ابھی ایرانیوں  
کی قسمت میں مستقل آزادی نہ تھی۔ اس لئے ۱۳۱۲ھ کی ابتدا کے ساتھ ساتھ  
دوسریوں کے غلبہ و تسلط کا دور شروع ہوا۔ اور تمام مملکت ایران میں ایک  
میان و غدا برپا ہو گیا۔ اس کے بعد ۱۳۱۲ھ میں یورپ کی جنگ عظیم شروع ہو گئی۔  
ان چار سال میں ایران مختلف طاقتوں کا آماجگاہ بنا رہا۔ ہر سلطنت اسے  
برپ کر لینا چاہتی تھی۔ اس زمانہ کے مصائب نے ایرانیوں کے دماغوں میں  
چنگیز خاں اور ہلاکو خاں کی غم آشاہیوں کی یاد تازہ کر دی۔ جنگ عظیم کو خانہ  
کے ساتھ روس کی شخصی و استبدادی حکومت بھی ختم ہو گئی۔ اور چھ صد بعد  
انگلستان نے بھی مجبور ہو کر ایران سے ہاتھ اٹھایا۔ درحقیقت اب ایران  
کو اس قدر سکون نصیب ہوا کہ وہ یک جہتی و اتفاق کے ساتھ اندرون ملک کی  
اصلاح کر سکے۔ ایک مدت تک شورش و بے اطمینانی کی زندگی بسر کرنے کے بعد  
اعلیٰ حضرت رضا شاہ پہلوی کے عہد نے ملک کو یہ موقع دیا کہ وہ امن و راحت

کے ساتھ اندرونی و بیرونی اصلاحات میں مشغول ہو۔

وہ اسباب جو بیسویں صدی کے اوایل میں ایرانی انقلاب کے ذمہ دار میں تھے  
تسموں میں تقسیم کئے جاسکتے ہیں۔ (۱) تصنیفات - (۲) اخبارات - (۳) منظومات -

۱۔ **مصنفات** | اس شق میں وہ تمام کتابیں آجاتی ہیں جو انیسویں صدی کے  
آخر زمانہ سے شائع ہو رہی تھیں اور جو حکم و بیش اصلاح ملک

اور آزادی خیال کی تحریک کو اساتذہ تھیں۔ ان میں سب سے مقدم جگہ ناظم الدولہ  
شہزادہ مالکم خاں کی تصنیفات کو حاصل ہے۔ مالکم خاں کے رسائل کی تعداد تیس سے  
زائد ہے۔ چند نام۔ اصول مذہب۔ دیوانیاں۔ حب الوطن بن الایمان۔ مبداء ترقی۔

شیخ و وزیر وغیرہ یاد رکھنے کے قابل ہیں۔ اس کے بعد نمبر آتا ہے ان تصنیفات  
یا تراجم کا جو دار الفنون طہران کے ایرانی یا مغربی پروفیسروں نے کئے۔ ان  
تالیفات نے جو سائنس۔ ریاضی۔ طب۔ تاریخ۔ جغرافیہ۔ ادب وغیرہ تمام علوم پر  
حاوی ہیں۔ ایرانی دماغوں کو بیدار کرنے میں بڑی حد تک امداد کی۔ اسی سلسلہ میں  
مرزا یوسف خاں مستشار الدولہ۔ اور مرزا عبد الرحیم طالبات کی تصنیفات کا یاد رکھنا  
بھی ضروری ہے خصوصاً طالبات کی یہ دو کتابیں کتاب احمد اور فقیہہ طالبی۔  
تو اسی قدر با اثر اور وسیع ثابت ہوئیں جتنا سیاحت نامہ۔ ابراہیم بیگ مصنف  
حاجی ذین الدین آقامرغی اور سر جان موریر کی کتاب حاجی بابا اصفہانی کے ترجمہ  
جو مرزا حبیب اصفہانی اور شیخ احمد روحی کر مانی نے شائع کئے تھے۔

۲۔ **اخبارات** | ایران میں تحریک مشروطیت سے قبل کوئی اخبار ایسا  
شائع نہ ہوا تھا جو سیاسی اعتبار سے قابل اعتنا تھا

جاسکے۔ اگست ۱۹۰۶ء میں جمہوریت کے اعلان کے ساتھ ہی متعدد اخبارات جاری ہو گئے جن میں سے بعض ابتداءً ہفتہ واسطے نکلنے لگے۔ بعد ازاں شایع ہونے لگے تھے۔ ان میں طہران سے شایع ہونے والے اخبارات - مجلس، ندائے وطن - صور اسرافیل

جبل المبین - صبح صادق اور ایران نو بال مخصوص قابل ذکر ہیں اسی سلسلے میں طلوع (بوٹھر) اور آذر باجیان تبریز کا نام لینا بھی ضروری ہے۔ یہ دونوں اخبار پختہ کے اندر گرفت و طنز کا پہلو لئے ہوئے اپنے مقاصد کی اشاعت کرتے تھے۔ مزارعہ وطنیہ اخبارات کی مقبولیت نے اس صنف کے بہت سے اخبار شایع کرائے جن میں کشمکش (اصفہان)

ہمسول (طہران)، تنبیہ اطہران، حشرات الارض، تبریز، شیدا (قسطنطنیہ) اور شیخ چغندر (طہران) خاص مرتبہ رکھتے ہیں۔ اصلاحی امور میں مضحکات و طنزیات کو کامیاب اور موثر پاکر صور اسرافیل نے بھی چرند پرند کے نام سے چند کالم صنف کے لئے وقف کر دیے۔ جن کے محرر خصوصی میرزا اکبر خاں (المعروف بہ دق و دہخدا) تھے۔ چرند پرند اور ملا ناصر الدین اس قسم کے تمام اخبارات سے زیادہ مقبول ہوئے اور مفید ثابت ہوئے۔

ایران میں اخبارات کو آزادی دے حاصل ہونے سے قبل بعض وطن پرست ایرانیوں نے ممالک غیر سے اخبارات شایع کرنے شروع کر دیے تھے۔ ان میں سب سے پہلی جگہ قانون کو ملتی ہے جو پرنس مالک خاں کی زیر ادا رت لندن سے شایع ہوتا تھا۔ اس کے بعد اختر (قسطنطنیہ)، جبل المبین (کلکتہ)، تریا اور پردوش (قاہرہ) کا نام آتا ہے۔ دور و شرطہ سے قبل دراصل یہی رسائل و اخبارات تھے جنہوں نے ملک میں آزدخیالی - احساس و غیرت - محبت و قومیت - اور حب وطن کو جذبات

کی تخم پاشی کی۔ یہ رسائل صرف ملکی بیداری پیدا کرنے کے ہی آئے نہ تھے بلکہ انہوں نے زبان و ادب کی بے بہا خدمات بھی انجام دی ہیں۔ ان اخبارات کے ذریعہ سے ہی نئی اصطلاحات اور جدید الفاظ ملک میں شایع ہوئے اور رفتہ رفتہ فارسی جدید مالا مال ہوتی رہی۔

ایسے اخبارات کی تعداد سینکڑوں سے متجاوز ہے جو مذکورہ بالا اخباروں کے بعد شایع ہوئے۔ ملک بھر میں آگ لگی ہوئی تھی اس لئے اکثر شہروں میں اخبار جاری ہو گئے۔ طوالت کے خوف سے اس تفصیل سے گریز کرنا بہتر ہے۔ اس لئے اس بات پر اس بحث کو ختم کرتا ہوں کہ طران سے شایع ہونے والے اخبارات میں استقلال ایران، برقی، بیداری، دانش، آفتاب، روح القدس، زشت و زیبا، مشرق، مشرق اور مساوات، تبریز کے اخبارات میں اتحاد، انوت، استقلال، امید، تبریز اور روزنامہ ملی، اصفہان سے اشاعت پانے والے اخباروں میں پروانہ، بہاداکبر، زائندہ رود، فرہنگ اور ناقور۔ مشہد کے اخبارات میں تازہ بہار، خراسان، خورشید، بہار، نوبہار اور عصر جدید، شیراز سے جاری ہونے والے اخباروں میں نسیم شمال، گیلان، صدائے رشت، کدکاش، نوع بشر، اور مجاہد خاص طویہ قابلِ اعتنا اور لائقِ ذکر ہیں۔ جنہوں نے اس دور میں مخصوص ملکی و ملی ادبی و لسانی خدمات انجام دیں۔

۳۔ **منظومات** | کسی ملک کو خواب غفلت سے بیدار کرنے کا بہترین ذریعہ قومی اور ملکی نظمیں ہوا کرتی ہیں۔ عرب کی قومی



شاعری اور جہز خوانی اور یونان اور روم کی ملکی و ملی منظومات اس کی بہن مثالیں ہیں۔ اسی طرح بیسویں صدی کے آغاز میں ایرانی شعرا نے ملک و قوم کے احساسات و جذبات ملی کے ابھارنے اور جہود و غفلت کے دور کرنے میں جو کار نمایاں انجام دیا وہ تاریخ عالم میں ذریں حروف سے لکھے جانے کے قابل ہے۔ موجودہ صدی کے ابتدائی پندرہ سال میں سیاسیات کا جو طوفان ایران میں برپا ہوا اس نے حساس دلوں پر تیر و شتر کا کام کیا۔ اور شعرا جو دول و مل کی تعمیر و اصلاح کے علم بردار ہوتے ہیں اس انتشار و شورش سے بے حد متاثر ہوئے۔ چنانچہ ملکی و ملی منظومات جو تاثرات قلبی سے لہریز اور جذبہ بیداری و احساس آزادی کی محرک ہیں بکثرت ملک میں شایع ہو گئیں۔ اگر ان نظموں کا مطالعہ تصنیف کی تاریخوں کی اعتبار سے کیا جانا ممکن ہو تو اسید و بیم، آس و یاس، شکوہ و شکایت، سوز و گداز، رنج و راحت، جوش و خروش، مایوسی و کامرانی، اضطراب و خوش حالی کے جذبات و کیفیات کے ان مختلف مدارج کا اندازہ ہو سکتا ہے جو اس دور میں ملک و ملت پر گزر رہے تھے اور جن کی یہ نظمیں آئینہ دار ہیں۔

یہ نظمیں اخبارات و رسائل میں شایع ہونے کے باعث فوراً ملک میں پھیل جاتی تھیں۔ اور قوم کے جذبات میں آگ لگا دیتی تھیں۔ نسیم شمال، گیلان، گنگا کشس، صدائے رشت، بہار، صویر اسرافیل و ایران نو وغیرہ بالخصوص ان نظموں کو شایع کرتے تھے۔ یہ زیادہ تر ملکی مسائل اور سوچ سے متعلق ہوتی تھیں۔ لیکن آج بھی اپنے جوش و ادبیت کے اعتبار سے دلچسپ اور وقیع ہیں۔ فن کے اعمت بار سے یہ کسی خاص صنف نظم میں محدود نہ تھیں۔ مثنوی، قطعہ، مسمط، مستزاد، غزل

سب اصناف ان قومی خیالات سے مالا مال نظر آتے ہیں۔ دراصل یہی منظومات ایران کی نشاۃ جدیدہ اور حیات سیاسی و ادبی کی ذمہ دار ہیں۔ اور اسی زمانہ سے ایران میں جدید ادبی عہد کی بنیاد پڑتی ہے۔

اس انقلابی اسکول کی شاعری میں جو شعرا پیش پیش نظر آتے ہیں۔ وہ حسب ذیل ہیں۔ ملک الشعراء بہار۔ سید اشرف رشتی۔ عارف قزوینی۔ فیض الملک شہیدہ۔ بدیع الزماں شیرازی۔ جعفر خنائی۔ میرزا مرتضیٰ فرہنگ۔ ادیب نیشاپوری حسین خاں دانش۔ احمد سیلی تیرہیزی۔ حسام الاسلام دانش۔ پور داؤد۔ ملک ساسانی۔

ایران میں استقلال آزادی اور تنظیم ملکی کو معدودے چند سال گزرے ہیں۔ لیکن اس قبیل عرصہ میں ملک نے سیاست و مدنیت۔ معارف و قومیت فنون لطیفہ اور علوم ادبیہ میں جس قدر ترقی کی ہے وہ بے شبہ حیرت انگیز اور تعجب خیز ہے۔ شاعری بھی اس ترقی کی دوڑ میں دیگر علوم و فنون کے ہمراہ آگے بڑھتی رہی۔ اور منجملہ دیگر اصناف شعر کے موجودہ صدی نے قومی، ملی اور اصلاحی منظومات کے ایک کافی و دافی فصیح و بلیغ اور سو فخر و ممتاز ذخیرہ کا ادب فارسی میں اضافہ کر دیا۔

**دور جدید کی شاعری** | عصر حاضر کے شعراء و قسوں میں تقسیم کئے جاسکتے ہیں۔

۱۔ وہ شعراء جو متقدمین کے اور ان میں بھی بالخصوص تنوچہری۔ فردوسی۔ سعدی اور حافظ کے مقلد ہیں۔ عروض و قافیہ میں قدیم قواعد کے پابند ہیں۔

منہجوں کے، فقہاء سے ان کی شاہی حرم و عشق سے تہجد و ذکر کے فلسفہ و اخلاق اور قومیت و سیاست پر بھی شامل ہے۔ اس زمرہ میں ادیب پریشانہ ہیں۔ ادیب پیشاپوہی۔ سالار خیر زہی۔ شویدہ شیرازی۔ شباب شاہی۔ رعدی آدرشی۔ غلام سدانی۔ فروغی اصولی۔ بدیع الزماں اسلامی اور نادری مشہدی وغیرہ شامل ہیں۔

وہ شعرا جو کبھی قدیم احوں غرض و توفیق کی پابندی کرتے ہیں اور کبھی مغربی تعلیم سے متاثر ہونے کے باعث جدید بحر میں اور قافیوں کے نئے اصول بھی پیدا کرتے ہیں۔ ان کے اشعار کا موضوع زیادہ تر قومیت، سیاست، ملکی بیداری اور سوسائٹی کی اصلاح ہوتا ہے۔ موجودہ دور میں اسی عہد کی کثرت اور انہی کو مقبولیت حاصل ہے۔ شہزادہ ایرج میرزا، ملک اشعر بہار، عارف قزوینی، پور داؤد، حبیب یغائی، فرخی یزدی، کمالی، مصفاقی، دجدا، اشرف رشتی، حسام، ادہ پازانگا، فرہنگ طهرانی، رضا زادہ، مفتاح محمد خاں افشار اور سعادت ندوی وغیرہ اسی طبقہ میں ہیں۔

گزشتہ فارسی شاعری کے مباحث و موضوعات کو ذیل کے سات عنوانوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ عشقیہ، مدح و ہجاء، تصوف، فلسفہ، اخلاق، رزمیہ اور مراثی۔ موجودہ شاعری کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ اس عصر میں عشقیہ اور فلسفیانہ مضامین کافی پائے جاتے ہیں۔ مدحیہ کم ہے مگر جس قدر ہے اس میں انگوٹ کا سالنواؤ رنایا پسندیدہ غلو نہیں ہے۔ صوفیانہ شاعری بہت کم ہے۔ اخلاق میں قومیت، حب وطن، عزت نفس، آزادی، صبر و ضبط

عزم و ثبات، ایثار و قربانی۔ اور خیریت و حمیت وغیرہ کے مباحث پر ازمنہ تا قبل کی نسبت بہت زیادہ کما گیا ہے۔ رزمیہ شاعری بالکل مفلوج ہے۔ مثنویہ موجود ہے۔ اور ہجائیہ اور طنزیہ نظمیں کمزور ہیں

موجودہ دور کی فارسی شاعری سلیس و سادہ، سنگینہ و شیریں، رنگین و بے رنگ، ولولہ انگیز و جذبات آفریں ہے۔ رویت و قیاس کی شگفتگی، بحر و وزن کی سوز و قیامت مضامین کی شیرینی و لطافت اور نزاکت و معنویت بہ بندہ سادگی و سلاست کے پہلو بہ پہلو نظر آتی ہیں۔ اس عہد کی نظموں بلکہ غزلوں تک میں حقیقی ملکی و ملی جذبات، ولولہ انگیز طرز ادا و ادات و کیفیات اور جدید الفاظ و محاورات خاص طور پر قابل غور ہیں۔ عام طور پر طرز ادا آسان و سادہ، محاکات و انشائی اور جذبات فطری ہیں۔ نہ باریک بینی ہے نہ خیال آفرینی۔ نہ موسیقی ہے نہ بلند پروازی۔ دل کی نمایش ہے و ماغ کی نہیں۔ فطرت صنعت پر آمد آور و پورا ہے بے شکلی و بے رنگی یہ غالب نظر آتی ہے۔

زیر نظر انتخاب میں دور حال کے میں شعرا کی منتخب نظمیں یا غزلیں پیش کی جاتی ہیں۔ یہ سب سخنور اس عہد کی ادبیات کے صحیح نمائندہ اور ملک کے ممتاز و نامور سخن نگاروں میں شمار کئے جاتے ہیں۔ اور منتخبہ کلام ان حضرات کے بہترین رشحات فکر میں سے ہے۔ انتخاب کے وقت اس امر کو ملحوظ رکھا گیا ہے کہ وہ مذکورہ بالا تمام اہم شعریہ حادوی و شتمنی ہو تاکہ دور جدید کی شاعری پر مفصل نظر ڈالی جاسکے۔ ہجائیہ کلام کو دانستہ خارج کر دیا گیا ہے اس لئے کہ وہ مقامی اور تبلیغ طلب ہونے کی وجہ سے عام طور پر زیادہ دلکشی کا موجب نہیں ہوتا۔

انتخاب میں جن شعرا کا کلام جمع کیا گیا ہے ان کے مختصر حالات ناظرین کی مزید

دیکھی کے لئے درج کے جاتے ہیں

**۱۔ بہارِ اسلامی** <sup>۱۳۰۴ھ</sup> نیز محمد تقی نام، وزیر بہار تخلص ہے۔ میرزا محمد کاظمہ صاحب شعر و جہوں کے بیٹے ہیں۔

<sup>۱۳۰۴ھ</sup> میں مشہد میں پیدا ہوئے۔ مشہد ہی میں اپنے والد اور دیگر فضلاں کے عصر و بی فادسی کی تعلیم حاصل کی۔ <sup>۱۳۲۲ھ</sup> میں والد کے انتقال کے بعد ادیب نیشاپوری اور میرزا عبدالرحمان بدایونی کے سامنے زونے ادب سے کیا پھر، صفت الد و علامہ رضا خاں گورخراسان کے دربار میں باغبانی حاصل کی آصف الدولہ کی سفارش پر ظفر الدین ترقی و قاجار نے ملک شعرا کا خطبہ مرحمت کیا اور سالانہ وظیفہ مقرر کر کے مزید سرفرازی سے نوازا۔

<sup>۱۳۲۲ھ</sup> میں تحریک شریعت کے آغاز سے ہی، تحریک میں شریک ہو گئے اور <sup>۱۳۲۶ھ</sup> میں ایک علمی اور فکری شرکت کرتے رہے جس میں (ملکیت) میں اور خراسان کے اخبارات میں ان کے مضامین اور نظمیں کبھی اپنے نام سے اور کبھی فرضی ناموں سے شائع ہوا کرتی تھیں۔ نظریات کی اشاعت سے، اس کو ملک بھر میں مقبول اور مہر خیز

نوازا۔ <sup>۱۳۲۹ھ</sup> میں آپ نے مشہد سے فوجی نامی روزنامہ جاری کیا۔ ان قومی تحریکوں میں حصہ لینے کی وجہ سے آپ کو ہٹ جانی والی مشکلات بھی برداشت کرنی پڑیں۔ دوبارہ ہٹا کر، کئے گئے۔ دو دفعہ رہنہ کر دیا۔ لیکن آپ استقلال کے ساتھ تمام مصائب جیتے۔ اور یہی بیسیوں میں کوئی کمی نہ آنے دی۔

<sup>۱۳۳۷ھ</sup> میں جب قوم پرستوں نے طرآن سے بعد اور قسطنطنیہ کرمانشاہ کی جانب ہجرت کی ہے تو بہار بھی مہاجرین میں شامل تھے۔ واپسی کے بعد اپنے



۳۔ فروغی اصفہانی امیرزا ابوالحسن خاں نام اور فردوسی متخلص ہے۔

آپ کے والد امیرزا محمد حسین خاں ذکار الملک فروغی گزشتہ صدی کے نامور ادیب گزرے ہیں۔ اور آپ کے بڑے بھائی میرزا محمد علی خاں ذکار الملک فروغی اس زمانہ کی اہم ملکی و سیاسی شخصیتوں میں شامل اور وزیر خارجہ کے ممتاز عہدے پر سر فراز ہیں۔

فروغی <sup>۱۳۱۱ھ</sup> میں طہران میں پیدا ہوئے۔ مدرسوں میں اور مختلف استادوں سے تعلیم حاصل کی۔ اور فارسی، عربی، فرانسیسی، یونانی زبانوں کو بکمال حاصل کیا۔ ادب کے سوا تاریخ، جغرافیہ، فلسفہ وغیرہ میں کامل دستکار رکھتے ہیں۔ آپ کا شمار اس قرن کے بہترین فضلا و حکماء میں کیا جاتا ہے۔ طہران کے مدارس میں ایک عرصہ تک آپ درسی کے فرائض انجام دیتے رہے۔ ”دارالعلمین“ طہران کے قیام پر اس کے پرنسپل مقرر ہوئے۔ اسی زمانہ میں آپ نے تعلیم و تربیت اور ”نہروغ تربیت“ راولپنڈی کے <sup>۱۳۱۵ھ</sup> میں بغرض علاج یورپ تشریف لے گئے۔ <sup>۱۳۱۶ھ</sup> میں محکمہ سعادت ایران کے نمائندہ کی حیثیت سے ”جن ٹاسٹاے“ میں شرکت کے لئے روس گئے۔ ”مجلس مستشرقین“ کے اجلاس منعقد <sup>۱۳۱۷ھ</sup> میں پھر دولت ایران کی طرف سے نمائندہ بن کر خاگنوف گئے۔ اور یورپ کے ممتاز فضلا سے ملاقاتیں کیں۔

آپ کی تصنیفات میں سے ”مشید و شہ زامہید“، ”سرمایہ سعادت“ اور ”اور آتش شوش“ طبع ہو چکی ہیں۔ اور آپ کے مختلف مضامین اور نظمیں درسی کتابوں میں شامل ہیں۔ اب آپ غلی زندگی سے کنادہ کش ہو کر غزلت گزیر ہیں۔ مزاج

میں بے حد خلق و تواضع ہے۔ اور ذہنی ساز و سامان سے قطعاً بے نیاز و بے پروا ہو کر امن و سکون کی زندگی بسر کرتے ہیں۔

۴۔ **کمالی اصفہانی** | حیدر علی نام اور کمالی تخلص ہے۔ سوال

میں پیدا ہوا ہے۔ باپ نے لڑکپن ہی سے آہنگری کے پیشہ میں ڈال دیا پسند سال کی عمر میں طہران آئے۔ چند سال بعد اصفہان واپس ہوئے مگر پھر اربع سال حیات طہران آکر وہیں مستقل سکونت اختیار کی۔

جوانی میں تعلیم کو شوق ہوا۔ خود ہی سواد خوانی حاصل کی۔ اور پھر صالحہ کے ذریعہ علمی و ادبی کتابوں سے خود ہی اپنے شوقِ تعلیم کی تشنگی دور کرتے رہے۔ بہترین سے طبیعت ہونے اور ذوقِ سلیم پیدا تھا۔ شاعری بھی شروع کر دی اور سخنوں میں یہ مرتبہ حاصل کیا کہ یرج میزاد اور و بخند جیسے ستم استادان کو خراجِ تحسین پیش کرتے ہیں۔ اور ادیبانِ ملک فراموشی سا بند پایہ ادیبان کی بابت لکھتا ہے۔

والکد اں کمالی خب۔ آسکان سخن بہ پیکرِ قلمت جاسے کر و د جان سخن اگر نہ کلک تو طرح سخن در آفکندے بد وقت وے ازین ملک نشان سخن دورہ مشر و طبیعت میں احراق کی باعث میں شامل تھے۔ ایک روز نامہ بھی "پیکار" کے نام سے جاری کیا تھا۔ تصنیفات میں ان کے اپنے دیوان کے سوا "نظامہ نرکان خاتون"۔ "ادب و تنجات اشعار صائب" شایع ہو چکے ہیں۔

۵۔ **بدیع الزماں خراسانی** | بدیع الزماں خراسانی ابن آقا شیخ علی



اور طہران و شہد میں ادیب نیشاپوری۔ شیخ سین خبہ آبادی۔ توفیق کاظمی غیر  
فضلائے عصر سے فارسی و عربی کی تعلیم حاصل کی۔ معانی و بیان۔ حکمت و فلسفہ  
میں دشنگا و کامل لکھتے ہیں۔ ۱۲۳۴ھ میں طہران آئے اور سرشتہ تعلیم میں  
ملازم ہوئے۔ اور اب طہران یونیورسٹی میں ادب کے پروفیسر ہیں۔

آپ کو فطرت نے غیر معمولی ذکاوت اور حافظہ عطا کیا ہے۔ اور آپ فصیح و  
طبیخ مقرر اور بلند پایہ مصنف بھی ہیں۔ آپ کی تصنیفات میں ”سخن و سخنوران“  
چار جلد میں ہے۔ جس کی پہلی جلد شایع ہو چکی ہے۔ ”منتجات اشعار فردوسی“  
بھی شایع ہوئی ہے۔ ”تاریخ ادبیات ایران“ ماعمد غزنوی اور علم بیان و منطق و  
فلسفہ پر چند کتابیں بھی شایع نہیں ہوئیں۔

۶۔ **دہخدا** | میرزا علی اکبر خاں نام ہے۔ دہخدا اور دہو کے ناموں  
سے ان کی لفظیں سبیل میں شایع ہو کر آتی تھیں۔ ان  
کے والد قزوین کے متوسط الحال اشخاص میں تھے جو ترک سکونت کر کے طہران آ گئے  
تھے۔ ۱۲۴۴ھ میں یہ طہران ہی میں پیدا ہوئے۔ دس سال کے تھے کہ باپ کا انتقال  
ہو گیا۔ اور جائداد وغیرہ تلف ہو گئی۔ مگر ان کی والدہ نے تمام مصائب کے استقلال  
سے تقاضہ کیا اور بچوں کی بہترین تعلیم و تربیت کی۔

ان نے شیخ غلام حسین کے پاس جو اس زمانہ کے فضلا میں شمار ہوتے تھے  
دہخدا کو تعلیم کے لئے بھیج دیا۔ انھوں نے لڑکے میں جو ہر قابل پاکر پیدا تو جسے  
تعلیم دی، اور تمام علوم سہی محنت سے سکھائے اسی زمانہ میں دہخدا کو شیخ  
ہادی جسم الدین کی خدمت میں ضرر ہوئے کا بھی موقع ملا تھا۔ جب

طهران میں ”مدرسہ سیاسی“ کی بنیاد پڑی تو دہخدا وہاں داخل ہو گئے۔ تعلیم کے دوران ہی میں مساویانہ اور ایرانی سفیر بنکر یورپ روانہ ہوئے تو ان کو ساتھ لے گئے۔ اور دو سال دہخدا یورپ رہے۔

اسی زمانہ میں ایران میں آزادی وطن کی تحریک بکثرت ہوئی۔ اور دہخدا بھی پورے جوش سے اس تحریک میں شریک ہو گئے۔ تصور اسرافیل کی ادارت انہی ایام میں ان کی سپرد ہوئی۔ جب محمد علی شاہ معزول نے ”مجلس ملی“ کو توڑا اور قوم پرستوں پر بلائیں نازل کیں تو چند اور احرار کے ساتھ دہخدا بھی ملک بدر کئے گئے۔ یہ اول مرتبہ گئے۔ پھر قسطنطنیہ آئے۔ اور یہاں سے ”سروش“ نامی اخبار جاری کیا۔ ایران میں دوبارہ جمہوریت کے قیام پر قوم پرستوں نے دہخدا کو قسطنطنیہ سے واپس بلا لیا۔ اور وہ ”مجلس ملی“ کے رکن کی حیثیت سے قومی خدمات انجام دیتے رہے۔ جنگ یورپ شروع ہوئی تو یہ کئی سال کے لئے گوشہ نشین ہو گئے۔

بعد ازیں دہخدا نے ”مدرسہ سیاسی“ طهران کے پرنسپل کے عہدہ کو قبول کر لیا۔ اور تصنیف و تالیف میں مشغول ہو گئے۔ ”کتاب حکم و امثال فارسی“ چار جلدیں تھیں۔ جس میں سے ایک جلد شائع ہو چکی ہے۔ دوسرے ”عظمت و عظمت“ رومیان، اور ”روح القوانين“ اور دو لغات، ایک فرانسیسی سے فارسی میں اور دوسرا خود فارسی کا مکمل لغت ابھی شائع نہیں ہوئے ہیں۔

۷۔ پروین اعتصامی | پروین خانم اعتصام الملک میرزا یوسف خاں اعتصامی کی بیٹی ہیں ۱۳۲۸ھ میں طهران میں پیدا ہوئیں۔ باپ نے تعلیم و تربیت کا خاص اہتمام کیا تھا۔ گریس اسکول

سمیجے کے سوا خود بھی درس دیتے تھے چنانچہ پروین خانم بہت تھوڑے عرصہ میں عربی، فارسی اور انگریزی ادبیات سے بخوبی واقف ہو گئیں تحصیل علم کے ساتھ ان کو شاعری کا بھی شوق ہوا۔ فیاض حقیقی نے ذہن نقاد اور طبع دقا و عطا کی تھی۔ مخمور دل میں شہاد ہوئیں اور بلند پایہ رسائل نے ان کی نظموں کو شائع کرنا باعث غر بچھا۔ غزل کم کہتی ہیں۔ اور زیادہ غزلیں قومی اور اصلاحی رنگ کی ہوتی ہیں

**۵۔ پور داؤد** میرزا ابراہیم خاں نام ہے۔ ان کا خاندان رشتہ الابل کے مشہور اور ممتاز تاجروں میں شمار کیا جاتا ہے۔ چاندی ۱۳۱۲ھ کو رشتہ میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم وہیں حاصل کی۔ پھر طہران گئے۔ او وہاں طب یونانی حاصل کی۔ ۱۳۱۲ھ میں بغداد اور ہرروت گئے۔ ہرروت میں تحصیل علم کے بعد ۱۳۱۲ھ میں بیرس پھونچے۔ اور یونیورسٹی میں قانون کی تعلیم حاصل کر کے لئے داخل ہو گئے۔ یورپ میں جنگ عظیم کے چھڑ جانے پر فرانس سے نکل کر برلن اور بغداد ہوتے ہوئے کرمانشاہ آئے اور ”تغییر“ اخبار جاری کیا۔ ۱۳۱۶ھ میں پھر برلن چلے گئے۔ اور ایک مدت بعد ۱۳۲۲ھ میں رشتہ کو مراجعت کی۔

پور داؤد سخت متعصب وطن پرست ہیں۔ آپ کو عربوں سے خاص عداوت ہے۔ چنانچہ عربی علوم اور عربی الفاظ کا نام و نشان بھی آپ ایران میں دیکھنا پسند نہیں کرتے۔ اور قدیم ایرانی زبان اور روایات کو زندہ کرنے کے حامی ہیں۔ بیرس میں قیام کے زمانہ میں آپ نے وہاں ایرانیوں کی ایک انجمن قائم کی تھی۔ اور برلن کے حویل قیام میں بھی برابر ملکی مفاد کے لئے پروپاگنڈا کرتے رہے تھے۔ وطن کی شہر

دہ نظمی کے زمانہ سے متعلق بھی ان کی بہت سی قومی نظمیں یاد آ رہی ہیں۔

بشت میں کچھ مدت رہنے کے بعد آپ ممبئی اور پھر برلن گئے۔ اور اس زمانہ

میں براہ راست کے مختلف حصوں غور و خوض کیا۔ یشت۔ سینا اور گاتھا

وغیرہ کے ترجمہ و تفسیر میں مصروف رہے۔ اب کچھ عرصہ سے آپ ڈاکٹر ٹیگور کی

یونیورسٹی "شانتی نکتین" میں پروفیسر ہیں۔ آپ کا دیوان "پورا اندخت نامہ"

بمبئی میں طبع ہو کر شایع ہو چکا ہے

**۹۔ محفل افشار** ۱۳۱۴ھ میں یزد میں پیدا ہوئے۔ تیرہ سال کی عمر میں ممبئی آئے۔ تین سال یہاں تعلیم

حاصل کر کے پھر ان کے "مدرسہ سیاسی" میں داخل ہوئے۔ انیس سال کی عمر

میں یورپ گئے۔ یورپ کے بشت سال قیام میں جرمنی۔ سوئٹزرلینڈ فرانس

انگلستان وغیرہ تمام ممالک کی سیاحت بھی کی۔ اور لوزان یونیورسٹی سے

سیاسیات میں ڈاکٹری کی سند حاصل کر کے ۱۳۲۲ھ میں پھر ان واپس

آگئے۔ اول "مدرسہ سیاسی" میں سیاسیات و اقتصادیات کی تعلیم پر مامور

ہوئے۔ بعد ازاں کمرشیل کالج کے پرنسپل مقرر ہو گئے۔ اور کچھ مدت حجتی کے

مدیر پر بھی فائز رہے۔

یورپ کے قیام کے زمانہ ہی سے ڈاکٹر افشار کو ادبیات کا شوق تھا۔ اور سیاسیات

تو آپ کا خاص مضمون تھا۔ آپ مضامین بھی لکھتے تھے جو لندن اور لوزان کے

رسائل کے علاوہ جبل المتین (ملکئہ) اور پھر ان کے بلند پایہ رسائل۔ ایران عشق

وغیرہ میں شایع ہوتے رہتے تھے۔ اسی زمانہ میں آپ نے ایک کتاب

”دول یورپ کی ایران میں سیاسی جدوجہد“ پر فرانسیسی زبان میں لکھی جو برلن میں طبع ہو کر شائع اور مقبول ہوئی۔ طہران سے ۱۳۴۵ء میں ایک ادبی اور سیاسی سالنامہ ”امینہ“ نکالا۔ جو کئی سال تک جاری رہا۔ آپ کو شعر و سخن سے خاص ذوق ہے۔ اور آپ کا شمار موجودہ دور کے مستند اہل قلم اور بلند پایہ شعرا میں کیا جاتا ہے۔

۱۰۔ **رضازاد شفق** | آقا سے رضا زادہ شفق تبریزی میں پیدا ہوئے۔ اول ہیں بہترین عربی فارسی انگریزی تعلیم حاصل

کی اس کے بعد یورپ گئے۔ جرمنی و فرانس وغیرہ کی سیاحت کی۔ اور اعلیٰ تعلیم حاصل کر کے پنی۔ ایچ۔ ڈی کی ڈگری پائی۔ شعر سے عصر حاضر میں آپ خصوصیت کے ساتھ فکر و نفاذ۔ ذہن و قفا و ادب و قلب حساس کے مالک ہیں۔ ان کے دو مرثیہ ہم نے انتخاب کئے ہیں جو انہوں نے اپنے والد اور بھائی کی وفات پر لکھے ہیں۔ ان مرثیوں سے ان کا جوہر سخن خوب چمکتا ہے۔

مرثیہ اصناف سخن میں نہایت قدیم چیز ہے۔ اور اس میں شک نہیں کہ تاثرات قلبی کے آئینے سب سے بہتر غزل و مرثیہ ہی ہیں۔ یہ دونوں جذبے دل کی ایک ہی گہرائی میں پیدا ہوتے ہیں اور سطح بیان پر اگر دیوں پر یکساں اثر کرتے ہیں۔ مرثیہ کے اسلوب بیان میں سے اس خاص پہلو پر غور و نظر ضروری ہے کہ مرثیہ اگرچہ شخصی کیفیت اور ذاتی تاثر کا پرتو ہوتا ہے تاہم ادبی حیثیت سے وہ ایک ذات خاص سے نہیں بلکہ قوم و ملک اور زبان و ادب سے تعلق رکھتا ہے۔ اس لئے مرثیہ میں درد و الم اور غم و ماتم کے بیان سے اخلاق و عبرت کا مضمون پیدا کرتا۔ مرثیہ کو محاسن شاعرانہ میں شامل ہے۔ یہ صفت رضازادہ کے ان مرثیوں میں نہایت حسن و خوبی

اور لطف و اثر کے ساتھ موجود ہے۔ آپ آج کل طہران پونیورسٹی میں پروفیسر ہیں۔ اور ملک کے نامور ادبا و فضلا میں شمار کئے جاتے ہیں۔

## ۱۱۔ اشرف رشتی | سید اشرف الدین الحسینی نام اور نسیم شمال

رشت میں پیدا ہوئے۔ وطن میں عزنی و فارسی کی تحصیل کرنے کے بعد تھیل کے لئے ۱۲۰۲ھ میں مشہد مقدس گئے۔ پانچ سال میں علوم متداولہ کی فراغت کے بعد رشت واپس آ گئے۔ اور خوشنویسی کے ذریعہ ہر اوقات کرتے گئے۔ اسی زمانہ سے ”نسیم شمال“ نامی پرچہ جاری کیا۔ جمہوریت کے قیام کے بعد طہران آئے اور ”نسیم شمال“ یہیں سے شایع کرنے لگے۔ رشت میں ان کے پرچہ کو اس قدر مقبولیت حاصل نہ تھی لیکن طہران میں لوگ اسے ہاتھوں ہاتھ لینے لگے۔ ۱۲۴۵ھ میں جنون کے مرض میں مبتلا ہو گئے۔ اس زمانہ سے اعزاز اور رفقا سب نے کنارہ کشی کر لی۔ اب نہایت تنگدستی میں مبتلا ہیں اور زندگی کے دن گزار رہے ہیں۔

ان کے اشعار کی تعداد بیس ہزار کے قریب بتائی جاتی ہے۔ کلام کے دو مجموعہ ”باغ بہشت“ اور ”نسیم شمال“ شایع ہو کر قبول عام اور بقا سے دوام کی سند حاصل کر چکے ہیں۔ ایک ناول ”عزیز و غزال“ بھی آپ کی تصنیف سے ہے اور طہران میں طبع ہو چکا ہے۔

## ۱۲۔ حبیب یغمائی | میرزا حبیب نام اور قاجاری دور کے مشہور

۱۲۰۲ھ میں جندق کے ایک گھوڑوں خواہ میں پیدا ہوئے۔ جندق اور طہران

میں تعلیم کو تکمیل کی حد تک حاصل کیا۔ کچھ مدت سمنان میں سرشتہ تعلیم میں ملازم رہے۔ اس کے چند سال بعد سے طہران یونیورسٹی میں فارسی ادب کے پروفیسر ہیں۔

آپ کی تصنیف ”تشریح حال نیا و جغرافیہ جندرق و بیا باہک“ کے دیباچہ میں میرزا عباس خاں اقبال آشتیانی لکھتے ہیں:-

”اس کتاب کا مصنف ... .. صاحب ذوق اور لطیف طبع شاعر میں سے ہے۔ آپ دکھ مہ قدام کے مانند پختہ مگر جدید روش پر ہے۔ اس دور میں جب کہ ہر شخص شاعر اور مصنف بن بیٹھا ہے، ایسے بالکل شخص کو فضائل

لافنی ستایش میں: ترجمہ،  
آپ کے اشعار کی تعداد کئی ہزار تک پہنچتی ہے۔ جو اکثر رسائل میں طبع ہوتے رہے ہیں اور کتب درسی میں شامل ہیں۔ آپ کی دیگر تصنیفات ”حالاتِ اسفان“ ”تشریح حال منوچہری“ ”مقامات حبیبی“ اور ”تاریخ ادبیات ایران قبل از اسلام“ نامہد حاضر ہیں جو ابھی طبع نہیں ہوئیں۔

۳۔ سالاد شیرازی | ان کے اجداد میں امام قلی خاں والی فارس تھے اور شاہ عباس اعظم کے عہد میں انہوں نے کارہائے نمایاں انجام دیے تھے۔ مدرسہ خان شیرازی میں اور ”پل مروارشت“ ان سے یادگار ہیں۔ ان کے والد کا نام میرزا علی خاں تھا۔ شاہ ناصر الدین قاجار کے جتن ولادت کے دن صفر ۱۲۳۶ھ میں شیرازی میں پیدا ہوئے۔ اور اسی مناسبت سے ان کا نام ناصر الدین رکھا گیا۔

سالار نے عربی و فارسی کی تحصیل شیراز میں کی پھر انگریزی حاصل کرنے کے لئے  
ہندوستان کا سفر کیا۔ لڑکپن ہی میں تیرہ اسی اور شہسوہم کے فن کا شوق  
سے حاصل کئے تھے۔ فراغت علم کے بعد قوام الملک میرزا حبیب اللہ خاں کے  
سکرٹری ہو گئے۔ جب قوام الملک کی نظامت سے جنگ ہوئی ہے۔ تو  
پیشہ کے سرورستھے۔ قوام الملک کو فتح نصیب ہوئی تو ان کو کارہائے نمایاں  
کئے سلسلہ میں۔ سالار جنگ کا خطاب عطا ہوا۔ اس کے بعد بھی مدت تک ملکی و  
سیاسی خدمات انجام دیتے رہے۔ اب اپنی ذاتی ریاست میں ادبی مشاغل  
میں مصروف ہیں۔ اور شیراز کی لٹریچر سوسائٹی کے صدر ہیں۔ آپ کے اشعار  
اکثر رسائل میں طبع ہوتے رہتے ہیں۔ آپ کا شمار موجودہ دور کے قادر الکلام  
اور خوش فکر شعرا میں کیا جاتا ہے۔

## ۱۴۔ سعادت نوری | آقاے سیراز حسین خاں سعادت نوری ایران

و نوجوانی میں اپنی طبع سلیم کی رہنمائی سے اس قدر صحیح ذوق شعر و ادب پیدا کر لیا جو  
مستثنیات میں شمار کرنے کے قابل ہے۔ شاعر و ادیب کے ساتھ آپ  
صاحب تصنیف بھی ہیں۔ آپ کے ذوق سلیم اور نقد ادب کا ایک نہایت محسوس  
نمونہ ان کی تالیف، گہلائے ادب ہے۔ جس میں شعراے معاصرین میں سے  
۴۷ مشاہیر سخن کے بہترین آثار شعری کا انتخاب کیا گیا ہے۔ اس مجموعہ کے  
سرآغاز دیباچہ میں وجہ تالیف یوں بیان کرتے ہیں۔  
عرف نظر از کتب متقدمین آثار شعراے معاصرین بقدمیہ صورت طبع نمی بیند وچہ



بسیار از جوہر است گراں بہا و اشعار آبدار کیا نگینہ انکار دانشمندان تراوش غیورہ  
و گوشہ و کنار از بین رفته است۔ امروز اگر خوشہ ہشت پد مجموعہ از آثار شعرای  
معاصر پیدا کنیم قطعاً بوق نخبہ ہست۔ ہذا این بندہ ناچیز با کثرت شغل کہ دارم  
جمع آوردی مختصر از آثار منظومہ شعرا معاصرہ تمام نمودہ . . . . .  
و آنرا بر پیشکابلندہ دست فاضل از وجود حضرت آقا سے این مدید دانشمند و ذہن  
.. خرم گرامیہ میکسم۔

گھماے ادب میں سعادت فوری نے کیا کیا کلام بھی درج کیا ہے جس میں سے  
کچھ ہم نے اس مجموعہ میں انتخاب کیا ہے۔ یہ غزلیات بھی لکھتے ہیں اور غزلیات نہیں  
بھی۔ ان کا مخصوص رنگ جوش و ولولہ ہے۔ بات دا اور سلامت بیان ان کی ہر نظم  
میں نمایاں ہے۔ آپ فارسی و عربی کے۔ مغربی علوم و ادبیات کے بھی ماہر ہیں۔  
چنانچہ آپ نے ”ورڈس“ بحث کی بعض نغموں کی فارسی نثر میں ترجمہ و تشریح اور  
اس کے کلام و سوانح پر تنقید بھی قلم بند کی ہے۔

۱۵۔ شایہ گرامشاسی | آقاے محمد جواد شایہ ۱۲۶۰ھ  
علوم و فنون متداولہ کی کتب کے ساتھ ہی تہذیبی و تہرانہ ازی میں بھی کمال پیدا  
کرا۔ کج مدت گرامشاسی۔ فنناحت نامی اخبار شایع کرتے رہے۔ بڑے  
ذہرہ دن۔ صاحب ذوق و تہذیب کے۔ کمال ادیب اور پرکوار و ذوق و گوشہ و  
قصیدہ و غزل و نثر و سوانح میں۔ آپ کے نمبر ۱۰ کے کلام ”شایہ شایہ“  
”ان لعاثقین“ ”دستان معرفت“ ”کیمیاے سعادت“ ”مجموعہ قصائد“

چشمہ نوش، تیر شہاب، پریشان، شکرستان، و فرخان لالی، ہیں۔  
ان میں صرف آخری دو طبع ہوسید ہیں۔

۱۶۔ شورشیرازی

خود اپنی ولادت کا سال ۱۰۱۶ھ لکھا ہے۔ اور حسب ذیل شہادت داری بخیر و بدعہ لکھی ہیں  
از ہزار و سی صد افزون و سال ۱۰۱۶ھ شہادت  
گفت کہ از امیدامت بگشتش مامور چو زار  
ایک اعداد اجل را چون تداوند با من  
آپ کا نسب نامہ اعلیٰ شیرازی صفت، خردمند، تک پھر کچھ ہے۔ سات  
سال کے تھے جب بیچک میں مبتلا ہوئے ورمبانی سے محروم ہو گئے۔ جو برس  
کی عمر میں باپ رحلت کر گئے۔ تو، بچوں کے زیر سایہ تربیت پانے لگے۔ لیکن  
باجود ان نامساعد حالات کے طبع سیم، ذکاوت فطری اور عالی حوصلگی کی  
بنا پر و دنیا کامی حاصل کی کہ غیر فانی شہرت کے ملک بن گئے۔

زمانہ طفولیت ہی میں اپنے ماموں کے بے حجج کاشرف حاصل کر لیا تھا۔  
۱۰۳۱ھ میں نظام السلطنت حسین قلی خاں کی مصدحت میں داخل ہوئے۔  
اور ان کی رسالت سے شہزادہ امین السلطان کی خدمت میں باریاب ہوئے۔  
ناصر الدین شاہ اور مظفر الدین شاہ کی مرچ میں بھی آپ نے قصائد کہے ہیں۔  
ایک بار ناصر الدین شاہ قاجار کے دربار میں فی البدیہہ یہ رباعی سنائی تھی  
جس کے صلہ میں ”فیض الملک“ کا خطاب مرحمت ہوا۔

رفتہ بدگرہ شہ و خواندہ مناس شہ احنت شہ شنیدہ و چشم و راندید  
چوں مصطفیٰ اگر شد شب معراج سو عرش روئے خدا ندید و ندائے خدا شنید  
۱۳۱۶ھ میں طران سے شیراز آئے اور ۱۳۲۲ھ میں وہیں شادی کی آپس کی اولاد  
میں آقا حسین شیفہ اور قاسم احسان بھی اس عہد کے خوش فکر حضرات ہیں۔  
در ربیع الثانی ۱۳۲۵ھ کو شیراز ہی میں انتقال ہوا۔ اور حضرت شیخ سعدیؒ کے  
قریب دفن ہوئے۔ آپ کے کلام میں قصائد، نزل، قطعہ، رباعی، تاریخ سب  
کچھ ہے۔ اور فارسی شاعری میں کلاسیکی نظم کا درجہ رکھتا ہے۔

علی حضرت صاحب شاہ پہلوی کی تحت نشینی کی تاریخ تفتن طبع کے لئے درج ہے۔

اے امیر شکر اے محمود راد اے شکوہت راز شاہ قزوینی

تعمیہ تاریخ بس صعب است بیک گفت شوریدہ فصیح مسندوی

از رضا خاں نام احمد پاوشا درند کم شد فزون شد پہلوی

$$۱۶۵۲ - ۱۳۶۱ = ۲۹۱ + ۵۳ = ۳۴۴ھ$$

فصیح الملک نے اپنی وفات سے بہت پہلے خود اپنی انتقال کی تاریخ بچا لی

تھی۔ اور اٹھارہ شعر کا قطعہ لکھا تھا۔ صرف تاریخ کا شعر نقل کرتا ہوں۔

سال نو تم بر ربیع دوم امیں مصرع گشت شد شوریدہ بجاں جانب منان رحیم

۱۔ عارف قزوینی | میرزا ابوالقاسم عارف ۱۳۱۶ھ میں قزوین  
پیدا ہوئے۔ عربی و فارسی کی تعلیم حاصل کرنے

کے ساتھ ہی موسیقی اور خوشنویسی میں مہارت پیدا کی۔ اور کچھ مدت "روضہ جاتی"  
کرتے رہے۔ ۱۷ سال کی عمر میں "خانم بالا" ایک حسینہ سے عشق ہو گیا۔ اور

اپنے اور اس کے اعزہ کے منشا کے خلاف شادی کر لی۔ چند سال بعد دوبارہ پڑنے کی وجہ سے طلاق دینی پڑی۔ مگر پھر دونوں نے ہرگز دوبارہ شادی نہ کی۔

۱۳۱۵ھ میں رشتہ گئے اور ۱۳۱۶ھ میں طہان آکر موقوف الدولہ امیر کی مصاحبت میں داخل ہو گئے۔ اس کے بعد وزیر اعظم اور شاہ مظفر الدین قاجار کے درباروں میں رسائی حاصل ہوئی۔ لیکن مزاج میں آزادی تھی۔ دربار داری اور ندری پسند طبع نہ ہوئی۔ تحریک جمہوریت کے شروع ہوتے ہی سب کچھ چھوڑا حرار کی جماعت میں پیش پیش ہو گئے۔ اور جب احرار کو ایران سے حیرت کرنی پڑی تو یہ بھی قسطنطنیہ چلے گئے۔

مارف قولاً اور فعلاً ہر طرح آزادی کے علمبردار ہیں۔ انقلاب کے زمانہ میں آپ گاؤں گاؤں کا دورہ کر کے اپنی غزلیں گاتے اور ملک بھر میں آگ لگاتے پھرتے۔ قاضی اور سرکش امراء و حکام کے خلاف آپ برابر علم و جہاد بلند کرتے تھے۔ چنانچہ ایک بار میرزا احمد خاں قوام السلطنت وزیر نے آپ کے باغیانہ اشعار بالخصوص اس شعر کی وجہ سے جس میں خود اسی پر حملہ تھا آپ کو قید کر دیا تھا۔

آں کسے را کہ دریں ملک سلیمان کردند ملت امروز بنمید کہ او اہرن است  
عارف نے نئی نئی بحریں اور اوزان ایجاد کئے ہیں۔ جن کو صرف ماہرین موسیقی ہی گاسکتے ہیں۔ اس قسم کی نظموں کے سوا آپ کا کلام زیادہ تر غزلیات پر مشتمل ہے۔ آپ کا دیوان ۱۳۳۱ھ میں برلن میں چھپ چکا ہے۔ جس پر دکتر منازادہ نقی نے مقدمہ تحریر کیا ہے۔ آپ کے اشعار لطیف جذبات قومی سے لبریز ہیں۔ اور سننے سننے والوں کے جذبات ملی کو براہِ انگیزہ کرتے ہیں۔ آپ کی غزلیں قومی

مخلوں میں گائی جاتی ہیں۔ اور آج بھی قارئین و سامعین ان پر سر دھنتے ہیں۔

## ۱۸۔ غلام ہمدانی

یوسف ہمدانی۔ جب ۱۲۹۲ھ میں نجف اشرف میں پیدا ہوئے۔ نجف اشرف اور ہمدان میں عربی و فارسی کی تعلیم پائی۔ اور علوم و فنون متداولہ کی تحصیل کی۔ دورہ مشروطیت میں آپ احمدیہ کے لیڈر تھے۔ آزادی وطن کی خاطر آپ نے بہت مشقتیں جھیلی ہیں۔ ہمدان سے ۱۳۲۵ھ میں اپنے ”الفت“ نامی اخبار جاری کیا۔ اور ”انجمن اتحاد العلماء“ کی جو کئی برس تک احرار کا لجا وادہ بنی رہی۔ ۱۳۲۲ھ میں مشروطیت کے قیام کے بعد آپ سیاسیات سے کنارہ کش ہو گئے۔ اور صرف بعض اوقات ضرورتاً منظر عام پر آتے ہیں۔ ورنہ تجارتی و ادبی مشاغل میں مصروف اور قومی و ملکی مسائل سے علیحدہ ہیں۔

غلام کا کلام زیادہ تر غزلیات پر شامل ہے۔ آپ کی غزلوں کے دو مجموعے شایع ہو چکے ہیں۔ ”فلسفہ و حکمت“، ”پند و موعظت“ کے مضامین آپ کا خاص موضوع ہیں جن میں آپ غزل کی سادہ و سلیس، شگفتہ و شیریں زبان میں پیش کرتے ہیں۔ اور معلق اور عجیبہ الفاظ کہیں نہیں نظر آتے۔

## ۱۹۔ فرخ خراسانی

سید احمد ”آقا“ جو اہری، خراسان کے مشہور اہل علم و فضل میں شمار کئے گئے ہیں۔ فرخ نے باپ کے زیر سایہ عربی و فارسی علوم و ایچہ کی تعلیم پائی۔ اور تحصیل علمی کے بعد تجارت و غیرہ میں مصروف ہو گئے۔ ۱۳۲۵ھ میں روس، اجڑمنی، فرانسس وغیرہ کی

سیاحت کی۔

شعرو سخن میں آپ نے کم عمری ہی میں استادوں کی سی مشق و قدرت بہم پہنچائی تھی۔ آپ کے اشعار کا جوہر روانی و شگفتگی اور سلاست و شیرینی ہے۔ اور آپ دور حاضر کے خوش گو اور صاحب فن با کمال سخنوروں میں گنے جاتے ہیں۔

۲۰۔ **فرخی نردی** | میرزا محمد فرخی رحمۃ اللہ علیہ ۱۲۳۱ھ میں یزد میں پیدا ہوئے۔ مصروف ہو گئے۔ تحریک انقلاب شروع ہوئی تو یہ بھی اس میں شامل ہو گئے۔ ۱۳۲۲ھ کے جشن نوروز کے موقع پر ایک پر جوش سندس پر ہلکے سنایا جس کا مطلع یہ تھا۔

عید جم شدے فریدوں خوبت ایراں پست      سبیدی خمے ضحاک کی است این خمہ ز دست  
حالیا کر سلم و تور انگلیس روس بست      ایرج ایراں سرا پا دنگلیز و پابے بست  
بہ کہ از راہ تمدن ترک بے مہر می کنی  
در و مشروطہ اقدام منوچہر می کنی

حقیقت میں یہ سندس عجیب طوفان انگیز اور ولولہ خیز نظم ہی صنم الدولہ قشقائی حاکم یزد اس قدر آپ سے باہر ہوا کہ اس نے حکم دیدیا کہ فرخی کا منہ سی دیا جائے۔ اور قید کر دیا جائے۔ چنانچہ مدت تک فرخی قید میں اور سنہ کے زخموں کے شدا میں گرفتار رہے۔ اور اس کے اثر سے اب بھی گفتگو صاف اور واضح نہیں ہے۔ قید سے رہا ہونے پر آپ کا قومی جوش اور قدرت ملک کا جذبہ اور کبھی تیز ہو گیا۔ اور آپ پوری سرگرمی سے اصلاح ملک و قوم کے کام میں مصروف ہو گئے۔

یورپ کی جنگ عظیم کے زمانہ میں فرخی بعد اوار کر بلا کو ہجرت کر گئے۔ وہاں سے  
 نگر نروں نے نکالا تو موصل چلے گئے۔ پھر ایران واپس آئے تو روسیوں کے ہاتھ  
 میں گرفتار ہو گئے اور عرصہ تک قید رہے پھر فوق الدولہ اور سید ضیاء الدین طباطبائی  
 کے عہد وزارت میں دوبار قید ہوئے۔ ۱۳۴۱ھ میں آپ نے طوفانِ جامی کیا جو  
 اپنے عہد کا بہترین ادبی و سیاسی اخبار تھا۔

انقلابِ مدرس کے جشنِ دہم کے موقع پر آقاے فرخی یزدی۔ آقاے شیرازی۔ میر  
 و زنامہ سیمن۔ اور شاہزادہ سلیمان میرزا۔ وسی دعوت کے جواب میں ماسکو گئے۔ فرخی  
 نے واپسی پر اپنا سفر نامہ اور س زمانہ کے تاثرات "طوفان" میں شایع کرنے شروع  
 کئے۔ لیکن حکومت نے اخبار بند کر دیا تو یہ سلسلہ بھی بند ہو گیا۔

۱۳۲۶ھ میں آپ یزد کی طرف سے مجلسِ ملی کے ممبر منتخب ہوئے۔ مجلس  
 میں اکثریت حکومت کے حامیوں کی تھی اور فرخی مخالفین کے سرگرم تھے۔ اس لئے آپ  
 کو اکثر طعن و ملامت کا آماجگاہ بننا پڑا تھا۔ غرض آپ نے اپنی پوری عمر قومیات کے لئے وقف  
 کر رکھی ہے۔ اور اس قرن کے وطن پرستوں میں آپ کا نام زیریں حروف میں نمایاں  
 کئے جانے کے قابل ہے۔

آپ کی منظومات، غزلیات اور رباعیات قومی جذبات اور جوشِ ملی سے لبریز ہیں۔ آپ نہایت  
 زود گو اور پر گو قادرِ انکلام شاعر ہیں۔ عموماً چند منٹ میں پوری غزل کہہ لیتے ہیں۔ آپ کا کلام  
 ابھی تک علیحدہ کتابی صورت میں شایع نہیں ہوا۔

محمد طاہر فاروقی

مارٹن نسل، آگرہ۔  
 یکم مئی ۱۹۳۶ء

منظومات





# ملک اشعرامیرزا محمد تقی بهادر خراسانی

## کل الصید فی جوف الفراء

چهار تن در یک سال بستند دو ماهی  
 چاه و آب بود که شیرازه زین چار استاد  
 در که محمود شد نیز چار شاعر فروغ  
 ز دفتر تادیه بر شاعر از پرشت پیل  
 بود کار شاعران در حضرت غنی بکام  
 بر خدمت هر یک نیکو نمایان داشتند  
 ایستانیده بدر که مرکبان اهورا  
 در حضر همراه خسرو در سفر همراه  
 چرخ بر این چار تن بگماشت چشم عاطفت  
 با چنان خدمت که بودند اسارت بزرگ  
 بنیگان و نرد و شاگردان بر استاد طوس

پنج نوبت که رفتند از دفتر شاعری  
 فرخی به سجده و زینتی و عنصری  
 همچنان که زینت خیر گنبد نیلوفر  
 اینت خوش بازو گانی آنت الیشی  
 ز آنکه چه محمود را بدیده شاعر پروری  
 با کمر بے سرقت با قبا پائیزی  
 که ترانید و مجلس فرش بے عبقری  
 شوق خدمت در سر و دست پیشانی  
 دهر بر این چار بود انگند مهر ناز  
 مال نصیب ز ناز و فضل و حکمت به سبزی  
 ز آنکه بودند بر سخن سنجان و در راه طبری

در سخن فردوسی فرزانہ را با انوری  
 کے لہذا اوستا دوس لاف ہمسری  
 چوں کند با دستِ بوسی سحر ہے سامری  
 رتبہ دانے طوسی رتبہ پیغمبری  
 شاعرے را شعر سختمہ شاعرے اس سرری  
 اینکی لہد و شریعت اینکی صوفی گری  
 از بیخ و وصف و عشق پند چوں خوش نگری  
 در مقام کینہ تو ز می چوں پلنگ بر بری  
 روح را ہر نغمہ اش سازد یکے خنیاگری  
 کا نذر آہنا لفظا، با معنی نہا ہمسری  
 بستہ از انداز خوش یکدستہ گلبرگری  
 فیلسوفی پادشاہی، گریزی، کند وری  
 وال صفتا شعر شد و اس شعر باشد و قری  
 کی تو اس میں نغمہ را بہت با افروگری  
 ہرگز از اشعار اذنا پندشان مہری  
 نشو می از شعر بایش بوسے والا گوہری  
 شعر از ہند گوید شعر کا فر کا فری  
 ہرچہ در شہنامہ است آثار والا مہری  
 بر نہاں لفظ درمی، جائے نہاں مہری

من عجب نام از آن مردم کہ ہم پہلو نہند  
 انوری ہر چند باشد اوستا کے بے میل  
 سحر ہر چندال قوی عاجز شود با معجزہ  
 شاہنامہ ہست بے اغراق قرآن عجم  
 شاعرے را شعر سہل و شاعرے اشعر صعب  
 اس کے پند نصائح اس کے عشق مدح  
 بہتر ہے شعرے از اس اقسام و شہنامہ است  
 در مقام چارہ ساز می چوں پر شکلی چربست  
 چوں دم از تقدیر و از توحید یزدانی زند  
 داستانہا بستہ چوں زنجیر پولادیں ہم  
 باغبان و ش از بر ہر دستاے نوبنو  
 چند روح اندر یکے شاعر میراث و قتاد  
 زیر طباع مختلف سرزد و معانی مختلف  
 شعر شاعر نغمہ آزاد روح شاعر است  
 فی الکمال گو شاعرے مہتر نباشد و منش  
 ورنہ باشد شاعرے اندر منش والا گہر  
 ہر کلامے باز گوید فطرت گویت را  
 ترجمان مہتر والاے سر و دوس پود  
 گفت بیخبر کہ دارند اہل فردوس بریں

نئے عجب گریز ازین فردوس فردوسی بود  
یہ پرشنامہ دگویندہ اش ہرگز نہ کرد  
گر نہ با افسار مافونشاں بدیچا پند پوز  
کس بدیشان فکر دگرچہ زن و فرزند شاں  
ہر کے مشہور شد این قوم بدخواہ و پسند  
این داس با سمدی و حافظ ہمیں دشمن  
کو دوبے شہرہ رب النوع گفتا درمی  
جز کے کش نیست عقل از و صمت لے قفیل بری  
از برستان دانش پشک یزداد زخوی  
لاجرم خصم بزدگانند و خصم منفتری  
زانکہ بوم شوم باشد دشمن کبک درمی  
گرچہ رومجو و خلق انداں تباں آوری

میں از خواندن شعرش ہمیں گفتن ہی  
اینک اس تا بیچ نیک آید چونیکو بشتری  
ہم شہمت پہنچ کرد آغاز دستان گسری  
یازدہ سال دگر شد عمر شاعر سپری  
ماند با بیخچہ چناں گنجے بدیں پہنا دوی  
بستہ پوچوں سیکہ بدول نقشر زہر جعفری  
چوں فروں شد گنج راوی نفت آمد مصری  
خون دل خود دندید از سخت لاد برمی  
میں فردوسی شنیدم از شعاع الملک و گشت  
تا بے اندر شعر گفت ارسال ماہ استاد  
سی صدوسی یا بسا لے کتر از ماور براد  
در او ایل چار صد شد سپر شہنامہ اش  
بردسی و پنج سال اندر کتاب خویش پنج  
ز رکعت ناورد ازیرا کار فرمایاں بدند  
چو محمودی در آغاز جہانگیر می بود  
زندہ شد ایراں ازین شہنامہ گرچہ شاعرش

تا بہ عہد پہلوی شہاننشہ والا  
شد ہزارہا و در انگشت جہاں انگشتری

## افکار اخلاقی و فلسفی

از برای کمرہ پست و حقیر      زیر این قبة مینائے بلند  
نیت خورسند کس از خرد و کبیر      من چرا بیوده باشم خورسند

شده ام ریمه اشیا باریک      رفته تا سر حد اسرار وجود  
چیت هستی؟ انقباض تا یک      داند راں نقطه مشکلی مشهود

بجز آن نقطه نورانی شک      نیست در این افق تیره فروغ  
عشق بستم بجقایق یک یک      راست گویم؟ همه و هم است دروغ

غیر و ہمیسہ نیاید بنظر      غم و شادی خوش و ناخوش بدو  
نکند کو کبہ صبح و گر      در برم جلوه نه تشییع غروب

فکر عصیان زده مستاصل      موج گرداب یکے روح عظیم  
چوں یکے کشتی بشکستہ گل      پیش امواج حوادث تسلیم

خلق ما کردہ طبیعت ازل      بد و قانون پدید از زانی  
سر تائید بر ائت اول      رمز تائید بر تقسم ثانی

روح من گر دنیا گان من است      العجب پس من بدبخت که ام؟  
و گرایس روح و خرد زان من است      بسته بند و راشت چه ام؟

یک نیا عابد و عارف مشرب      یک نیا شکر می و دیوانی  
پدرم شاعر و من نویسنده سب      شاعر و شکر می و روحانی

جد من تاجرو دین روے پدر      در من آهنگ تجارت فرمود  
اثر تربیتش گشت پدر      لیک بروج من آسب فرمود

من نه زاهد نه محاسب نه حریف      من نه تاجر نه سپاهی نه ندیم  
بهمه باب حریف و نه حریف      بهمه کار عظیم و نه غلیظ

خست چون ننگ سپهر غار      هر دم بر جگر افکند هفت ننگ  
گوئی از بهر نشان تیر انداز      بدست نرنشانیده بنگ

## گل پیش رس

بماه سفند از یک سال شید      بتابید بر یاسمین سپید  
نشسته هنوز از ستم دست می      زابرد بر افشاند غورشید خوی

گر و شد گلو گاه باد شمال  
 بعد رنگ سیرغ زدن کلاه  
 گدازد برف و بتا بید شد  
 دود و دانه آں پیش کای بهار  
 بستان خورشید زرق سپهر  
 بزد بگل تر سر از شاخ خشک  
 دوسه روز شب گشت و شب نشد  
 بنگار بهار و خه یو چمن  
 بیک ماه از آں پیش کایام دست  
 بخندید بهر خورشید روز  
 گماں بر مشکس که خورشید ماه  
 نداشت کانیک نه بنگام اوست  
 هوائ و زم و انگوشت حال  
 بزد تیر در چشم اسفند ماه  
 بخوشید سبز و بجنبید بید  
 فریبده خورشید شد گرم کار  
 بهارے پدیدار شد خوب چهر  
 پر از مشک شد لکن بید مشک  
 گل پیش رس گلشن افروز شد  
 گل یاسین زیور انجمن  
 برآمد مغز دیروں شد پوست  
 شب خفت پیش مه و لغزوز  
 بر او هر روز بیک گاه و گاه  
 که بر جاسے مے زهر در جام اوست

بنا که طبیعت برآمد ز خواب  
 بغریه باد از بر کو بهار  
 زمانه خاک طبعی آغاز کرد  
 یفتاد برف و بیفسر دجے  
 سراسر بیفسر و پرمرو باغ  
 شکر نند نازش بچنج لبسال  
 فروخت خورشید بر شد سحاب  
 بینتا و نانه و خم شد چنار  
 طبیعت بسر دی سخن ساز کرد  
 سیاه زراغ و در باغ شد بیکه گو  
 همان پیش رس گوهر شب چرخ  
 بیفسر دود و شناسش اندر زبال

چنین است پاداش نود آمدن      با تیر باطل نرسد آمدن

من آن پیش رس غنچه تازه ام      که هر جا رسید است آوازه ام  
 من آن توکل برگ جان خورده ام      بغلت فریب جہاں خورده ام  
 بیک داد صد سالہ پیودہ ام      بہ بیگانہ رخسارہ بنمودہ ام  
 بخون گرمی روز نشگفتہ ام      ز دم سردی شب بخون خستہ ام  
 زبے آبئی عرف پڑ مرده ام      ز سر ساسے عادات افسردہ ام  
 نبود در ایام یک روز نشاد  
 نغمہ دید در باغ یک باداد

## فردوسی

سخن بزرگ شود چون درست باشد و راست  
 کس از بزرگ شد از گفته بزرگ رواست  
 چه بد، چه ہزل، در آید باز مایش کج  
 ہر آن سخن کہ نہ پیوست با معانی است  
 شنیدہ امی کہ بیک بیت فتنہ است  
 شنیدہ امی کہ ز یک شعر کینہ است  
 سخن گرازد دل و زانما سخاست زیب نیست





بے تفاوتِ شناسا ہا بمعنی و لفظ  
 درست و راست بہ ہنجا رخوے آن دگو است  
 جلال و رفعت و گفتار ہاے شا ہا ہ  
 نشان بہت فردوسی سخن آراست  
 عتاب ہاے غیورانہ و شجاعت ہا  
 دلیل مردی گویندہ است و فخر اور است  
 محاورات حکیمانہ و درایت ہاشم  
 گواہ شاعر در عقل و رائے حکمت است  
 صریح گوید گفتار ہاے او کایں مرد  
 بہ بہت از امر او بہ حکمت از حکماست  
 کجا تواند یک تن دو گونه کردن فکر  
 جز آں کہ گوئی دو روح در تن تہا است  
 بصد نشان ہنر اندیشہ کردہ فردوسی  
 نعوذ باللہ پیغمبر است اگر نہ خداست  
 در دن صفہ بازی یکے نمایش گر  
 اگر دو گونه نمایش دہاے والا است  
 یکے پہنہ شناسا ہا ہیں کہ فردوسی  
 بصد لباس مخالف بازی آمدہ است

۱۲  
 امیر کشور گیر است و گردش شکر کش  
 وزیر روشن راے است و شاعرے شید است  
 کلمات ملوک و محاورات رجال  
 ہمہ تریکہ فردوسی است بے کم و کاست  
 بدون پردہ جہانے زحمت است و ہنر  
 درون پردہ کے شاعرے سید و لقا  
 بہ تخت ملک فریدوں بہ پیش صف رستم  
 با چشم اسکندر بہ مکرمت دارا است  
 بگاہ پوزش خاک و بگاہ کوشش آب،  
 بوقت ہیبت آتش بوقت لطف ہواست  
 بوقت راے زون بہ ز صد ہزار وزیر  
 کہ ہر وزیر داراے صد ہزار دہاست  
 بہ بزم سازی مانند بادہ نوش ندیم  
 بہ پارسائی چوں مرد مستجاب دعاست  
 بگاہ خوف مراقب بگاہ گیس بیدار  
 گہ شبات چو کودگہ عطا دریاست  
 بحسب حال کجا بشمر و حکایت خویش  
 حدیث ہائے صریحش تھی ز روی و یاست  
 بزرگوارا، فردوسیہا! بجائے تو من،

یک از ہزار نیارست گفت از آنچه دوست  
 ترا شناکم دلس ، کزین دغل مردم ،  
 ہی نرا نم یک تن کہ مستحق شناست  
 تو را کنیم شناتا کہ زندہ ایم بہ دہر  
 کہ شاہت اموات اے شہر مرد مخی است

## جلال الممالک شاہزادہ ایج میرزا قلب مادر

وادمشوت بیا شق پیغام	کہ کند مادر تو با من جنگ
ہر کجا بینم از دور کند	چہرہ پر چین و چین پر آہنگ
با نگاہ غضب آلود زند	بر دل نازک من تیشہ خدنگ
از در خانہ مرا طرد کند	ہچو سنگ از دہن قلعا سنگ
مادر سنگ دلت تا زندہ است	شہد در کام من دلت شترنگ
نشویم یک دل و یک رنگ ترا	تماں بازی دل او از خون رنگ
گر تو خواہی بوصالم برسی	باید این ساعت بیخوف و درنگ
روی و سینہ تنگش بدری	دل بردن آدمی ازاں سیدہ تنگ
گرم و خونین بخش باز آدمی	تا بردن آسینہ قلبم ز رنگ

عاشق بے خرد و نامنجا  
حرمت مادر می انجاد بسرد  
رفت یارش بیگانه بنجاک  
تقصیر سرسندل مشوق نمود  
ز قضا خورد دم در بر سبب  
آس دل گرم که جان داشت هنوز  
از زین باز جو برخواست نمود  
دید که آن دل آغشته بخون

آه دست پسرم یافت خراش  
داسے پاسے پسرم خود بست

## در مذمت شراب

لبس شبے رفت ببالین خوانے  
گفتا کہ منم مرگ اگر خواہی زہار  
یا آں پدر پر خود را بکشتی زار  
یا خود ز مے ناب بنوشی دوسه ساغر  
مذمت زین نیم جواں بخود و جاداشت  
گفتا نہ نکند باید و خواهرم این کار  
آرکستہ با وضع عیبہ سرو بر ما  
باید بگزینی تو یکے زین سه خطر  
یا بشکنی از خواهر خود بسند و سر  
تا آنکہ پوشم ز ہلال تو نظر  
کز مرگ قدر لرزه بہ عن غضنم نہ را  
لیکن مے از خویش کنم دفع ضرر ما

جنت دوسرے خورد و خوراک خیر ازستی ہم خوش ہر خورد و خوراک کشت پیدا را  
 ای کاش شہر خشک بن جائے خداوند  
 زین یہ شہر حفظ کند ہر آبشہر

## گفتگوئے کارگر و کافر

شنیدم کہ فرشتہ نظر کرد  
 روان کارگر از دے بیازرد  
 بگفت لے گنج راں نخواست اچیت  
 من از آں بگنج تر شتم کہ دیگر  
 تو از من زود خواهی ن ز تو زرد  
 تو صر من نمائی بدہ سیم  
 زمین زود ز تو زرد این باں در  
 نہ باقی دا- دایں دستہ نہ فائل  
 بکس چوں را اگال چیزے بیخشنند  
 چہ منت داشت پدید یک دیگر  
 منت تب دواں نور بصر را  
 کجا باقیست جا عجب و بصر را  
 گر دادی و پس دادم گم را  
 چہ کبر است این خداوندان زرد  
 چہ ابریک دگر منت گذارند  
 چہ محتاج اند مردم یکدگر را

## تعارف

یارب این عادت چہ می باشد کہ اہل ملک ما  
 گاہ بیرون رفتن از مجلس زود روم می کنند  
 جملہ بنشینند با ہم خوب و بر خیزند خوش  
 چوں بہ پیش در رسند از یکدگر روم می کنند  
 ہچنان در موقع وارد شدن بر مجلس  
 گداز پیش روی گاہ از پشت سر روم می کنند  
 بر زبان آرد بسم اللہ بسم اللہ را  
 گوئی اجن دیدہ یا از جا زور روم می کنند  
 اینکہ وقت رفت و آمد بود اما این گروہ  
 در نشستن نیز یک نوع دگر روم می کنند  
 آں یکے چوں می نشیند آں یکے در می جہد  
 تا دو ذوبت گاہ کم گہ بیشتر روم می کنند  
 فرضا اندر مجلس گروہ نفر بنشستہ اند  
 چوں یکے وارد شود ہر دو نفر روم می کنند  
 گوئی اندر صفہ مجلس نشستہ بنشانند اند  
 چوں یکے پاس ہند دوسے نفر روم می کنند  
 نام این روم را نادانان ادب بنماہ اند

بیشتر از صاحبان جسم و ذرہ رم می کنند  
از برای رنج بر رم مطلقاً منقلب نیست  
تا تو انند از برای گنجور رم می کنند

## قوی و ضعیف

قصه شنیدم کہ بواسطہ سہ عمر  
در مرض موت با جانہ دستور  
خواجه چوں آن رخ گشت دیدہ برآ  
گفت بطیر از چہ شیر شریک گشتی  
لحم نہ خور و ذوات لحم نیارہ  
خدا کی جو جہ بابہ نصرا و برد  
اشک تحسیر نہ برد و دیدہ بیفشرد  
تا نہ تواند گشت بخون کشد و خورد  
مرگ برای ضعیف امر طبیعی است  
ہر قوی اول ضعیف گشت سپس مرد

## میرزا ابوالحسن خاں قزوینی

### الانسانیت

اگر دیدہ بے نور دیدہ بود  
چو خود بے خرد نیست مردم کے  
ہم این آدمی بے خرد آدمی است  
تو چون بت بیدانشی خرمی است



خود را بدانش شناسد خرد  
ترا ہم خبر معرخی مودنی است  
نیاز او بدانش ندر می نماز  
به پیش خود کا پنجه داری کمی است  
چو مردم ستم خود مرا تاختی است  
چو نام می نه در ملافه روزگار  
نگین خرد نیست در شست تو  
سیلانیست چون چوت جی است  
فروغی کسفت با کسی یار باش  
که با اهل دانش در ابدی است  
بود تا جراحات نقص وجود

بدان دم رسد کانه رومر همی است

## عزم و همت

خوش آن کش بر آسودگی نیست  
ز هر مشکش بیج پروانے نیست  
دراز آیدت را و در چشم عزم  
اندیرا که در رفتنت راے نیست  
اگر باے همت بود مرد را  
سر اسر جهان باے یک باے نیست  
فرخ است گیتی زهر سو که تو  
نگوئی پے جنبش هم جانے نیست  
نه کز فرط دانش نشینی که باے  
روانم بر این نرن پنهانے نیست  
بریں داکو نه نیستی محیط  
جز از عزم جان نهانے الاے نیست  
همان کمرسی ایندو این جان نت  
که دسش کراں را پندیراے نیست  
نامکن سیر تو عکس در دوست  
مکان را بن اربنچ پیداے نیست  
ستد این بهن گیتی کیے کا رگا  
نشسته برش جز تو جولاے نیست  
پرندے برش بیدار استن  
که جز تو برو پھرو آراے نیست

تو بر نقش زیباکہ مبینی بباغ  
جز از خلق آن چشمہ بیناے نیست  
بہینش در است آفرینندگی  
کہ بے دیدہ خود نقش لایباے نیست  
ہماں چشمہ بیناے گیتی توئی  
عجب کت گہروشنی ز اسے نیست  
از آئی تو نیکہ رہیں چشم کور  
کہ سادہ دلت ہمت آفرے نیست  
جز از کورہینش نیفرایدست  
جز از بدبشت کا فرماے نیست  
فروغی کہ در نام دارد فروغ  
بریں نام نازندہ بے جاے نیست  
جہاں بے فروغ خسرو مندیت  
جز از بستر خاد و خاد اسے نیست  
خود جز کے نورہینش نہاے  
کہ ہمت کشد سوے بالائے نیست

## عزت نفس

بر آنم کہ دست از جہاں باز دارم  
جہاں با جہاں جوے خافل گزارم  
مرا پردہ غفلت از دیدہ یک دم  
گر فتنہ ز اں پس تمنہ ندارم  
چہ بندم بد اں نعمت شوم دل  
کہ از کشتہ اش پشتمہ با بر لشارم  
مرا بیچ گل شکفہ پیش خاطر  
جز از خار کمر خستہ پاسے برآرم  
ز گہ دوں ہمہ رنج زاری کشیدن  
از اں بہ کہ نزدیک دوناں برآرم

# ۲۰ مخمس در جنگ بین المللی

آمد می و بهمن سخن اینست بایک باز      روزی است که گل نکند نامیه عزرا  
در ماند اشخ غنچه و بهمن می نکند باز      هر مرغ بصرای دگر سیب و پروانه

اب مرغ - و او هم تو خود این خانه بپرداز

این خانه بپرداز بباغ دگرے شب      در راه دواں باغ نداری برب و  
کش بهره برد هم خور و هم خازن پر تو      باش که بختند ترا پیر و س از نو  
و او ساقی خوشبید رخسار دود سنا

در آینه جام رخ جسم بنگار د      در جام جسم رخ خون سیاوش و  
س آب که چون آتش ز دشت بیاض      و او مایه جامه بکشت گند  
یعنی که من و امن ز دشت گفت باز

کو دین بر می کینه ز دشت ستاند      در آب چو آتش اثر نیک نداند  
ز آنست که این آب به پستی بختاند      زین پیش تو گوی بچه پستی رساند  
کام روز سیدم ازین دهر سبک تاز

از هم خوشای بجز از جام نمانده است      با جام بسازم که سر انجام نمانده است  
هر چند ز دواں بجز از نام نمانده است      در خاطر با جز طلب کام نمانده است  
نام کام تو پس آتش خمسم به تن انداز

گر بار دگر طرح انجام بیا بم      در ترک می سرخ و لب جام شتام  
امر و پرد بادو که بے باد خسر بم      سن بند و که چون ذره ناز جز حسابم

خوشید بکف دارم و شرمندہ از ابراز  
 بر کشور ما تیرگی آورد چنان بست کامروز را  
 اے باغ شہاں کت قدم خا و خست آغاز چنان عالی انجام پیش بست  
 این سحر چنان حاست از آن کو کل عجاز  
 ما نا خلفا نسیم از آن تیرہ نشانیم از راستی اینک کجی نیمہ نشانیم  
 خوش چو زند دل کہ دگر جاں بفشادیم ناچار ہماں آتش باید بنشانیم  
 جاں باز نیار و شد جز مردہ سر نہ ساز  
 اے تازہ گہرا کہ دریں کان جہانید چوں غنجہ بدایں پردہ آئندہ نہانید  
 چوں اپنے ما پائے برایں خاک فشانید این تیرگی از دورہ ما برستانید  
 آن نوز جو سید کہ بود است در آغاز  
 چوں آتش بے نور ز رشتی منش خاست شد ابر منی و دوش در چشم ہنر است  
 بایں ہمہ شمعے گرازیں ظلمت شب کاست آن برق سہابی ز سماء ہنر است  
 ہاں ہند بگیری ز بشنیدن این را نہ  
 زان پس کہ نمازہ بجہاں ہیج اثر ما در خاک شود پے فلک خلق سہرا  
 مانج سہرا مگر دایں خاک در ما ز نہار نگیری ز ما جہر ہنر ما  
 باقی ہمہ عفریت فنا را بود انباز

## تضمین و بیت ادیب پشیاوی

ز ساقی کہ لب پیش دارد مرا  
 کے ہائے آغشتہ شیریں شکر  
 سخن سنج وانا ادیب سترگ  
 نے شست بہا کچھوں طب  
 بیاہو زخوے بلند نقاب  
 تنہدیم من گوش من کام شد  
 شد مت چونا کہ دریائے  
 بریم سر و تاج جمشید را  
 یک آوزک دیدم بچرخ بلند  
 تو گفتی کہ خورشید تخت است ثنا  
 زمستی منش دست بردم بخت  
 کے گوہر از تاج روشن بریز  
 چو بجز فتم این بیت دیدم براے  
 ہر آن کو ز دانش برد تو شہ  
 جہانے است بنشستہ در گوشہ

شکر خواستم کہ لب آرد مرا  
 چو آن نظم استاد صافی گہر  
 کہ پشیاور از نام ہے قد بزرگ  
 ہی خواند یا من از آن شستہ لب  
 بہر جا کہ ویرانہ بیخی تباب  
 کشندہ زہر لفظ صدام شد  
 پر از موج دیدم در ایوان کہ  
 فروزندہ رخسار خورشید را  
 نشستہ بر آن خسروے ارجمند  
 فروزندہ تر دار از خود کلاہ  
 بنیافت ازین خسرو نیک بخت  
 رہا کرد و گفت اے فروغی گیر  
 ہم از گفت دانش و لغز گوے

# ۲۳ آفتابِ حید علی کمالی صفہائی

## جشنِ فردوسی

جہاں بزمِ نشاط است و شادی و جشن  
 بویڑہ کہ این جشن ملی بود  
 گر این جشن را ریشہ خواہی تخت  
 بوقتے کہ ایرانیاں را زیاد  
 یکے مرد گویندہ آورد و طوس  
 حکیم و دل آگاہ و نجیبہ گو  
 بلطف معانی و گفتار نغز  
 پئے نظم گفتن چو آغا نکر  
 چرا از راس و مردی سخنامے او  
 ز گفت و آئیں بجائے نشست  
 سخن ہر چہ بود از نیاگان  
 ز طرزِ جہانداری و بسطِ خال  
 ز انہا نغزِ غریب و شگفت  
 ز گفتار و کردار مہر و گد و خوار  
 نشاید سخن گوے ماندہ خوش  
 سہر و ہر چہ از آن ستایش بود  
 بگویم کہ چوں سہر و از چہ دست  
 تہ خواست گردیدن ارج و نژاد  
 کہ آراستہ رئے سخن چوں فردوس  
 خجل آب حیوان بر طبع او  
 جہاں را بطیب گل آگندہ مغز  
 ز فردوس گفتی درے باز کرد  
 سخن جاسم برب بالاے او  
 کہ کس را بیداں جاد گزینست  
 ز مردان جنگی و شامان  
 ز داد و دہش ہوا آئین پاک  
 کہ از ایں پند دانا تو اندگر گفت  
 کہ اکنون بیداں با کنیم استخار

بیاورد و در نظم یکسر کشید  
 بی سال بروند آن کار ریخ  
 بدستد چو آن گفتا کرد یاد  
 ز فروسی اکنون بگیتی سخن  
 کنون جشن سال هزاره است  
 بدل داد ایرانیاں را امید  
 به عشق وطن نه بامید گنج  
 بدان نام میمون شهنشاه داد  
 بماند است برگزیده گردد کهن  
 همه ملک سرگرم کار و دست است

الا ای سخن گوئی نامای طوس  
 خطا گفتم این گفت نه چوں منی است  
 تو آن پر منمرد گوینده ای  
 قتل گیر تا جمله گویند بگاں  
 گرت شاه محمود و دن رنج کرد  
 از آن عهد و تیانج بعد از هزار  
 ابا آهنبین عزم و راه قوی  
 که تاج و تکیس بالدار نام او  
 از آن پس که ایراں پر از قتل بود  
 فراوان بهر جا بد آه شفتگی  
 بجنبش زهر گوشه گردن کشی  
 بعزم قوی کار با کرد راست  
 هم کار بازو گرفته نظام  
 زمانه برگ تو در د فبوس  
 که ز می تو بهی مرگ راه نیست  
 که ناپادسی هست تو زنده ای  
 بخیل تو آییند چوں بندگاں  
 ز کردار او دل ترا گشت سرد  
 پایراں بیامدی که شهنشاه  
 شهنشاه بیدار دل پسروی  
 ستاره بخوبی مگر کام او  
 ز نایمینی بر طرف رخنه بود  
 نفس با گرفت ز دل تشنگی  
 بجز در خرابی نه بد کو شستی  
 بکو بید هر سرگزانی فتنه خاست  
 بروں خود سرری شد ز ایراں تمام

سرافکندہ ہر کس پے کار خویش  
 چو اینگو نہ ہر تو کسے رام شد  
 بہ پست و بلند سی ہر کار دید  
 پے اخذ تعلیم و بطل علوم  
 فرستاد آنجا پیایے فرنگ  
 بفرمود ایرانیاں را تمام  
 ازیں راسے شاہانہ شد زور مند  
 کنوں بزرگ را گاہ افشانند است  
 یکے باش تا میوہ آرد بہار  
 برفت از پے سود باز از خویش  
 بفرش ہمہ ملک آرام شد  
 سخت آنچه بایستہ بد برگزید  
 جو امان شایستہ زیں مزدوم  
 کہ بے علم مردم نذرند سنگ  
 کہ سالے دو باند اندر نظام  
 جو آنے کہ پارس بریدے خرمند  
 سپس کام از حاصلش اندرست  
 مرایں خمسہ کا نشانہ تک شہر یار

بنا ہائے زیبا بس ایجاد کرد  
 بفرمود تا خانہاے خراب  
 مجلل ترا خواست آرام گاہ  
 چو میسل شہنشاہ ملت برید  
 بزرگ اندر آں کار امداد کرد  
 کنوں از پس تو بسائے ہزار  
 ہر آن جا کہ ویراں بہر آباد کرد  
 بکو بست و سازندہ طرز صواب  
 کہ جبہاں کند کار شہ باز شاہ  
 بعشق تو و میسل شہ بگرید  
 ہم از جشن تو قلب خود شاد کرد  
 کمالی بدیں گفت تا استوار  
 ہوے تو خواہد کہ رہ جویدے  
 ہو میں پے نفست رہ پویدے



## خوانند بہار مہر گاہ

اے عشرِ جہدِ اے کہ خود را      ز اعضاءِ خجستہ می شمار می  
انصافِ یزد کہ گویت تما      از عدل جوئے خبہ زندہ ہی  
در مابقیِ یم و عہدِ وسطی      ہر گز نہ بد این سیاہ کاری  
آن کہ بعنف یا بعداً      گر عسر میں نمط گزار می  
دشت کہ و کئی جہاں را

بر خود ز تمدنِ اچہ نامی      بگذاشتہ بصدِ خط و حال  
دانا ہمہ داند ایسکہ دای      در آں تو نہادہ بہر حال  
چوں باقی خوب رو کہ جلے      بر کف بودش ز زمہ قتال  
انقدر کہ بجا دوی تسمی      گشتار نکو و زشت افعال  
زیں را و کشتی تو کے غاں را

گرچہ بقرونِ پیشِ دائم      ایں فتنہ و شور و برہر بود  
آخر نہ رسادگی در آنہم      کہ پر تو مہر دے بنمود  
آں مہر گرفتہ ترک عالم      دیں طرفہ کہ نالے است خوشنود  
وہ دل بنگاہم ازین عہد      کایں عہد گرفتہ اند مسود

خوانند بہار مہر گاہ را

یک وادی ہولناک غمداہ      کش تفتہ میتش بجز خوں  
بانامِ حقوق و عدل خسار      آسائے برنگ و انہوں

چوں شاہد دل کشش بیازاد در جلوہ بیاوردی ہمی چوں  
اے کاش کہ پردہ می شد از کار ما چند زنی تو نفس واروں

بوشی بچہ رنگ آسماں را  
اے ہیئت اجتماعی آونخ  
کز تو است چہ دلغ برجگر ہا  
آغشتہ بخون دیدہ ہارن  
سازبی پسرا ز پے پدر ہا  
نیکار نکونہ راے فرسخ  
در تو نگہند با بصیر ہا  
برگفت منت جو نیست پانخ  
ور لب شکنیم این گہر ہا

پس خوب بہ بندیم زباں را  
ہر چند ز کبیر بر کشی سر  
واسرا جہاں ہم سر بخونی  
دشمن بتوسن شوم خردوں تر  
تا راہ بدین طریق بونی  
نہ من کہ ہزار ہا ہنر ور  
نخضم اند ترا زین دور وونی  
این ششم و تیز ہا بدست  
آزاد و نمی توان کہ شونی  
دانیست کہ نیست مرا ہم آل را

گزینک بخویش بنگہ می ہاں  
بافکر عمیق و دے وشن  
بسنی ز تمدن فرخشاں  
دارمی تو چہ لکہ ابد امن  
وحشی منشی گزین کہ چنداں  
غم نیستش از برہنگی تن  
بایں رخ خوب و لعل خنداں  
بس خوں کہ گرفتہ بگردن

نہ آشوب بہل دے زباں را  
اے مرغ اگر چہ ای خوش آواز  
زین نغمہ ترا بر نہ خجہر

جز طبع کمالی سخن ساز کاں نفع تمیز نہ ہر ارض  
 باتو نہ بود کسے ہم آواز یہودہ مکن بروں سرازیر  
 بگذر ز سر ہوا سے پرواز کایں راہ مخوف ہست دیگر  
 ترسم کہ مینی آشیایں را  
 ز این نعمہ بفرگنہ یابند، حلقوم ترا بہ تیغ فولاد  
 ز می مہر و سوسے وفا گر آیند از سر بہ نندہ رسم بیداد  
 پیرانہ بہ پند لب کشا آیند چوں مرد مکن بطفل نو زاد  
 مشکو کہ غمے بغم فر آیند از این سخنان سست بنیاد  
 پوشند بخار پر نیال را  
 تو بے خبری بکنہ گیمستی ز اسرار وجود و پرچہ خوانی  
 طفلے کہ کند ہنوز تہائی داند چہ رموز آسمانی  
 در سیر بشہ بلک دیدنی این کش مکش است جاودانی  
 با غافلہ حیات آدمی رمزے است نہاں کہ توندانی  
 زین منکر عبث مکاد جاں را

## پچھامہ وطنی

اے کشورِ عجم نہ چناں گشتہ خراب کا بادی تو کس بتواں بیندے بخواب  
 گویند اہل منکر کہ اصلاح حال تو شاید ولیک نیست طریقے جز انقلاب

من نیز بینی که ازین خون پیچ رفته  
 باشندگان کشور سروس و آرایش  
 اخلاق فاسد از همه سوبسکه موجزن  
 گیتی جدا گشته و اینچنان زجس  
 با از زمانه پسند گیریم اگر  
 ایس کنگی برگشت راں علی یقیر  
 تا خود چه اختیار نمائی بر لب خود  
 ترسم که سر ز خواب بر آیم آن راں  
 پنجاه بار گردش گردوں بمن گذر  
 کا خر سیا و بختی ما کے سر آید  
 پس آسمان و خیل نباشد بجای  
 بر تخم کاں کشته همان نیز بر ویم  
 خفتیم مادر او بریند دیگران  
 با مفت خوار و جاهل و بیکاره آن کنند  
 بر حسب مرد واریاں بند اگر حیات  
 آن را که مر و در دطن میت گویم  
 اصلاح کن نخست خود را ز عیب پس  
 کو تا کن کمالی و لب از سخن به بند  
 کو راں شسته اند بهرم اندر و چه سود

در عرق مردمان تو نتوان نمود یاب  
 افسردہ اند فاسد از شیخ تا شاب  
 چون تشنه است طالب اصلح در آب  
 در خواب غفلتیم دیگریم ازاں حساب  
 خود را چنوں عوض نمایم بهشتاب  
 مرگے چناں گریز نباشد پیچ باب  
 سن گفتم آنچہ بود و نمودم رو صواب  
 کہ جانب دیگر زده سر باشد آفتاب  
 کرد و زین شنید گویا کہ عتاب  
 مویک سپید کرد و ندارم یک جواب  
 راحت اگر بریم گیتی و گر عذاب  
 بیروں بنیاید از بیضه غراب  
 دین طرفہ تر کہ هیچ ندای اضطراب  
 مردان کار کاں بنمایند باد و آب  
 غواہی و پا گذار دلیرانہ در رکاب  
 زان کش بمغز راے و خود میت و تباب  
 اصلاح ملک خود شودی تاکہ کامیاب  
 وز جہر حقایق خوین کشن نقاب  
 آید اگر کہ شاہ مقصود بے حجاب

## ویرانی ایران

چند بایہ نشست و بود نگہب س  
 وہ کہ غمخ ز حد گذشت و صبوی  
 کثیر سیر و س گشتہ لمعہ چن  
 ریخت بجاک ابروے خانہ کسری  
 یک وہ آباد در کنار خند زیت  
 رفت تباراج مرز و بوم کشادہ  
 بالمشہ اگر دل نہی بکاخ زراندو  
 ملک حجاب این چنین باو کفتا  
 از پئے امید یک دور روز و زار  
 تاکہ بہ بینی ہمہ دلیس بہ تہمت  
 آخر ازین حزب و دستہ ہاے سیاسی  
 بہرہ چہ بردیم ما و ملک چہ دیدہ است  
 ملتہ اکنون بہ تیرہ سختی ما نیست  
 بیشتر از آن کہ این اساس بخوار  
 باید ازین دستہ ہاے کبشاہ  
 گیرد از آن پس بدست دولت ماند  
 عمدہ کند کار ہاے ملک و نگردد

دید بویرانی و خسروانی ایران  
 بیشتر از این نگاہ کردن نتوان  
 فاسد و جاہل بفرہ و مضر فیادان  
 رفت بہاد افستہ جنگہ سنان  
 گر تو بہ بینی درست تالاب عماس  
 زواثرے نیست نغیر کلبہ ویران  
 گر تو بہ بینی سیاہ خانہ و مقام  
 دست نذاریم باز ماندہ سر آں  
 چشم پیوستیم از خدا و ز وجدان  
 تا نگرہی جملہ حیرہ دست بہ بہتان  
 کہ پس ہم می ننذر پاے بمیدان  
 غیر نفاق و خلاف ہاں بسما ہاں  
 گر تو بہ بینی در آشکار و بہ نہاں  
 ہستی ما بر کند ز بنج و ز بنیاں  
 دست دگر دستہ را بکو بوندان  
 در ہمہ ملک بے معاوض تو ماں  
 از شتم و قمع عمر وید پریشاں

یا نہ باید کہ داد مرد سے آگاہ  
 دایہی و خسرو پرست خیر و نامیراں  
 از پئے اصلاک کار آختہ شمشیر  
 بہر رہائی ملک برزد و دامن  
 قبلے سخت تر از آہن و فولاد  
 کش نتوان دست یابد آجڑ سوز  
 در ہمہ حالے چو کر نہایت محکم  
 کاں نشود وقت کار پہنچ ہر سال  
 و رکہ بجا نیست از پشیمانی مرد  
 تا برہاند مرا این سفید ز طوفان  
 باش کمانی صبور زانکہ نباشد  
 در دے در روزگار ناستدہ درماں

## آفتاب بیع الزماں خراسانی

### ایران دیروز - ایران فردا

از چیست کہ این ابر تیرہ خاست؟  
 و این تیرگی ہمہ از کجاست؟  
 این ابر نشاندہ دود و دم  
 آدخ تیدا نم کہ از چہ خاست؟  
 یاد ہمہ بر خاک نطق و قیاس  
 آں بادش آں ابر دیو ساست  
 پہناسے جہاں داشت روشنی  
 آں پہنہ روشن سیہ چراست؟  
 نمی یافت از ادب و سر ایزدی  
 آں فترہ یزداں چو آب گاست؟  
 افتادہ شباناں شکستہ دل  
 در گلہ سیہ گرگ در چراست؟

بلایہ بصدخر می تیریں  
 گوئی کہ بیزواں شدہ است چیر  
 ایراکہ بدویافتہ نطفہ  
 خواہد کہ ز گیتی بردن سر و غ  
 یازیدہ چرا دیوزشت دست  
 پذیرفتہ چر پیش دین نیست  
 یزدان اگر کش نیستے ایسر  
 تابندہ رو باز روے جلست؟  
 گر چرخ بر آورد باز کئے  
 ہر نقش کہ کرد ایں نگارگر  
 فردا است کہ سرتاپا خوش است  
 پاشیدہ ہر ملک خاکِ خوں  
 و آں را کہ ز فرماں تباقت سر  
 شوید بجاں باز نقش کفسر  
 زانکہ کہ فرو تافت نو ہر  
 دیرد کہ پذیرفت دین حق  
 آں پاک ہمیسر کہ کئے او  
 آں پر تو گفتار احمد می  
 ماند بجاں تا فرغ دیں

آندوہ بصد رنج مبتلاست  
 دین تیرگی از دیو نیروزا است  
 شادواست و باز می بین فضاست  
 کزدیو ہمہ تیرگی سزا است  
 یزدان گر امروز پادشا است  
 فرمانش اگر بر جہاں و است  
 امر کن اگر بر جہاں کیاست  
 تا یک چہ قضا آسپاست؟  
 بشکب کہ گیتی نہ دیر یاست  
 ناپائے ترا ز نقش سینماست  
 ایراں کہ نشستن کہ بلاست  
 گرفت ز ہر شد و باز و سارت  
 در دیدہ بشمشیر چوں گیاست  
 ایں ملک بر آمد کہ ستا است  
 ایں مرز پرستندہ خداست  
 ز انجس کہ بد و فخر انبیاست  
 آسینہ خسار کہ بر یاست  
 ز می دین خداوند منماست  
 پیوستہ مرا ایں ملک بقا است

زودا کہ ہماں تیغ آتشیں ،  
 دیرے نہ کہ آں کا دیاں درفش  
 نوباوہ ایراں بود بزرگ ،  
 درکنہ جہاں اے شگفت نیست  
 ایں ملت آزاوہ دہاسنوز  
 آں طاق بگردوں کشیدہ سر  
 دآں کا کہ نفس بے سکنوں  
 ویرانہ استخر میں کہ نور  
 بر نیمہ گیتی شدہ است چسپہ  
 اے تانہ جو انان پاک دل  
 ثنابیت یکے آسیا کہ خون  
 کوشید و نو آئیں کنسید ملک  
 مرغے کہ نہ کوشد بال سر  
 داریر زباں راست ہجو دل  
 یاساے نیاگاں کنسید نو  
 ہمہ بد گفتار دیو ہوش ،  
 کرد آتش ہمانند گفت نیست  
 آن دیو بد آموز چرب گو  
 ماسادہ دل و دیو بد گسر

در کشتی ایں ملک ناخداست  
 در نیم جہاں برشت . دلاست  
 گر پیش تو بے مایہ کہ بہاست  
 مرے کہ نہ درے نشان است  
 آثار نوز گیش پاسبانست  
 در بار گدہ تینفوں پسانست  
 بر مردی و کند آوری گواست  
 بالائے فلک پیش و دوامست  
 ایں مایہ اثر و جہاں گواست  
 کہ کشید کہ ہاں نوبت ثنابست  
 دانندہ آں نغز آسیاست  
 کوشش ز شما و از ملک عاست  
 در یوزہ گرمود در شتابست  
 کلین رسم و دہ مرد پاسبانست  
 نہشت آنکہ نہ بر میرت نیانست  
 گر عزت ایرانیان ہواست  
 ایرانست کہ گفتار او بہانست  
 آگندہ سر از دیو و کیسیانست  
 بگرہ بختن از دیو تاں دلاست



کائنات بجاک اندروں فرد  
 با آں ہمہ برگ نوا کہ هست  
 در ملک چو ایک جہاں گداست  
 بس مرد فقیرا کہ بس نواست  
 آنرا کہ چناں باغ و گلستا  
 در کامیے نرہ اثر و طا  
 کز تابش او نافت ہواست  
 پیوستہ ابا مرگ آشناست  
 کاہندہ جان است جانفزا  
 کز خاطر مایہ سرگی نہ داست  
 باید کہ بآیندہ ما و تو  
 ایں کڑی کشور کنیم راست

## کوشش

کہ خواہد بگریختی شود سر فراز،  
 بہ بیم اندر از پہنہ جنگ نیست  
 چشم اندرون مرغ آیدش  
 اگر آیدش سنگ خار آیدش  
 بدر دہل آہنیں سنگ  
 جہاں را بشاد می نگویہ پاس  
 سوے بر شدہ چرخ نار و نماز  
 چو پیش آیدش کار و لتک نیست  
 بجان و بدل خواستار آیدش  
 کہ بد تا بدش رخ زار، مان خوش  
 لسا زد و گر گونہ آہنگ را  
 ز بخت بدش نیست در دل ہراس

بہ پیش بلا کس چو سخت نہ  
 بود مرد و داندہ سخت آفریں  
 نہ با کس جہاں مہر دارد نہ کیس  
 جہاں را بہ نزدیک او چاکر است  
 چو نختہ بکوشید ہنگام کار  
 جہاں کش ز گیتی برد آورده کرد  
 بسا خوار مردا کہ شد سہریار  
 نیاز آورہ پیش کوشندہ مرد  
 بزدلی و وینیش گردوں گر لے  
 ز گیتی بر آید نہ سادہ سپہر  
 فزون از شود نامش مانند مہر  
 بخورشید شکفت اگر یافت ست  
 بکوشش تو ان یافتن ہر چہ ہست

## میرزا علی اکبر خاں دہخدا اشعار حکمتی

در سلوک گفت پنہاں عارف و ایستہ ای  
 نقد سالک نیست جز تیار قلب خستہ ای  
 در گلستان جہاں گفتم چہ باشد سود گفت  
 در بہار عمر از بار حقایق دستہ ای

از پریشان گوهران آسماں پر سپیدش  
 گفت! عقدے از گلوے ہوئیاں بگستہ ای  
 گفتم این کیواں بام چرخ ہر شب چیت گفت  
 دیدہ بانے بر رصد گاہ عل بنشستہ ای  
 گفتم اندر سینہ با این تودہ دل نام چیت؟  
 گفت! اسرار نہانی قیمت برجستہ ای  
 ریشنی در کار بینی گفتش فرمود نے  
 غیر برقی ز اصطکات فکر دانا جستہ ای  
 جہہ بکشا کر کشادہ بست عالم بس مرا  
 جہہ بکشا وہ ای برابر وے پیوستہ ای  
 دل کن بر پاکی دامن عفت راجہ پاک  
 گر بخت نہا سزا کی گفت ناشایستہ ای  
 گوہر غم نیست جز در بحر طوقاں زابے عشق  
 کیست از ما اے حریفان دست از جہاں شستہ ای

## قطعہ وطنی بسک جدید

اے مرغ محروم این شب تار <sup>(۱)</sup> بگذشت ز سر سیاہ کاری

وز نغمہ روح بخش اسرار      رفت از ستر تنگناں خماری  
 بگشود گره ز زلف زرتار      محسبہ نیلگون عماری  
 یزدان بکمال شد نمودار      و اہرمن زشت خوہاری  
 یاد آر ز شمع مرده یاد آر

(۲)

اے یونس یوسف اندرین بند      تعبیر عیاں چہ شد ترا خواب  
 دل پر ز شفقت لب از شکرت خند      محمود عدد بکام اصحاب  
 رفتی بریار دغوش و پیوند      آزاد ترا از نسیم و مہتاب  
 زانکو ہمہ شام با تو یک چند      در آرزوئے اتصال اجاب  
 آخرت بر بحر شمرده یاد آر

(۳)

چوں باغ شود و دوبارہ خرم،      اے بلبل مستمند مکیں  
 و زنبیل و سوری و سپر غم      آفاق نگار خسانہ چیں  
 گل سرخ و برن عقی ز شبنم      تو دادہ ز کف قراء و تکلیں  
 ز آفت گل پیش رس کہ در غم      نادادہ بنور شوق و تسکین  
 از سردی دمی فسرده یاد آر

(۴)

اے ہمہ تیبہ پور عماراں      بگذشت چو این سنین محدود  
 و آں شاہد تغزب زم عماراں      بنمود چو دغوش مشہود

وز نذبح ز چو شد بکبواں ، هر صبح شمس غم بر وعود  
 زانکو بگناه قوم نادان در حسرت لب ارض موعود  
 در بادیه جان سپرده یاد آرد

(۵)

چون گشت ز نو زمانه آباد ای کبودک دوره طلمانی  
 و ز طاعت بندگان خود شاد گرفت ز سر خدا خدائی  
 نه رسم ارم نه رسم شداد گل بست دهن تراژ خالی  
 زانکس که ز نوک تیغ جلا داد ما خود بجرم حق ستائی  
 پیمان وصل خود ده یاد آرد

## پیر زال از خانماں دور

بنو ز م بگرد و ازیں هول حال چو یاد آیدم حال آن پیر زال  
 که میرفت و میگفت سیر از بهاں ز بوده ز کف ظالمش خانماں  
 بچشم تو ایں خانه سنگ است و مرا قصر فردوس و باغ بهشت  
 چه از د به پیش تو میشت سیم مرا خویش و پیوند و یار و ندیم  
 بهر شست از آن باشدم صد هزار بدل از زمان پدر یادگار  
 نه بینم که اندر نظر ناورم بهر گوشه صد رافت مادرم  
 کنم رخت از آن چو بن تیره ؛ که با هم درین خانه بگذاشت رخت

در این خانہ ام بود ساز و سرور ،  
زدیگر سراچوں کشم ساز و سرور ،

## بیروین خانم عثمائی طهرانی قلب مجروح

دی کو دکے بدامن مادر گریست زار  
کند کو دکان کو بے بمن کس نظر نداشت  
طفله مرا ز پہلوی خود بے گناہ ماند  
آں تیر طعنہ زخم کم از نیشتر نداشت  
اطفال را بنجیت من از چہ میل نیست  
کو دک مگر نبود کسے کو پدر نداشت  
دی روز در میان بازی ز کو دکاں  
آں شاہ شد کہ جامہ خلقاں بہر نداشت  
من در خیال موزہ بے اشک رنجتم  
ایں اشک آرزو ز چہ ہرگز اثر نداشت  
جز من میان این گل و باداں کسے نبود

آخر تفاوت من و فلان شہر چیت  
 کو موزہ اسے بپاے و کلاہی بسر نہ داشت  
 آئین کودکی رہ و رسم دگر نہ داشت  
 ہرگز درون مطبخ ماہیزے نہوخت  
 دیں شمع روشنائی ازیں بیشتر نہ داشت  
 ہمگایگان ما برد و مرغ می خوردند  
 کس جز من و تو قوت زخوں جگر نہ داشت  
 بروصلہ باے پیرہنم خندہ می کنند  
 دینار و درہے پدر من مگر نہ داشت  
 خندید و گفت آل کہ بفقہ تو طعنہ زد  
 از داندہ ہاے گوہر اشکت خبر نہ داشت  
 از زندگانی پدر خود می پرس از آنکہ  
 چیزے بغیر تیشہ و بیل تو بسر نہ داشت  
 ایں بوریاے کہنہ بصد خون دل خرید  
 رختش گمہ آستین دگے آستر نہ داشت  
 بس رنج برد و کس نہ شمر دشن ہیچکس  
 گنام زیست زانکہ وہ و سیم وز نہ داشت  
 طفل فتیسرا ہوس و آرزو خطاست  
 شاخے کہ از تگرگ نگوں گشت بر نہ داشت

ساج روزگار دریں بہن کارگاہ ،  
از بہر باقماشے ازین خوب تر نہ داشت

## اندر زہلے حکمتی

چہ خواب میکنی اے دوست وقت بیداری ست  
بہوش باش کہ کارِ جہاں سیہ کاری ست  
بہات رشتہ فلکندست روزگار سنو زہلے  
نہ آگہی تو کہ این رشتہ گرفتاری ست  
بہر گرج مردمی آموزی و نمیدانی ،  
کہ گرج را از ازل پیشہ مردم آزادی ست  
نہفتہ ہر پس این لاچوردگوں خیمہ ،  
ہزار شعبہ ہا زہی ہزار عیاری ست  
سلام دیو گیسو و متاع دزد و مخواد ،  
چرا کہ دوستی دشمنان ز مکاری ست  
بر آں مریض کہ پسند طبیب نپذیرد  
سزا ش تاب و تب روزگار بیماری ست  
چشم عقل بہیں پر تو حقیقت را ،  
گمراہے نور و تجلی فوں و طراہی ست



اگر که در دل شب خون نمی کنند گردون  
 بجا که می نه توان رستن از کیند قضا ،  
 پلنگ گرسنه مشتاق گاو پرواری ست  
 برادر ست ز کشتی که حاصلش تلخی است  
 پیرده دل مفتون خود به معشوقه ،  
 که هر چه در دل و از تو هست بیزاری ست  
 بنمیرد بار گران زمانه چند کشتی ،  
 ترا چه مزد بپاداش این گرانباری ست  
 فرشته زان سبب از کید دیوبلے خبر است  
 که اقتضای دل پاک پاک انگاری ست  
 بلند شاخه این بوستان روح افزا  
 اگر ز میوه تهی شد ز پست دیواری ست  
 تو خرد و تن خویشی چراستی محکوم ،  
 تحمل ستم ناکان ز ناپاچاری ست  
 در آن دیار که دار و نی و پز مشکلی هست  
 اگر مریض بمیرد ز بے پرستاری ست  
 برو که منکرت این سودگر معامله نیست

متاع ادہم از ہر گرم باز رہی ست  
 نہ ز ہر شہ زنج ہستی طلب کردن  
 حدیث دیدن خورشید در شب تاری ست  
 گلش بہو کہ نہ شغلش غیر گل چینی ست  
 غمش مخور کہ نہ کارش غیر خوشخواری ست  
 کہ ام شمع کہ ایمن ز باد صبح گمیت  
 کہ ام نقطہ کہ بیرون خط پر کاری ست  
 نہ ہر کسے کہ میاں بست و مرد میدان شد  
 بلندی اے پسر کہ بلندی تقداری ست  
 برداں صفت کہ تو ہستی دہند یادداشت  
 سزاے سکار در آخر ہماں سزاواری ست  
 عمارت تو شدہ است این چنین اب لیک  
 بنخانہ دگر اں پیشہ تو معماری ست  
 بہل کہ عاقبت کار سرنگونت کند  
 بلند ہی کہ سرا انجام آن گوناری ست  
 ز غفلت کہ جفا کردن است آئینش ،  
 ترا چگونہ امید عنایت و یاری ست

## آئین آئینہ

وقت سحر آئینہ اے گفت شانہ اے  
 کانخ فلک چہ کجرو دگیتی چہ تندخوست  
 مار ازمانہ رنج کشش دتیسہ روز کرد  
 خرم کئے کہ بچو تو اش طالعے نکیہ ست  
 ہرگز تو بار زحمت مردم نمیکشی  
 ماشانہ می کشیم ہر جا کہ تار موس است  
 از تیسرگی و پیچ و خم راہ ہاے  
 در تاب و علقہ و سر ہر زلف گفت گو ست  
 با آں کہ ما جفاے بتاں بیشتر بریم  
 مشتاق روے تو است ہر آنکس کہ خوبرو  
 گفتا ہر آں کہ عیب کسے در قفا شمر د  
 ہر چند دل فرید و در خوش کند عدو ست  
 در پیش روے خلق بما جاوہنہ از آنکہ  
 ماہر آنچہ از بد و نیک است رو برو ست  
 خارے بطنہ گفت چہ حاصل ز بو و ننگ  
 خندیدگل کہ ہر چہ مراہست رنگ بو ست  
 چوں شانہ عیب خلق کن مو بہ مو عیاں

در پشت سر ہند کسے را کہ عیب چوست  
 ز آنکس کہ نام خلق بگفتار زشت گفت  
 دداری گزین کہ از ہمہ بزنام تو ہم دوست  
 ز انگشت آزدامن تقویٰ سپہ گمن ،  
 این چارچوں دریدہ نہ شایستہ رفوست  
 از مردستانِ ریاکار خوشتر است  
 دشنام دشمنی کہ چو آئینہ است  
 پرویں نخست زبور یا راں صہقت است  
 بائے نیازمودہ کسے را مدار دوست

## مطایبہ فلسفی

تو سے وقت بختن از ماشے ،	بے سچید و گفت این چه کسوست
باش خندید و گفت غمرہ مشو	زانکہ چوں من زیاد دچوں تو بہرست
ہرچہ را می پزند خواہد پخت	چہ تفاوت کہ ماش یا عدسے ست
ہمہ را یک رہ است اندر پیش ،	گرم اندر میانہ پیش و پسے ست
جز تو در دیگر ہرچہ بدبخت اند	تو نماں می کنی کہ خار خنہ ست
زحمت من براے مقصودیت	جست و خیز تو بہر ملتے ست
کاگر ہر کہ ہست محترم است	ہر کسے در محیط خویش کے ست

ذہنت از دست میرود ہستدار  
 عمر چو پکار روان ہے جسے ست  
 ہر پرے را ہوا ہے پرواز نیست  
 گر پر بازو گر پر گئے ست  
 جز حقیقت ہر آنچہ می گوئیم  
 با سہ دہوئے و بارہی ہوتے ست  
 جسے تو اب کرد اندریں دریا  
 دست و پائیں نیم تانے ست  
 نہ ترا بر فراہ نیستے ست  
 نہ مرا بر خلاص دستبر سے ست  
 ہمہ ابار بہنہند بہ پشت  
 کس نہ ہو سہ کہ فارہ یامے ست  
 گر کہ طلاس یا کہ کنخشک  
 عجبست رمز داسے نہ تھے ست

## اشکیتیم

روزے گذشت پاوشے از گزر گے  
 فریاد شوق بر سر ہر کوے و بام خاست  
 پر سید از آں میانہ یکے کو وکیتیم  
 کیس تا بنشاک چیت کہ تہاج پادشا ست  
 آں یک جواب داد چہ دانیم ما کہ چیت  
 پیدا ست این قدر کہ متاع گراں بہا ست  
 نزدیک رفت پیرزے کوثر پشت و گفت  
 کیس اشک دیدہ من و خون ل شما ست

مارا برخت و چوب شبانے فریفتہ است  
 این گرگ سالماست کہ با گلہ آشناست  
 آن پار سا کہ وہ خود واسب رہن است  
 و آن بادشا کہ مال رعیت خورد گداست  
 بہ قطرہ سترک یتیمان نظارہ کن  
 تا بنگری کہ روشنی گوہر از کجا است  
 پیرویں بکجرواں سخن از دہتی چہ سود  
 نو آسپناں کے کہ نہ نجد ز حرف است

## میرزا ابوالاسم خاں پیر داؤد

### استغنین

بر خیز ز خواب وقت تنگ است  
 بشتاب کہ روز لازم و جنگ است  
 بل شیشہ بے گلہ شمشیر  
 بشتاب کہ ترسمت رسی دیو  
 از گیوے یار بند میندیر  
 اے سست نہ مویسم درنگ است  
 بر خیز ز خواب وقت تنگ است

بشتاب که روز رزم و جنگ است  
 تا چند زبان ز ظلم بسته ، از آزادی خویش دست شسته  
 نوید بگوشه ای نشسته ، گر چشم نه کور و پا ننگ است  
 برخیز ز خواب وقت تنگ است  
 بشتاب که روز رزم و جنگ است

تا چند خروش و آه و زاری ، زین پس نه سزا است بردباری  
 زین پیش نه در خور است خواهی ، فرمای برون ز دوس ننگ است  
 برخیز ز خواب وقت تنگ است  
 بشتاب که روز رزم و جنگ است  
 تا دوس به ملک جاگزینند ، تا چند بجنگستان نشینند  
 تا دشمن کیفرش نه بیند ، خود شهید بجام ما شرننگ است  
 برخیز ز خواب وقت تنگ است  
 بشتاب که روز رزم و جنگ است

خوش آن باشد که تیغ آزمیم ، افر پیکار سر فرازیم ،  
 شمشیر ز خون سرخ سازیم ، چند است که تیغ زیر ننگ است  
 برخیز ز خواب وقت تنگ است  
 بشتاب که روز رزم و جنگ است

از بهر وطن بجا بکشیم ، در رزم بان پیل جوشیم  
 چون شیر دژم بهم خروشیم ، گو دشمن از در و پلنگ است

بر خیم ز خواب وقت تنگ است  
 بشتاب که روز رزم و جنگ است  
 گر دور شود ز جد اسیر افتد در خاک تیره پیکر  
 ندیم ز چنگ سخت و اسیر تا در ترکش یکے خدنگ است  
 بر خیم ز خواب وقت تنگ است  
 بشتاب که روز رزم و جنگ است  
 اماں ز بے ستیزه برخاست دریا و ریاسا باه آه است  
 از زور حریف ز شمشیر گاست زویم و هراس در فرنگ است  
 بر خیم ز خواب وقت تنگ است  
 بشتاب که روز رزم و جنگ است  
 شد تیره چو خاک چرخ میخا از دوره توپ کو و فرس  
 شد بگرگرفت دشت و دریا از برفت و ز نوین غلنگ است  
 بر خیم ز خواب وقت تنگ است  
 بشتاب که روز رزم و جنگ است  
 شمشیر یلان درین تگاپو آمد چو گاه و کلاه با گو  
 لرزد دل شیر از میا هو شد آله که روز و فر و جنگ است  
 بر خیم ز خواب وقت تنگ است  
 بشتاب که روز رزم و جنگ است

---



# یہ

اے گرو و عشق بازاں یہ ملے  
 شد گزشتارستم مام وطن  
 خرم امید از بیدار و سخت  
 بگسلاں اے مرد بند بندگی  
 نیست مرد کار و ادرا گیر و دار  
 ہر کہ را در سر محالے دلبر است  
 گرد و باز تیر از چپ راست  
 اے خوش آں سر کہ بڑے ار  
 تو پندہر سو ہی غور چو مد  
 غلط اندر زنگہ در خون خویش  
 بیش ازین پسند ننگ خوشتن  
 یاد آرد از دار پوشش و دشمن  
 انقدر زین و زود ازین ننگ و کار  
 خانہ ما گشتہاں دیو زشت  
 گہ شود امر و دشمن کامیاب  
 پور طموت بدر زنجیر

اے ہوا و ادان ایراں یہ ملے  
 دحم بروے اے جواناں یہ ملے  
 آدمی از نووانہ افشاں یہ ملے  
 پاکبش از چاہ زنداں یہ ملے  
 بسم از این تیراں زراں یہ ملے  
 وارد اندر کف سرو جاں یہ ملے  
 رونگہ و اندر زمیہاں یہ ملے  
 جاں سپرد ایران گویاں یہ ملے  
 تیر از ہر گوشہ پراں یہ ملے  
 نوجواناں صدمہ ہزاراں یہ ملے  
 زندہ کن نام نیاگہاں یہ ملے  
 زان ہمایوں روزگاراں یہ ملے  
 مرگ بہ زین روزگاراں یہ ملے  
 عرض ما اندر آن غولال یہ ملے  
 روز ما آید بپایاں یہ ملے  
 بند با آن خیل دیواں یہ ملے

شیر شو از گله رو به مترس  
گر قومی از پشت گردن بکشد

## اندرز

جام مے دلد ار گزارید گزارید  
ناید سخن صلح و سلامت ز کس امروز  
جنگ است و از آتش بد غفلت توپ  
دزم آمد و جوش آمد و شد و میسم کفر  
حالاک و ترم سوے هم آوا دشتاید  
نگ زندگی خرس سیه کام سر آمد  
تا کالبد خرس بگو رے میپارید  
انلا شے دے دست دارید دارید

## بیادام و باب

تیکه برزندگان وانیست  
چوں حبابے نشسته بر آبیم  
چرخ را رسم مهر و فانیست  
اعتمادے بد و فانیست

کاروانے زما رفت انبیش  
 بس عزیزان زما درگذشتند  
 نک نشانے از آن و سر نیست  
 جز زینے از آتاں سب نیست  
 خانمانے کس شد خالی از مام  
 اندر آن خانه زیب و نو نیست  
 دو دواں کرتھی ماند از باب  
 کلبہ دال کہ در آن صفایت  
 کس نماند است و با ہم نہانیم  
 مرگ از زندگانی جدا نیست  
 پورہ حزن یکتا نصیبے است  
 جز بہا تم دلش آشنا نیست

## دکتر محمد خاں افشار

### دو مایخ

دو مایخ ہم آورده بودند روزے  
 یک را بصد گوشت اندود و محنت  
 یک را بصد ناز با نازینے  
 یک با دل خود یکے باز باخم  
 یکے با دل خود یکے باز باخم  
 یکے با دل خود یکے باز باخم  
 یکے با دل خود یکے باز باخم  
 یکے با دل خود یکے باز باخم  
 یکے با دل خود یکے باز باخم

کے راہنوم نہ در دست گیرم      دے نیز نہ بود بکجا ہے بر آرم  
 یکنے را ز شوقی کہ دارم بولیش      ازین دست بادست دیگر شایم  
 میان دو تارنج ہمزنگ ہم سبب      چہ فرق است آخر نہ ہم نہ اندام  
 کہ یکا فزون است ہم رنگ ہم بو      پیش مشامسم بر دیدگانم  
 ہم پر سیدم احوال ہر یک زان دو      کہ گوید از خوشتن داستانم  
 بیاسنج چہ سنیں گفت نامنج اول      کہ من نامہ پرورد و دوستانم  
 دگر گفت من نیز آیم ز بستان      و گر بیشتر زین بجوئی شایم  
 مرا چیدہ نہ آنجاے دست کہ دانی  
 فرستادہ دست آل داستانم

## زارع

پایندہ باش زارع بد بخت رنجبیر  
 اے آل کہ زندگانی مادر بقاے تست  
 بد بخت خواند مت بخطا عذر من پذیر  
 خوش بخت زبیر سایہ ہچول ہاے تست  
 در نزد خلق اگر چہ گدائی و بیسوا  
 در چشم من تو شاہی و سلطان گدے تست  
 یک دانہ زبیر دست تو صد دانہ می شود

ہر شاخہ اے کہ روید از آں از دھڑے تست  
 دانی کہ خوشہ از چہ سرفرنگندہ بر زمین  
 شکر تو می گذرد و اندر شنای تست  
 از قحط و از غلا نہ شود کار خلق تنگ  
 ہا مشکلات و رکبت شکستہ تست  
 نیکی بخلاق می کن و امید دار باش  
 فرداے رستخیز کی سزاے تست  
 گو مردم از رضاے تو غافل نشسته اند  
 خوشنودی و رضا خدا در رضاے تست  
 جان حقیر من نہ بود لایق نشا  
 در نہ تر مدے صدق و امداد تہمت تست

## شب مہتاب رکوہ سار البرز

فے از نور مہ چوں روز روشن  
 تو گنتی آسماں طاقے بلند است  
 چراغ مہ بر اطلاق است آدن  
 مہ تابان بسان "پر تو افسگن"  
 درخشندہ مہ چوں نک سوزن  
 چراغے راسخ کش نیست روغن  
 دیا، سند اقبانوس آدم  
 ہمہ سیارگان بر گہ و آں ماہ  
 نرند و لاغر و پژمان دبیرنگ

ثوابت چوں هزاراں شمع کلم نور  
نیارم وصف آں شب کرد زین میثر  
منوچہری اگر می بود می گفت  
چاں فرخنده شب را اگر به بینی  
بیاید دیدن آں شب را کہ گویند  
کہ عدا بر فروزمی روز روشن  
فصاحت را بود حدے مہین  
زبان من بود در وصفش الکن  
ہم نامی شوی دیوانہ چوں من  
”شنیدن کے بود مانند دیرن“

مہیروں زلے دریاے البسہ  
گزیدم بر سینغ کو ہمارے  
ندانم کوہ را ایشب چہ حال است  
خروشان است و گریان است و خند  
برقص آمد در آنجا کلک بی جاں ،  
در آں ہمتاب شب بر یاد ایراں  
کتار چشمہ سارے بود مسکن  
چو کئے بر سر نئے شہین  
کہ اشک از دیدہ اش ریزد بدن  
گئے شادی نماید گاہ شیون  
مرا زائندہ شد طبع سترن  
شدم بر صفحہ کاغذ قسطنطنیہ

ہنگامے کردم از بالا پائیں  
شدم نو مید و در نو مید می خویش  
گذشتہ درس امیدے بمن او  
شدم گونی بخواب اندر کہ دیدم  
ز دریاے خزر تا بحسہ عمان  
ز یک سو بستہ دیدم سد کاروان  
وطن را دیدم اندر چہ چو بیشتن  
مرا آمد بدل یاد ”تختین“  
پدیدم در کراں آئندہ روشن  
کشیدہ سر بر خطائے آہن  
ز مرز ہند تا سرحد ارمن  
نزدیک سوے بس کاویدہ حدن

۵۶  
 چو از اندیشہ نختے باز گشتم  
 بنگاہے دیگر من گنم بمیہن  
 بطلس اس اندروں کردم بنگاہت  
 بدیدم گننے بر تاس گلشن

## دکتر رضا زادہ شفق

میا دیدم  
 بکونا صبح مدہ پندم، گزشت از کار کار من  
 حدیث عشق کو تیکن کہ رفت از دست یار من  
 بروز کسی ہمسایہ من سایہ من بود  
 دلے آنہم نہاد و طاقست شبہائے تار من  
 خرد گوید تو اناں مرد باید زندہ دل گردد  
 دریغ دل بہود از من عنان اختیار من  
 بخواب کو دکی قدر صباوت و اندازستم  
 کنوں بیستم کہ خوابے بودہ خوشتر و زگار من  
 بکاخ غم چو مرغ تیر خورده آسشیاں جستم  
 قفاں کرد آسشیاں از نالہ ہائے پیشمار من

بہارِ عمرِ یامِ جوانی بود صدافسوس  
 گلے نشگفتہ با مالِ خزاں شد نو بہارِ من  
 کتابِ عمرِ شرحِ جانمنی با من و دل شد  
 گے من در فشارِ دل گے دل در فشارِ من  
 کنوں گننام و بچو دلیستن خواہم کہ نہاں شد  
 بہ زیرِ خاک یا ز نام بخش نامدارِ من  
 بیدارِ وصل تو بر کشورِ بیگانه خو کر دم  
 با امیدِ نعتِ یارِ صبورِ می شد شعارِ من  
 دے وارستہ از امید و دیدارت اگر بودم  
 گرفتارِ غم و درِ جسمِ نماید کردگارِ من  
 بروزِ ہجر تو دل با قسارِ وصل خوش کر دم  
 چہ بد چہاں شدم افوس بر من قرارِ من  
 نہ بے مری شعار تو، نہ غفلت پیشہ من بود  
 نہ اندم نظم تقدیر است یا ظلم دیا ر من  
 دلا رفتی و در ہجر تو دلدارِ ہی از آں جویم  
 کہ بہر عشقِ رفت و میرود دار و ندارِ من  
 صبا گر از وفاروندے سرخاش گذر کردی  
 بنہ بہر خدا برگ گلے روئے نگارِ من  
 ہمیں پروردگارِ من دل مادرِ بدست تو ست



دل مادر بدست تو ہمیں پروردگار من  
 الہی آتش عشقت فروزاں تر شود ہر روز  
 ز عشقت برنگردم گر بسوزد پودقار من

## بیاد برادر

روزگار و دل آزار شد اندر غم یار  
 مردم و مور و دود و دیو و شب آسایند  
 پرسم از چرخ کہ تا چند بسوزد و محو شود  
 چرخ بیدل کند از دور اشارت کہ خوش  
 جنگہ غم دیدم گشت بغم گوش بزنگ  
 ششدر بخت مرا مرہ نقدیر گرفت  
 سوے دیوانہ شوم یا کہ پے پر مغاں  
 یا کہ داروے شفا سکت از شیخ کنم  
 تا مگر باز نمایند معاصی جہاں  
 آں گل چہرہ کہ با خاطر خداں دیدم  
 آہ اے یار کہ رفتی تو چنین ناہنگام  
 گرت با من دیوانہ نمودی پیماں  
 یاد باد آنکہ مرا با تو چہ ہمہ ردی بود

تو کہ جانچاہ دل آزار تری اسے شب تار  
 دل دیوانہ مابین بدل شب بیدار  
 پرسم از دہر کہ تا چند مرنید و کب سار  
 دہر بے عاطفہ گوید بمرارت ز نہار  
 ایں دل تنگ آگشت چنین زنگ شمار  
 من بیچارہ و چار غم زخم سہ و چار  
 رہ میخانہ روم یا کہ بہ بندم ز نادر  
 یا کہ از پیر طریقت بکنم استفاد  
 تا مگر دفع شود دہر و زور و کسار  
 گشتہ امروز خدا یا ز چہ شتے گل خوار  
 نوزاد عمر جوانی نشدہ بر نحو روار  
 ایں چہ پیماں شکنی بود دلا این قرار  
 ہر دو یو دیدم ہی ہنم و ہم اسرار

کو دریں ملک یکوچوں تو رفیق صادق  
 شده در کشور ما رسم صداقت ترک  
 از چه این گونه مرا ترک نمودی بکس  
 یا دایام صباوت که چه خوش و دور بود  
 یا دایام سرور و شغف نور و زمی  
 آه بودیم چسب بے خبر باز می چرخ  
 بلبل افسانه همی خواند چه خوش در بنای  
 و چه زیبا پر و خو شرنگ بدین پروانه  
 شاید این آتش غم از اثر آتش بود  
 یاد باد آنکه بد از شور جوانی ما را  
 غم بیچارگی و شادی اقبال وطن  
 آه از آن روز که شد ما مطن خوار و پریش  
 سر مردان هنر پرور ایراں گردید  
 بس خزان گشت به یاد آن تم گوناگون  
 چه یکم ز سنج و غم بیچاره پدر  
 از سر گفتن این قصه جانکن بگذر  
 آه و افسوس ندانم یکم میگویم راز  
 دل خوش باد و خود باختہ در عید امید  
 بس کن کاشکده دل نیمه اندیشه خام

تا که میباید کنم در دودل خود اظهار  
 شده دلبازانه از مهر و محبت بیزار  
 و ز چه اسے یاد مرا ترک نمودی بے یار  
 بود ما را هموس بازی طفلانہ شکار  
 سحر باد بهار و اثر باد بهار  
 پیچ نار سبب اندیشه زجر خندار  
 می غنودیم چو پروانه چه خوش در گلزار  
 که بر آتشکده کلبر غم نمودیم شکار  
 که گرفته است کنون خمین عمر من زار  
 سراز اندیشه آزادی ایراں سرشار  
 بود ما را هموس و شغف لیل و نهار  
 زیر پای ستم دشمن شوم غدار  
 هدف کینه سمر نیزه سرباز تنزار  
 کشته گشتند عزیزان وطن بر سر دار  
 چه کنم قصه زنج و محن ما در زار  
 شرح این حادثه شوم مهرس بگذار  
 من که انداز باز بحر خاک نه بینم آثار  
 میزند چرخ بد و تر خود چو بر کار  
 آخولے خوش شده دست از من بیچاره بردار

این جهان گذرانرا نبود هیچ انگار  
 مادر گیتی هم مرگ جو نام بسیار  
 کس ندست و این گلشن یک گل خار  
 گشتن این فلک پیر تو بازی مشمار  
 غور زین بحر رسیدن نتواند پسند  
 میوش و جان و خردش خاک نگر و بشند  
 نغمه نثار و سخن سنجی ز بار یک افکار  
 بر عشق گذشتن رخود و در و نثار  
 اثر لغت جان است و رانیت و مار  
 گر چه از دیده نهفتی شدی گرد و غبار  
 در فراق تو بخود سیمه کنم عیبر و قرار  
 تا بد امان وصال تو رسم روز شمار  
 یا که بر شاخه گل نوبه سزاید چو بهار  
 میکنم یاد تو نام تو نمایم تکرار  
 روش و راز روان تو کنم استخار  
 آں دل حسته و غول گشته زنج و تیمار  
 غم او را بدل خویش نمایم هموار  
 باد همواره روان تو غرق انوار  
 پس این نشئه بود نشئه دیگر ناچار

سنے نے اس مایہ غم و پائن فغانست روا  
 پدر پر فلک دیدہ ازین درد بے  
 کس ننجیدہ است پس مزرعہ یک جوئے غم  
 لاجرم زیر سمر گیتی گرداسا رست  
 کنہ این مسئلہ را نہ بود منکر و دقیق  
 گر چه با خاک قرین گشت تن یا ر عزہ ز  
 مهر و خوش گوئی تاب خندہ جاں پر روا  
 کرم و خوبی و نفاق و وفا و بی صدق  
 این از اصوات و اناس است کہ جائیدانست  
 یسا ترے با و تو و ابر گشتی نابود  
 پس ازین در خم زبے تو شکلیا گردم  
 روز ہامی تمام در غم و صلت و ایم  
 لنگے در چمن دشت چور وید تنہا  
 غم تنہائی و عشق تو بود در دل من  
 بر سر آب روان و سمر گلشن چو رسم  
 بیشتر انس ترا از دل مادر جویم  
 مہر و دلدار می او پیشہ کنم ہموار  
 برواے بار کہ فردوس مکانست باوا  
 گر چه زین نشئه گذشتی و دل نہا بردی

# سید شرف الدین ابنی رشتی

## شرح حال خود

گوش کن شرحی از احوال نسیم  
بندہ در قزوین بدینا آدم  
بد مرا یک پسر نورانی پدر  
اشرف الدین کرد مادر نام من  
رفت با بچہ سوے جنات انیم  
در یتیمی خانہ ام را شیخ برو  
زادہاں بس خانہ بارانخوردہ اند  
من شدم دیوانہ از غوغای فقر  
در جوانی با ہزاراں استلا  
مردے در کربلا و در نجف  
بر سرم زد باز شور ملک جسم  
باز از قزوین بچشم اشکبار  
پیش استخوانم اندر دہ

تاناغی گریہ بر حال نسیم  
چندے از بہر تماشا آدم  
مادر من از عترت خیر البشر  
ریخت شہد معرفت در کام من  
من شدم شہد ماہمہ در قزوین نسیم  
ملک و مالمان زادہ غصب بخورد  
ہستی بے چارہ بار برد و اند  
در بدر گشتم ز اسبیلای فقر  
نسیم از قزوین بسوے کربلا  
مغفلت بودم بصدد وجد و شغف  
آدم از کربلا سوے عجم  
جانب تبریز گشتم دہسپار  
ہیئت و جغرافیہ و ہند

صرف دستخود تفسیر و کلام ،  
 در هزار دسی صد و بیست و چهار  
 که دم ایجاد این نسیم نغز را  
 چون بطهران پارلمان آیلین شد  
 بعد چند از تقاضای زبان  
 کشته گردیدند با خون و خطر  
 در ولایات آنجمنها بسته شد  
 سال عکس (۱۳۲۰) انبساط روح شد  
 باز در گیلان هویدا شد نسیم  
 در هزار دسی صد و سی شاه روس  
 سال غلب (۱۳۳۲) جنگ عالمگیر شد  
 منقلب گردید اوضاع فرنگ  
 آتش اندر جان بدبخت افتاد ،  
 از هجوم بلشویک داد خواه ،  
 نقطه سختی که صبر از دل ر بود ،  
 در حساب ابجد می هم بے دروغ  
 در هزار دسی صد و سی اهفت باز  
 لیک دنیا باز در هم بر هم است  
 صلح می خواهند لیکن صلح نیست

جمله را یک دوره خواندم والسلام  
 چونکه شد مشروطه این شهر و دیار  
 عطر بخشیدم ز بولیش مغز را  
 جنگ جن با شکرا بلیس شد  
 شد حیاط پارلمان بمباران  
 " صور اسرافیل " بانجمه دگر  
 در مجامع هم دهن هاسته شد  
 بار دیگر پارلمان مفتوح شد  
 مردوزن ارواح بخشا شد نسیم  
 حمله و در گردید سوسه ارض طوس  
 شهر بمباران و تسخیر شد  
 غرق خون شد جمله اقطاع فرنگ  
 پادشاه روس از تخت افتاد  
 نیکگاه روسیه شد بے کلاه  
 در هزار دسی صد و سی پیچ بود  
 ماده تاربخ نقطه شد شلوغ (۱۳۳۶)  
 باب رحمت شد بر خالق باز  
 در فرگستان بساط ماتم است  
 کس نمیداند طالع کار صیت

## شرح آں قحطے و آں رنج و عذاب با اشارہ درج شدہ دریں کتاب

### عاقبت ایران

میشود دنیا بکام اہل ایران اے نسیم  
 آفتاب معرفت گرد و درخشاں اے نسیم  
 از فضا اے لامکاں با و ہشتی میوزد  
 دشمن اسلام از حسرت ہی لب میگزد  
 از سعادت و دوری گرد و ز سہا و سوسہ  
 کو دکاں مشغول تحصیل حساب و ہندسہ  
 مزروع بآب دلما آبپاری میشود  
 چشمہ ہاے علم دریں خاک جاری میشود  
 مآدراں در تربیت مشہور و دوراں میشوند  
 کو دکاں در مدرسہ با علم و عرفاں میشوند  
 بعد ازیں بیگانگان اندام حق گردن خویش  
 آب مینوشند در یک چشمہ با ہم گرگ و میش  
 مردہ از قبر بر خیزند با وجد و سرور  
 یعنی امروز است بہر بچیاں یوم بطور

می نماید شادمانی ہر مسلمان اے نسیم  
 نور باداں میشود ایں شہر طہراں اے نسیم  
 بلبل قدس الہی بر سر گل می خزد  
 بہن می گرد و با طعیش غباں اے نسیم  
 میشود ایجاد در ہر کوچہ اے یک مدرسہ  
 نقشہ جغرافیہ در دست طفلان اے نسیم  
 شیخنا دق میکند ظالم فراموشی میشود  
 مرد و زن لذت برند از علم عرفاں اے نسیم  
 دختران از معرفت شیریں تر از جہاں میشوند  
 میشود ہر کوچہ اے پر جو و غلماں اے نسیم  
 مومنین را بیع کر دے نمی آید بہ پیش  
 میدہد روح القدس بر مرد با جاساں اے نسیم  
 با کفن بیرون چند از مقبرہ اہل قبول  
 روشنائی اؤتہد در سطح امکاں اے نسیم

عقل با دروچ با مغز با یکساں شوند  
 دانگہ این بیچارہ حیواں ہا ہمہ انسان ہند  
 میشود دیو بہالت کشتہ در گودالما  
 خوار میگردد ندایں بیکار ہا رمالما  
 خاک محنت نیز ایراں تاج دنیا میشود  
 غارفاں را جاکتہ رفت و تماشای شود  
 راہ آہن میکشد آخر قطار ابد رقطار  
 بس در گمختہ نمی بیند دریں شہر و دیار  
 در فراستہ جلوہ گر گردد قدر عنائے صلح  
 صیغہ صاحت اینخواند و مضاعی صلح  
 شاخاں طابہر شہر و انماں نخواستہ شدن

از طور علم مشکلمہا ہمہ آساں شوند  
 این نفاق و اختلاف آید بہ پایاں کلیم  
 میدہد تفسیر علم و عقل، براحوالما  
 ساحر و جن گیر ہم گر دہ نہاں اے نسیم  
 اندر و ہر علم و ہر صنعت نہیست میشود  
 متصل میگردد ایں قزوین بگیلاں کلیم  
 آب شیریں پہچند ایں ساکنان سرورہ ار  
 ہر لہ اے می خورد و مرغ و فنجان کلیم  
 میشود دنیا کے کمنہ بعد ایں دنیا صلح  
 آمد یک و انگلیس و روس و آلمان کلیم  
 گنجہا پیدا از خاک طاقان نخواستہ شدن

مغز ہا کے کمنہ مشتے استخوان خواہ شدن  
 میشود دنیا بکام نوجواناں اے نسیم

غزلیات





# ملک اشعرا بہار خراسانی

شمیم و دلی مشعلہ افروز و دگر پیچ <sup>۱۱</sup>  
 انسانہ بود معنی دیدار کہ دادند  
 شب تاب سحر گر یہ جانسوز و دگر پیچ  
 از بارہ شگے شرف اندوز و دگر پیچ  
 در پردہ کے وعدہ مرموز و دگر پیچ  
 در کتب دل عشق بیاموز و دگر پیچ  
 از عمر حساب ست ہاں روز و دگر پیچ  
 گوارہ تراشت و کفن روز و دگر پیچ  
 زہرے کے دلی را بہ نگاہے بنوازند  
 زین دستہ چہ خواہی کہ ہمیں پیشہ و رانش  
 لوحے سید و چند بد آموز و دگر پیچ  
 زہرہ ہرگز مطلب علم کہ اینجا ست  
 خواہر بدل عمر بہار از ہمہ گیتی  
 دیدار رخ یار دل افروز و دگر پیچ

(۲)

دلفریباں کہ بکا بینہ جاں جاوار نہ مستبدانہ چرا قصد دل ماوار نہ

دلبرال خود سرو و بر جان و در دسی صفت  
 نگاه لطف است و خوشی کا و غم بست غاب  
 خوب رویان اروپا چه و مردن ما  
 بر چه در قاعده حسن سیاست جمال  
 عاقل حال را سر آرد می استقلال است  
 صفت مرگان تر دست سیاسی است  
 دل لیکن من از مرض یک بوسه گذشت  
 بجه قانون سپه ناز تو ای ترک پیر  
 این چه صحنی است که در داخل کشور دل  
 بکیمیسیون غریض چه کنم شکر از تو  
 ما بتوضیح دو چشمان تو قانع نه شویم  
 و رپناه سر زلف تو بهار است  
 حکم فرماید که در محله حسن و جمال  
 را از داران تو در انجمن کرد دل  
 دل غارت شده در محضر عدلیه عشق

سخن تازه عجب نیست ز طبع تو بهار  
 که همه شمر قیاس منطق گو یا دارند

تا بکنج ببت آس خاک سپه رنگ افتاد (۳)  
 ناله را صد گره از خوں بدل تنگ افتاد

آن خط است بر آن مایه نقاشی  
 یسب از سبب چنان است که هر گشت  
 در همت چشم من از هفت به نقاد کشید  
 از دل گم شده خویش فرو بستم چشم  
 دامن اندر دست تو نه کرد است اثر

که در چوب هر دیند ز غزل آنگاه  
 چنگ در دل زد و با چنگ هم آنگاه افتاد

اگر تو ز رخ نیکشائی تنم نخواه شد  
 تو پاک باشی و من آلوده حجاب ترس  
 اگر بر آن سر ایام هر که روزمر  
 گرم زنی چو قلم بند بندای سر من  
 ز من و خوبی تو بیج کم نخواهد شد  
 کسب بعید غزل خرم نخواهد شد  
 کنی سیاه برفت قسم نخواهد شد  
 ز بند گیت جدایک قلم نخواهد شد  
 رقیب گفت بهار از تو میرشد بهیات  
 بحر مفت کسب متهم نخواهد شد

(۵)

اے ز گشت سنجاق در فتنه باز کن  
 چشمانت را خدایا درین رقیب  
 لغت چو نون دست و دهن آویز  
 باور درون میکند بهسبب اسجام ریز  
 دست تهنیت و دست تطاول دراز کن  
 بچو به بطن زبان زمرگ استرازن کن  
 با کلام به تحقیقت و ادب بر مجب ز من  
 شیخ از درون صومعه آمدن از من

باشمنان ز ترس دم از دوستی زدیم چون ملحدے بخاطر مردم نماز کن  
 کار بہار دیار بدو نہایت کہ بہت  
 دایم بہار نماز کش و یار نماز کن

## آقائے حبیب یغمانی

(۱)  
 تہ کہ در جوانی تا کنسم خوش زندگانی را  
 پس سود از زندگانی چون تہ کہ در جوانی ما  
 بود خوش بختی اندر سعی و دانش در جہاں اما  
 در ایراں پیرومی باید قضاے آسمانی  
 بطن رشتہ جاں عہد بستم باہا با خود  
 بکن آموخت گیتی ست عہدی سخت جانی  
 بجوید عمر جاویداں ہر آنکہ بچوین بسیند  
 بیک ست ام فراق اندوہ عمیر جادوانی  
 کے آگہ می شود از روزگار تلخ اما کاماں؟  
 کے کو گستر دہر شب بساط کامرانی  
 براہاں خون دل از دیدہ افتادن کجا داند؟

بسا غرا آنکہ می ریزد شرابا رغوانی ۱  
 مذاقت تلخ تر از صبر ہونے چوں نواق من  
 تو ہم اے ناصح اریہیدی آن شیریں زبانی ۱  
 وفا و ہر کے دار و جیسا آنکہ می خواند  
 باسم اہلبی رسم وفا و رسم ربانی ۱

نہیں پس باید کہ در راہ عمل زد گامہا  
 و اندر آں رہ کرد اندر ہر قدم اقداما  
 شام جمعے بچو صبح و صبح تو سے بچو شام  
 دانے گردانند بجا ایں صبح ہا ایں شامہا  
 کامرانی نیست مخصوص گروہے خود پرست  
 کام خود ز آناں گرفتن باید اے ناکامہا  
 آنکہ خون بنجبر را بچو سے در شیشہ کرد  
 کہ و خوش را بساید بچو سے در جامہا  
 اختیار جس و اعدام کساں در کف نگر  
 ناکسائے ناکہ باید جس ہا اعدامہا  
 مالک و دہقان غنی و سبیزا شاو و گدا  
 محو باید گردان ز رو سے زمین ایں ناہما  
 یک طرف تسبیح بنگر یک طرف تخت الخنک

شیخ را باشد بر اے صیدِ حق و اهما  
تا بکے تقلید بک دیگران بایست سخت  
طرح از نو بچو طرح خوابه ناخپا هما

(۳)

ز انقلابے سخت جاری سبیلِ خوں بایست کرد  
دیں بنائے ست پڑ سر میوں بایست کرد  
از برائے نشہ آزادی زباں باید کشاد  
از شجاعیتوں ماهر دزدیوں بایست کرد  
تا کہ در نوع بشر گردد تساوی بر تمام  
سعی در انحاء نقاب و ششوں بایست کرد  
ثروت آنکس کہ می باشد فزوں باید گرفت  
و آنکہ کم از دیگران داد فزوں بایست کرد  
منزل جمعی پریشان مکن تو می ضعیف  
تصبر بای عالی اشرف و دل بایست کرد  
ہر کہ بار ازیت و تسبیل میشود بایست گشت  
آرے از تن خون فاسد را بروں بایست کرد

(۴)

در مرتبہ باید مرد چوں چرخ بریں باشد  
و در دست نہاد ایں قدر در زیر زمین باشد

در مذہب من بدنام بہتر بود از گستاخ  
 جبریل امیں از نیست شیطان بعین باشد  
 در کھربا باید چوں خس تگ ویرے داشت  
 در تفرقتہ ناچار آں در کہ وزیر باشد  
 زین زندگی یک شکل منسہ وہ نہ لے کاش  
 یا بہتر ریں گرد دیا با تر این باشد  
 شاید کہ ضعیفاں را اضعاف شود بہتر  
 در گیتی اگر مجرمی ہستوینس باشد  
 وضع غنی و درویش آں یکہ شود تبین  
 یک پند پنال می ہو دیک چنیں باشد  
 اشعار بیت از نیست مطلوب بود معذور  
 کے شعر ترا نگیزد خاطر کہ خیریں باشد

(۵)

زیادہاں ہر کہ یادش مہرباں تر	از او نبود گیتی کامراں تر
ہمہ سہ طلقاں نا مہرباں تر	وز آئنا ماہ من نا مہرباں تر
تمام دلبراں شیریں زباناں تر	وے دلدادہ سن شیریں زباں تر
بہاے بوسہ دادم جان و شاد م	کہ جاں از بوسہ اش بود تراں تر
گر انسانی، بخور محو انا مکہ گفتند	کند محو آ پنجان را آ پنجان تر
جوانی خوش بود گر بگذرانی	بوصل دہرے ز خود جواں تر



۴۲  
 اگر از کار دانی بہت بردی      بکوش از جاں کہ گردی کاروان تر  
 و گشتی توانا تر مکن جور      مباش این زختم ناتوان تر  
 باستادی حبیب می شناس  
 ازین اشعار المثنوی روان تر

## آقائے ناصر الدین خاں سالار شیرازی

(۱)  
 نرگس قباے سبز بر ایستاده است      در سیم گوں طبق قمع ز در نهاده است  
 انگنדה سر بر زیر زختم و دلے      چشمان شوق پیش و پشت دہشته است  
 منبل صفت بنفشہ زہوے زہوے تو      گشته است بقرآء و بخود تاب داده است  
 از زلالہ پر شده است نو کاسہ لاله را      یا بزم دوست آقد حویر ز بادو است  
 آورده بید شک بشارت چو از بہار      بر پایے بوس بسوزد پایش قنارو است  
 آب است یا بلور در خشاں کنار سرو      یا چو بیاد ما ہمہ پر سیم سادہ است  
 گلبن کہ مادر است گل سرخ باغ را      ہرگز گلے بخوبی رویت نزاہدہ است  
 سالار تا کہ مات زخ نازنین تست  
 بس شہسوار شعر کہ پیشش پیادہ است

(۲)

کله نهاد بفرق و بفرق نقاب گرفت  
 کسود چهره علی غم مدعی از خساق  
 فکند چادر ذلت بجلوه شد طاؤس  
 پنجه کیسوی همچون کند دابے چا  
 نه کرده سمرخ لب از غازه بهر آئینه  
 از آل بگردیدار اید آفتاب جمال  
 عرق نبود که از لبے پاک پاک نمود  
 سخاوت شربت شیخ ریایه مجلس وعظ  
 ماکه بود چو سیمرغ گوشه عزلت  
 کنونکه خطه طهران از آن بود آباد  
 عجب مادر که همراه او دود سالار

حجاب ابرو خسار آفتاب گرفت  
 خطا گیر بر او کوره صواب گرفت  
 تیز و من ز بدن میت غراب گرفت  
 گلوے شیخ ریاد از غم نقاب گرفت  
 ولے ز خون دل الملب نقاب گرفت  
 که ختم مردم بند ز جلوه نقاب گرفت  
 ز برگ نازک گل قطره کلاب گرفت  
 بسوے بزم شد و ساق شرب گرفت  
 چنان بود که کفشک را عقاب گرفت  
 که گفت گنج روان چای دخراب گرفت  
 در آن میان اسیران بانتخاب گرفت

کے کہ دید غلامے شاعر شیراز  
 هزار نکته باستاد فاریاب گرفت

(۳)

چو به مسجد خبر نیست کلیسا برویم  
 حرف حق را ہم منصور صفت باید گفت  
 دوستان! بجز از دشمنی و جیلد چو نیست  
 لنترا نی شنوم گر به تمنّا صدبا

به طلبگاری آن دلبر تر سا برویم  
 گرچه بردار از آن گفته چو عیسا برویم  
 به کز ایشان به پناه در اعدا برویم  
 باز سبیش را نی گوے چو موسا برویم

زن و فرزند و اقارب نبود یا سفر  
من و دل برد و دریں بادیہ تنہا برویم

(۴۱)

بے سہی قد تو اسے سر و خراماں چکنم      بے سہ پہر تو اسے مہر و خشاں چکنم  
دیدہ گیرم کہ گرفتارم ز تماشا کہ حسن      عاقلان بادل دیوانہ نادان چکنم  
بہ آفاق در اوصاف تو میرا مانند      متحیرم ز من حیران چکنم  
قصہ کافرو مومن بہ اید و ست کہ سن      بے نیت و نیت با کفر و ایمان چکنم  
شعرین چون شکر و شور بسر چوں فرخاد  
بے کوشی میں سخن اسے خسر و خواب چکنم

(۵۱)

ہجر آرزوم را فک وصالے کردم      شاد ماں خاطر خود را بخیا لے کردم  
در رہ وصل تو پایے طلب از سر سازم      اگر از دست فراق تو مجا لے کردم  
وصل تو گرچہ دروغ است چو دل غم است ز من      وعدہ داوم از او دفع ملا لے کردم  
گریہ این نیست پیشتن چون دل مست      اگر از دیدہ رواں آب لے لے کردم  
حال دل و از غم عشق تو خواہم بتو گفت      اگر از دست شتم ہاے تو حالے کردم  
ہر کسے شیفستہ چیزے دین چوں سالار      خویش را شیفستہ حسن وجہ لے کردم  
یک زماں بود بخت شیر سکارم ہمہ شیر  
حالے از ہر غمے صید غزالے کردم

در کش من از ذکر صد فکر صنم به  
 از سنبیل و از سبزه و از سوسن و سوری  
 شاد و ندرت قیاس ز جدائی من از دوست  
 هر نے که در زمانه ای از عشق نباشد  
 جز از لب لعنت بوس بوسه ندادم  
 حق نکهت بلب شیرین تو ام هست  
 بر خلق ستم هست اگر رے پوشی  
 طاووسی و برتن چه کشی جلد غرابی  
 باید که زمانه می برمی آه بوسه شیراز  
 دینار و درم گر بودت بدل صنم کن  
 نه مانج بجا باشد و نه تخت ز جشید  
 از این نعمت که خدا داد لب لارا  
 شد نعمت وصل تو ز انواع نعم به

بوسه ای ز علم و ادان نگار روحانی  
 در فکج گیدیش با و دل شوم ارجع  
 ترک چشم خون زبزش غارت دل دیں کرد  
 دوش ذکرے از زلفش شب بکلفه زندا  
 دست اهرمن افتاد خاتم سلیمانی  
 موبو بیاں سازم شرح این بیکیشانی  
 کفر زلف هندویش ز دره مسلمانی  
 تا سحر نشد کوتاه آں حدیث طولانی

بے تمیزی عیاں کردہ روز بچوں شب  
 دفتر کیاں برخواں شوکت عجم میداں  
 در نہ بد چوسہ روشن و زنگار ایرانی  
 رفعت مکان بنگر بر بعد ساسانی  
 مصر مملکت چاہ پچو ماہ کنعان است  
 در غش وطن خواہاں ہجو پیر کنعانی  
 اتحاد با آلمان بہر بازیادار  
 سودا ہشاد اگر دمی دست با بریطانی  
 ملک میرود از دست ملک سعی جہد کن  
 وقت اغنیمت اس آں قدر کہ بتوانی  
 گفت این نازل سالاد با وجود و شوق آید  
 روح حافظ و سعدی و نورمی و خاقانی

## میر حسین خاں سعادت نوری

(۱)  
 اے کہ گفتی در جہاں ہرگز نگے بے خار نیست  
 ہاں گل بے خار مارا بسکہ در گلزار نیست  
 در غم باران جلفا و کنار زمر رود  
 روز و شب مارا بغیر گریہ دیگر کا نیست  
 پشت باشد خم ز بار غصہ و اندوہ و غم  
 درد بسیار است لیکن جرأت اظہار نیست  
 با کہ گویم داستانہاے دل پر در خویش؟

یک وفا کیلئے کہ با شد محرم اسرار نیست  
 با چنین وضع خراب و کج روی ہائے فلک  
 کو کسے کا کنوں ز عمر خویش تن بزار نیست؟  
 از پلے نفرین اعدائے ستمکار و غل  
 شب بنیسا و مرغ حق کسے بیدار نیست  
 در حقیقت منف تھاے کراوات و کفل  
 کمتر از نعلین شیخ و خرقة و دستار نیست

دل مگوں زان بت نامہ زبان است  
 اگرچہ ساکن کرمانم اما  
 بسان زندہ رود از دوری یار  
 ز بس دل تنگم آں بہتر نپرسی  
 تو گوئی از ازل شد بہرہ ما  
 نمیدانم چہ شد کاندہ جوانی  
 خرابی از دل تنگم عجب نیست  
 ہر آں ذلت کہ آمد بر سر ما  
 مدام از گردش این چرخ کجرو،  
 کہ با ما دایما او سرگران است  
 تمام فکر من در اصفہان است  
 مدام اشک از چشم من وان است  
 کہ احوال خراب ما چسان است  
 ہر آنچہ غصہ و غم در جہان است  
 بہار عمر ما ہیچوں خزان است؟  
 کہ گنج غم بجنگ دل نہان است  
 بعالم جلد از دست زبان است  
 مرا انگشت حیرت بردہان است  
 مزن دم از وفا و از محبت ،  
 کہ دنیا فاقد ہم این وہم آن است

(۳)

رفتی و در فراق تو مارا قهر از نیست  
 ماداش شبانه روز بجز گریه کار نیست  
 ریزه پیچ نیاک غم بستم کز بغای چرخ  
 بد بخت کس بان من نگسار نیست  
 شام فراق در غم هجران عارضت  
 گریاں چو دیدگان من ابر بهار نیست  
 از چیت هاں که لبسل بیچاره را بیلغ  
 بهر بجز بخشگر گل طعن خار نیست  
 رو در چمن دے بریا حین نظر نسا  
 بند که لاله چوں ل من داغدار نیست  
 از دست روزگار جفا پیشه الا ماں  
 گویا علاج و چاره بجز استخار نیست  
 غیر از جفا دیکسند و ظلم و فساد و بغض  
 از مردمان دون جہاں انتظار نیست  
 کم کن فغان و ناله سعادتی چرخ دول  
 کامید مهر از فلک کج مدار نیست  
 (۴)  
 مطرب اثنب سرخوش است و طرز دیگر میزند

نیک بخت آنکس که با محبوبه ساغر میسازند  
 در غم آن خسرو شکر ب و شیرین دهاں  
 هر که چون فریاد باشد همیشه بر سر میسازند  
 دلبر اینم ترا هر که بسنم دیگران  
 چون دهم شرح فراق تو که نوک خامه ام  
 آتش اندام و از آتش و فتر میسازند  
 پیش وے گرد دلسان رو به شیر فلک  
 چون بطنی رعنا بتم خون کیو تر میسازند  
 موی داغ نشد پدید از حرص و با آن تو بیا  
 ایندرو آن در بر اے زراحم میسازند  
 داد باید نه براه آن که بادست تھی  
 پشت پا بر ملک دارا و سندن میسازند  
 شب رود در خانه خسرو در روز العجب  
 شمع لاف مسجد و محراب و منبر میسازند  
 آتش بر جان تو هر که که بسنم نمی  
 بوس بعل لب یگونی : بر میسازند  
 رفراز عارضت زلف تو باشد فی المشام  
 همچو نار... که روایتی غیر میسازند



عصر تخت البحر و طیارہ و ماشین و ریل  
 شیخ مامن باب جنیت دم ازخ میسزند  
 می کند جمع پریشاں روز مارا ہم سیاه  
 شانه تا بر جہد مشکین منبر میسزند  
 تا سادات زودم از شہد لب دلد از خویش  
 شعروے صد طعنه بقمند مکر میسزند

(۵۱)

خدا را تا کی در شہر کر ماں  
 شود سیل سر شکم زند و رودے  
 دلد را بردہ بے مہرے کہ باشد  
 نگر و دشام بچراں در ہمسہ عمر  
 بیاد طر و مشکین و لبسہ  
 طبیب حاذقی کو تا بگوید  
 ز جبر نارض گلگون دلد را  
 شعرا عاشقان درد ہر این است  
 سحر کہ در چین این نغمہ مکر کہ د  
 جلال و خیمت گیتی تباہے  
 بز منظر بولے از سر شوہ  
 گر قتاہ غم و اندوہ و حراں!  
 کنم چوں یاد یاران صفا ہاں!  
 فروغ عار غش چوں ماہ تاباں  
 بنیاد روزی گرگ بیاباں  
 مدام احوال ہاں شد پریشاں  
 بدرد عاشقان خسہ در ماں  
 سر شکم گشتہ چوں ابر ہاداں  
 کہ تا جاں را کنند ایشا بجاناں  
 فراز شاخ گل گنخ خوش الحماں  
 نکر دہے بقصر نے بجا قماں  
 باد از ہما یوں شوغز نچواں

دمی ز اں شیشہ منصور دم نیست

۸۳  
بدم رو سے زحمت ڈول بھاں

(۱۶)

مدام از دست آں ترک تنائی	قشاشم آشک چوں ابر بہادی
نمیدانم چرا آں بخت شوخ	بود از عاشقان خود فرامی؟
بہ پیش تیر آسم بستم آسا	کندا و دعویٰ اسفند یاری!
زند ہر دم ز نوک شرہ خویش	بہ قلب من ہزاران خم کاری!
ظلم و جور آں شوخ جفا جو	کنم تا چند و تا کے بردباری؟
چہ باید کرد و کاں عیار با ما	چو دنیا می کند ناسازگاری!
نمیدانم کہ در عشق و محبت	بود بار اثبات و پافشاری
بیاد آں گل سوہمی دما دم	بود گلگوں سر شک دیدہ جاری
شدہ دب وستان مہر از اول	نصیب ما و لالہ و اغدا ری!
بہ زم دوستان شرمندہ ماندم	خدا سازد سیدہ سے نداری
نباید شکوہ از گردون ووں کرد	کہ گردیدہ سمر در کجہاری
صبا از ما بگو با حیل یاراں	اگر در ملک طہراں سے آری
بیا گردیدہ بسیارے نجایج	زدست گلرخان لالہ زاری
خمر کہ چوں شدم از خواب بیدار	شنیدم از نسیم چو بیاری
برو ایرانیان کن شکر ایند	کہ با تو کردہ اینک بخت یاری
اگر دیدہ و زایماں بود ویراں	ز افشار و بلوچ و بخت یاری
در انظار ا جانب خلق ایراں	سراسر سر بزریر از شرمساری

بجهد الله که شد ایران منظم  
 زمین بدو جہد شہسپاری  
 شهنشاد بزرگ پہلوی آنک  
 بر او ختم آمده ایران مداری  
 حقیقت وضع کشور گشته امروز  
 زہر جو باعث امیدواری

## آقے محمد جواد شباب کرمان شاہی

(۱)

ہر بندہ را کہ داور کیت کمال داد  
 فرخندہ نعمت کہ ندارد و ز دل داد  
 مال و منال زمینت دنیا بود و لیک  
 شاد آن کس کہ زیب وجود اکر کمال داد  
 عقل و کمال زمینت مردم ہر کہ داد  
 ایزد و برایں دود او نکو تر خصال داد  
 بشد از تن جہاں نہ فریبہ تر اہمال داد  
 گو خود فریب نوع بشر را ہمال داد  
 دنیا و نعمتش چون غلال اند یا خیال داد  
 عاقل چلو نہ دل بطلال و خیال داد  
 تقانہ ایست و لہر دنیا کہ با فیول داد  
 عشاق را فریب بسن و ہمال داد  
 بر پشت نفس بار ماست نمود حمل داد  
 کوی دل بدیں عجز زہ خوش خط و حال داد  
 نہ نامہ از بس عروس کہ در غلہ با کجوست  
 نپذیرد تفتی از جو و عدو دستان داد  
 بہ خود طرغ از دے بیچ جہاں دکن داد  
 کس را نہ قرص مان نہ آبے زلزل داد  
 ہرگز نہ اندامید اگر داد کمال داد  
 پائیز بان نہ ہر ز جالیہ نہ خود بکس

ازین برادریشہ آمال کایں دخت  
 دست از مے غرور بشوز آئین شرب  
 دستان خویش را نثر آخر طال داد  
 هر کس چشید عاقبتش انفعال داد  
 کج کفایت جوے و قناعت که بر کفایت  
 اورا نتیجہ ہائے کلو بال سال داد

(۲۱)

خلق اگر در عید قرباں برہ قربانی کنند  
 عاشقان جاں برخسے جاناں با سانی کنند  
 در بر عشاق جاں باشد متاعے بس سبک  
 کافرند از یار خواہد جاں گر انجانی کنند  
 دیرہ و دل ہر دو جائے تست پسند از وفا  
 کایں دو جا از گریہ و غم رو بویرانی کنند  
 بر رخ روشن پریشاں تیرہ زلفت امکان  
 تا پریشانی کم اظہار پریشانی کنند  
 گر تو لیلی دشمن رخ برقع بر اندازی یقین  
 ہچو مجنوں خویش را جمعے بیابانی کنند  
 بر سخندان روا باشد ملامت ہر را  
 بارخت شبیدہ اگر از رونے نادانی کنند  
 یوسف مصر جالی در فراقت عیب نیست  
 عاشقان گر گریہ ہچو پیہ کفانی کنند

خاتمے از لب ترا باشد کہ بر او حیر و اں  
 دست اگر یابند دعوای سلیمانی کنند  
 بندوی آتش پرست خال چشم کافرت  
 ترسد آخر زخند در دین سلیمانی کنند  
 با خیال چشم بادامیت مرتاضاں ہسی  
 قوت خود و مادام را در ترک حیوانی کنند  
 شکریں لعل ترا شک نیست کہ بیدار نشی ست  
 گر کساں تشبیہ بیا قوت رمانی کنند  
 (۳)

چنانکہ ابر و گل اندر بہار گرید و خندد  
 دل من و لبیت اے گلخدا گرید و خندد  
 بہ بینوائی فصل خزان و شادی گل  
 شگفت نیست کہ ابر بہار گرید و خندد  
 دلم بسینہ کہ از درد پایہ و گہ بامیدے  
 کہ آن نگار شود کا مگار گرید و خندد  
 ز ہجر یار و بہ بد عمدی جہاں پس مردن  
 روان پاک من اندر مزار گرید و خندد  
 بداد اگر کہ بشندم بجرم عشق جسیم  
 بہایدار می من پائے دار گرید و خندد

کے کہ ہچو منش با پرمی بود سر الفت  
یقین شباب کہ دیوانہ دار گردید خند و

(۴۱)

اے دل اشب انتظار وعدہ دلداد دار  
کم تو نیز آخر سر شک از دیدہ خونبار بار  
سینہ سینا شو بزم من آں شک پرمی  
بر فروز دگر دروازہ چوں گلست رنار  
نرگس بیمار وے با مار ز نفس خونود  
کے شنیدستی کہ گیر دانش با بیمار مار  
میزندیشم بدل از مرد آں غم خوار دل  
واسے بر دل میخلد بر وے چو از غم خوار خار  
خلق گویندم چرا ہوش تو از سر کرد رم،  
برد عقل و ہوش و دانش از من آں بسیار یاد  
تو از زلفش صبا با خود بتا مارا برد  
دو زدا سازد بچشم مردم تا مارا تار  
بے گل بخسار آں گلزار خوبی دایم سا  
با نغان و نالہ ام چوں مرغ در گلزار زار  
عبثان ماہ منظر گرچہ در فرخار ہست  
ہست پیش دلبر من لعبت فرخار خار

باہ من عنبر فروشاں! ابھی ماند شباب  
ز آنکہ بردوشش بود اندر لعلت عنبر بار بار

(۵)

دانی اندر سر سودای تو چوں شد دل من  
خون شد از دست تو دزدید و بروں شد دل من  
طایرے بود ز صیاد گیرزاں عجب ہم  
کہ سر انجام گرفتار تو چوں شد دل من  
داد بر دم ہمہ جہ پیچ کشم داد نہ داد  
تا کہ در سینہ زبید او تو خوں شد دل من  
من کجا بادیه پر خطر عشق کجا  
بچنین راہ مرا راہ نموں شد دل من  
مرا فراست خط سبز تو چوں مهر گیارہ  
مرا ز آتش بتو ہر لحظہ فروں شد دل من  
خال چوں نقطہ نون تو برخارہ چو دیر  
ببب آں گشت کیو چو کلفہ نوں شد دل من  
گر شباب از توجہ نیست تو جو آراش  
جرم من نیست کہ بے صبر و سکون شد دل من

(۶)

بادیرہ دلم می گفت اشک از تو آوہ از من

آگاہی او شرط است غم از تو و خواه از من  
 چاہ از ہمہ ز این سان است کور را بر خندانست  
 بلوسف مصری گو تخت از تو و چاہ از من  
 تن سستی و جاں سختی اے آفت جان و تن  
 آموختہ اند این دو کوہ از تو و کاہ از من  
 حمد با اگر اندر عشق خورشید پرست آمد  
 من ماه پرستم گو مہر از تو و ماہ از من  
 گویند ز دل را بہت در دل عجم ایدل  
 کاہد رگال سختش نیست راہ از تو و آہ از من  
 بر ملک وجود من چوں باد شمع بنشین  
 بر دیدہ تو اینک پا از تو و کاہ از من  
 در باز می عشق تو مغلوب شباب آمد  
 ز آن روئے کہ می باشد از تو و شاہ از من

(۷)

روئے نیک را نگویم اے پسر خورشید ماہ  
 ز آنکہ زد پیغامہ خسار تو بر خورشید ماہ  
 روشن از نور رخ تو شام تا عاشقان  
 حاش للہ کہ بود این نور در خورشید ماہ  
 مردگان را زندہ جاوید ساز و دیدنت



اے مسخادم نہ اندائیں اثرِ خورشید و ماہ  
 اے سپہرِ حسن ہر جا پائے بگزار می بنجاک  
 فخر را سایند بر آں خاک سرِ خورشید و ماہ  
 بامِ تاشام ابرِ افروزی رخِ زلفیں بیام  
 روئے نمایند از مشرق دگر خورشید و ماہ  
 سنبل و ریحان و عہرِ باشدت بر رخِ کہ دید  
 سنبل و ریحان و عہرِ تیغِ درخو رَشید و ماہ  
 لاف در میدانِ زندِ حسن تو گر بر آسماں  
 تیغِ ابروئے ترا آرد سپہرِ خورشید و ماہ  
 فرق بردار از میاں زلفِ سیہ بر رخِ منہ  
 تا نہ باشد آیتِ شام و سحرِ خورشید و ماہ  
 تا دہند آوازہٗ حنّت بگیتی انشمار  
 چوں سفیرانند دایم در سفرِ خورشید و ماہ  
 از نظرِ بازان تو دیگر کے آرد در نظر  
 گر بود در سلکِ ادبِ بابِ نظرِ خورشید و ماہ  
 لایقِ نسبتِ نباشد ارچہ چشمِ دل ندید  
 تا دہد نسبتِ بتو چیزے مگر خورشید و ماہ  
 دلِ معنی داد باید نے بصورتِ درجہاں  
 ہست روئے نیک تو معنیِ صوِ خورشید و ماہ

منع نتوان کرد شاں دیدند رخسارت اگر  
چوں پری دیدہ شدند آیمہ سرخورشید و ماه  
آسماں شاید مرا خوانند تا تو با منی  
ز آنکه بچو آسماں دارم بہ برخورشید و ماه  
چوں متقابل با رخت آید شباب از آن بود  
شد ردیف چامہ لغزش اگر خورشید و ماه

## فصح الملک حاجی محمد تقی شوہ شیرازی

آں پری روز درم روزے فراز آید؟ نیاید!  
من بھی خواہم کہ عمر رفتہ باز آید! نیاید!  
پیش از آن کا یام در پیچہ ہم طومار عمرم،  
نامہ از کوئے یار دل نواز آید؟ نیاید!  
بر سر من سایہ آں آفتاب افتد؟ نیفتد!  
در کفن من دامن آں سہر و ناز آید؟ نیاید!  
ہیچ اندوہ دے آں گیسو نیاید بے سوئے!  
بے سوئے ہیچ اندوہ دے آید؟ نیاید!

طفل اشکم گفت بر رخ راز عشقم را بمردم  
 طفل برگز در شمار اهل راز آید؟ نیاید!  
 آینه بیند آه من بر من دلش سوزد؟ نسوزد!  
 ننگ ما آتش نه بیند در گداز آید؟ نیاید!  
 عقل آن نیرو ندارد که بگرد عشق پوید  
 صغوه برگز در مصاف شایباز آید؟ نیاید!  
 این همه سازم بناسازی دور چرخ آخر  
 اختر ناساز من با من بساز آید؟ نیاید!  
 از هواے خطه ے و ز نهاد مردم دے  
 بوے از شیراز علیین طراز آید؟ نیاید!  
 عاشق شوریده را در دل نباشد غیر جاناس  
 در دل محب و جزایا آید؟ نیاید!

هر چه کنی کن کن ترک من ے نگار من  
 هر چه بر می بر سر سنگدلی بکار من  
 هر چه کشی کشش باد و بزم مدعی  
 هر چه غوری بخور مخور خون دل نگار من  
 هر چه دهی بدو ده زلف بباد ے نسیم  
 هر چه نمی بنه منه دام برهنگدار من

ہرچہ برمی جبر بسہ رشتہ الفت مرا  
 ہرچہ کنی کمن کمن خانہ اختیاریہ من  
 ہرچہ بی ہل ہل پردہ زئی چوں پری  
 ہرچہ درمی برمد پردہ اعتبار من  
 ہرچہ رومی برو مرو راہ خلاف دوستی  
 ہرچہ زنی بزنی مزین طعنہ برو زگار من  
 ہرچہ کشتی کشت کش صید حرم کہ نیست خوش  
 ہرچہ شومی بشو مشو ششہ بخون زار من

(۳)

چوں چشم او دوترک کماندار دیدہ  
 در چرخ پیچ دیدمی ماہ پرند پوش  
 مابے بریں طراوت عارض شنیدہ  
 جز زلف او کہ گشتہ بالالے دنگوں  
 جز چشم او کہ خاطر ماہ ابرو خست  
 گوئی خط و خوش نگہ ماند برین جاں  
 در تار زلف او ست متیہ ہزار دل  
 چوں زین شگرف در مہ لبتی شنیدہ  
 چوں ایں جمال در مہ کشمیر بودہ پیچ  
 رضوان خلد کاش بدی تاش گفتہ  
 چوں زلف او دوطرہ طرا دیدہ  
 در باغ سپیج سرو کلمہ دار دیدہ  
 شوخے بریں علاوت گفتا دیدہ  
 از شاخ سرو مشک گیونسار دیدہ  
 خنجر پرست مردم ہمہ ہار دیدہ  
 در یک طبق بنفشہ و گلزار دیدہ  
 در یک رسن ہزار گرفتار دیدہ  
 چوں یں ہمار در ہمہ گلزار دیدہ  
 چوں یں بیکار در ہمہ فرزار دیدہ  
 جوئے بریں طاحت خسار دیدہ

ماند خوش بقدر گل پر بار داسرو بر سر دایے عجب گل پر بار دیدہ  
 غافل چنین ملامت شوریدگان کن  
 آں جلوہ بائے دے پری وار دین

(۴)

تو مرا جائے بجاں داری و پیدا است که داری  
 در دل و دیرہ مکان داری و پیدا است که داری  
 لاله در غالیہ پوشی و پیدا است که پوشی ،  
 ماه بر سر و رواں داری و پیدا است که داری  
 ننگری سوسے کس از سخت ایں طرفہ کہ ہر سو  
 فرقتہ را گراں داری و پیدا است که داری  
 کردہ باخم ابروے قرین غمزدہ جاو  
 طرفہ تیرے بلماں داری و پیدا است که داری  
 روے زیبا بر و صد پردہ نہاں داری لیکن  
 بد و صد پردہ نہاں داری و پیدا است که داری  
 دہنت پیچ نہ پیدا است و لے گاؤ تبسم  
 عقد لوبد ہاں داری و پیدا است که داری  
 از میان ت اثرے نیست عیاں لیک ہر سو  
 زو حدیثے بمیاں داری و پیدا است که داری  
 نہ کنی چشم بہو دیدہ و پوشیدہ چہ گویم ،

چشم بر شاہ جہاں داری و پیدا است کہ داری

(۵)

روے بنمائی و دل از من شو بریدہ ربائی  
 تو چہ شوخی کہ دل از مردم بے دیدہ ربائی  
 من گویند کہ چوں دیدہ شود دل بر باید  
 تو بدین حسن دل از دیدہ و نامدیدہ ربائی  
 خاطر خلق بدین روے پرمی و استمائی  
 طاقت جمع بدین موے پریشیدہ ربائی  
 آنکہ اورا نتوان دل بد و صد شیوہ بودن  
 تو بدین روے خوش و خوشے پسندیدہ ربائی  
 ہمچنین لعل لباب پیش درخت گل سوری  
 گر بجنڈی تو دل از غنچہ خندیدہ ربائی  
 دگر از چہرہ تابان تو در دست دل من  
 نیست باقی کہ بر اں گیسوے تابیدہ ربائی  
 تو کہ خود فاش توائی دل یک شہر بودن  
 دل شوریدہ روانیست کہ در دیدہ ربائی

# میرزا ابوالقاسم عارف قزوینی

(۱)

لباس مرگ بر اندام عالی زیباست  
 چہ شد کہ کوتہ وزشت این قبایع است  
 بیار بادہ کہ تار او نیستی گیسو مہ  
 من آزمودہ ام آخر بجای من بنیاست  
 گے ز دیدہ ساتی خراب دگر از مے  
 خرابی از پے ہم در پے خرابی ماست  
 ز حد گذشت تعدی کے نمی پرسد  
 حد و خانہ بے خانمان ما کجاست  
 برائے ریختن خون فاسد این خلقت  
 خبر دہید کہ چلیز پے خجستہ کجاست  
 بگو بہ ہیت کا بینہ سر زلفش  
 کہ روزگار پریشان ما ز دست شاست  
 چہ شد کہ مجلس شومی نمی کند معلوم  
 کہ خانہ خانہ غیر است یا کہ خانہ ماست  
 اگر بحالت عدلیت پے برد شیطان

کسب مدلل تقصیر ز آدم و ہواست  
 بہیں بجائے محبت چہ محکم است شکست  
 بظاق کسری خوردہ است و بے ستون بجاست  
 اگر کہ پردہ پیفتہ ز کار می بینی  
 بچشم عارف و عامی دریں میان سواست

(۲۸)

ز خواب غفلت ہر آن یدہ کہ بیدار است  
 زوہ است یکسرہ خود را براہ بدستی  
 پلیس مخفی و نا بود، خستہ بخت  
 بخواب شخمہ عس مست و ز دکا رست  
 تو را از آن چہ بساز کد امر در تقصیر  
 چرا چہ کار کہ انگشت کیست ز کار است  
 تو تحت عمل زوہ و در اہرن مطلب  
 از آنکہ کہ محکم است و در زوہ و ماد است  
 بہیں کہ در عہدہ بہ ہفتہ خوابدار است  
 گرفت و بے و مارا بہ بیع قطع فروخت  
 کہ عشق در صفت پرانکول سپہدار است  
 بہر آن سر کہ نہ از روست و وطن اہی  
 کہ عشق آئکہ شود سرنگوں کہ سر بار است  
 تو پایدار می ہیں عارف اگر بیدار و د  
 گماں مدار کہ از حرف مست بردار است

(۳)

سپاہ عشق تو ملک جود ویراں کرد  
 بنائے ہستی عمر بجاں کیساں کرد  
 چاکویمت کہ چہ کردہ است خواہی اردانی  
 بدان کہ آنچہ کہ تاید بفتگو آس کرد



چه کرد عشق تو عاجز گفتنم آن کرد  
 خایه طرد زلفت کند پریشان نش  
 آنی آنکه به ننگ ابد چار شود  
 باد شیر غبور دراز دست بگو  
 خرابی آنچه بدل کرد وای حسنش  
 بمن که دور ره شوم قبحم بایران کرد  
 کیکه مملکت ملت پریشان کرد  
 هر آن کس که خیانت ملک سال کرد  
 که خصم ملک ترا جزو انگلستان کرد  
 با صنبهاست نتوان گفت سلطان کرد

چو جغد بر سر دیوانه باسه شاه عباس  
 نشست ناف و لغت بوج خاقان کرد

(۴۲)

از کفر راه شد مهاردل  
 مایه رفت ترازد دل مجو که نیست  
 غیور ننگ و سار کار و بار دل  
 فحله کشید پیش چشم از آنک  
 بود بهر من درفش ر دل  
 بسکه هر کجا رفت و برگشت  
 دیر شد سفید زلف و دل  
 یسند حرام با ختم تمام  
 تیر و دمام در قمار دل  
 بر ازین ضرر ابله سم مگر  
 ختم بسم مکر زیر بار دل  
 هر دو نام کسیم گرد گرسیم  
 دل بجای من من بجای دل  
 ازین ر مردم در درستی است  
 و نه شکستگی است عتباد دل  
 زلف عاجز است از سکار دل  
 زلف این قدر لاف تا بک

مقتدر تمیز خسروا شدند  
 محو در کف افتاد دل

(۵) ہر وقت ز آشیانہ خود یاد می کنم  
یا در غم اسادت جاں میدہم بیاد  
نفس بجائزادہ صیاد میکنم  
یا جان خویش از قفس آزاد میکنم  
شاد از فغان بن دل صیاد و من میر  
دل خوش کر یک لب بجاں شاد میکنم  
جاں میکنم چو کوہن از تیشہ خیال  
بد سختی از برے خود آید یاد میکنم  
من بے تجھ ز خانہ خود چوں سرخسے  
بد ہر درے کہ مملکت آباد میکنم

شاید رسد بکوش عارف صدای من  
زان است عارف این ہمہ فریاد میکنم

(۶) محیط گریہ و اندوہ و غصہ و محنم  
منم کہ در وطن خویش تن غریبم و زین  
کسے کہ یک نفس آسودگی ندیدم  
غریب تر کہ ہم از من غریب تر وطن  
بہر کجا کہ قدم می نهم بشوہ خویش  
و چارہ دزداداری امیر بہر نہ  
طبیعت از بے آزار من کہ بستہ  
کنم چہ چارہ چو دشمن قبولیت کم نرغم  
نہال عمر مرا میوہ غیر تلخی نیست  
بر آں سرم کہ سناں پنج را ز بن بچم  
چو شمع آب شدم بسکہ سوختم فریاد  
کہ دیگران نہ نشستند بآب سوختم  
چو گشت محرم بیکانہ خانہ بہ در گور  
کفن بیار کہ نامحرم است پیر ہنم

بگو بیار کہ اندر پے ہلاکت من  
دگر مکوش کہ خود در ہلاک خویش تنم

(۶)

ختم در طرہ طرایار یکدلہ ہیں  
ہم پائے دل زخمش صد ہزار سلسلہ میں

از اس کند خم اندر خمش سخا ابر دست  
 نگر قیامت از سر و قد و قامت او  
 مکان خالی بد نبال چشم ابروے یا  
 بغیر چشمش ز در آه دل سپرد زلف  
 اگر اثر نکند آہ دل سپرس چرا  
 لب و دہان تراست بہیچ زدند  
 اگر فروختہ ام دین و دل بغیرہ یار  
 ہزار سود و ز سوئے اس معاملتیں  
 دلم ز بیدی اس صبر و تاب حوصلہ میں  
 دو صد قیامت آشوب و زو لو لمیں  
 مکس چونقہ بانی بکد بملہ میں  
 شریک دزد نظر کن رفیق قافلہ میں  
 میان آہ و اثر صد ہزار فاصلہ میں  
 شکر شکن ز سخن مشکلی مسئلہ میں  
 ہزار سود و ز سوئے اس معاملتیں

براہ بادیہ عشق آبی و عارف را  
 ضعیف و خستہ و بدخوڑ پا پر آبلہ میں

## آقائے محمد یوسف اودہ غمام ہمدانی

(۱)

بیا فرید خداوند لم یزل ما را  
 مباحش و رہے کشف رموز دانا یا  
 زہم گفتہ ہمیں خودی شوی عاجز  
 تو اس نہ کہ شناسی فضیلت انسان  
 کہ لایزال اطاعت کنیم و انا را  
 کہ ہمیں حل نمودن کردن این معما را  
 چگونه فہم کنی گفتہ ہاے دانا را  
 کس چگونه تواند شناخت عطا را  
 کہ فرق است ہم مردہ و میجا را  
 بکار اہل نظر کار خود قیاس کن

چسپاں ز ستر نہاں آگفت در نعلی  
کہ خوب و بد نشاندہ کا پیہ را  
اگرچہ باد و زحمت کن کند از پنج  
زجاے خود کند کو پایہ بر جا را  
کئے کہ دے پری اندیدہ کے دانہ  
کہ حال چیست دل در دمنہ شیدا را  
نہ غصہ شکرے خوردہ و نہ حسرت قند  
پہ غم ز حال گس طوطی شکر خارا  
غرق بہر بلا را چہ سود خواهد بود  
اذا ایں کہ در و گہرست قعر دریا را

غلام عیب فراوان خود نمی بینی

مگر بدیدہ کشتی خاک پساے سینا را

(۲۶)

بر کن ز سپینہ ریشہ فکر تباه را  
بادست خود ز پاسے بکش نثار داہ را  
بامردم بزرگ مزین لاف ہمیری  
بکوہ ہسمیری نسر بزرگ کاو را  
شرط است علم و عزم و عمل و انگیز ثبات  
تا کج کنی تبارک مردی کلاہ را  
خود را بزرگ دیدی و پامال غم شدی  
بکشاے چشم و رفع کن ایں اشتباہ را  
تقصیر خود ہیں چون نادیدی کہ در جہاں  
بر در کس ندیدہ سر بے گناہ را  
تا میتوانی آتش و لہب خاموش کن  
گذار بر فلک برود دو و آہ را  
پیوستہ خیر خواہ غنی و فقیر باش  
سیراب کن چو آب و زحمت و گیاه را  
مالت فروزون و جاہ فروزون تر شود اگر  
صرف شکستہاں بکنی مال جاہ را  
ایں جاہ و سہروردی و توانا نیت خدایے  
دیوے نمی کشد کہ گدایے کند بہر  
بہر چراغ کلبہ درویش برف و زحمت  
داہہ است تا پناہ شوی بے پناہ را  
گر غصت گدای بود پادشاہ را  
دست قضا بطاق فلک حرم را

۱۰۲

جز خست و عذاب نہ بینی بجز خویش گزشتنوی سجاں سخن خیر خواه را  
و اندک تمام محنت عالم کہ در جہاں  
دیدہ است تیرہ سختی و درد سیاہ را

(۳۱)

امروز درین خاک غم انگیز کے نیست  
جو دیدہ گلوے ہمہ ز شدت افشاں  
گر کہ فلک سے فتنہ ازاں جا بچہ علت  
ما صبح کہ دو صد حرف زندان پے بندم  
بیہودہ زندان میں طبع لاف کلیسی  
نکستہ دلت تاکنون از دم واحد  
و اتنی سخن مشن چرا در تو تکمیل  
گر کہ رہنمائی ز کبر بچہ علت  
و تھے کہ ترا دہرہ کشا بند بہ بینی  
ماں غم امت نظرے نیست و گرنہ  
اندیش تو تا گلشن مقصود بے نیست

(۳۲)

در بیان طلب یا پرہیز کے نیست  
راستی آسینہ نفس شکستن دارد  
گر گشتا دست جہاں در نظر خلق چہ سود  
کہ بر آں سنگ زخون دل من رنگے نیست  
حیف کا نہ خود را این کار کف سنگے نیست  
زین فراخی کہ نزع بخش دل تنگے نیست

نیکناماں ہنگی بستہ نامند ہمنوز  
 راہ عشاقین لے مطرب آہنسا کہ زودی  
 می ندانند کہ آزاد شدن ننگ نیست  
 کز نوائے تو در خوب تر آہنسا گیت  
 از چہ رخسارہ جانان نتوانی دیدن  
 نتوان گفت کہ چند از رہ او طے کردم  
 گر کہ لے تو شدیم شاہ ہمایم ورنہ  
 در دل من ہوس تاجر داور ننگ نیست  
 خشم او پیشرو خیل مضابو غم  
 ذال کہ شیریں نشود صلیحے اگر جنبے گیت

(۵)

بیا کہ لے زمیں جاے زندگانی نیست  
 بزیر چرخ ہجو کام دل بسادانی  
 بر آہ عالم عقلی کہ پست دفانی نیست  
 کہ زدے خاک سیہ سچا کمارانی نیست  
 سفید گرد و زرد و سیاہ آخر کار  
 ہمیشہ لے تو گل رنگ از غوانی نیست  
 بہرہ صرف مکن نقد عمر خود ز رخسار  
 بصرہ خرج کن این نعمت را کہ ثنائی نیست  
 بعیش ہمیدہ ضائع مکن جوانی را  
 ز علم و دل بود خوی نیک و بد ہشدار  
 سخواسستی کہ بعیب خود افکنی نظرے  
 بعلم زندہ جاوید می توانی شد  
 ز عمر و دل بود خوی نیک و بد ہشدار  
 مراد ز آب بقافیض صحبت اناست  
 بکوش تا بدیار معانیت بکشند  
 و گرنہ زشتی خوی برداں نہائی نیست  
 کہ فہم این سخن از کاراے آئی نیست  
 برداں کہ پیچ بہ از عیش جاودانی نیست  
 و گرنہ در ظلمات آب زندگانی نیست  
 و گرنہ تے از صورت معالی نیست  
 مباحش بے خبر و نکست سنج، ہجو غم نام

## کہ در مقام نظر بآئین نکستہ وانی نیست

(۶۱)

ساقی بی با دہ کہ بوسے خوش بہشت  
از سر و گل گویے کہ دہقان روزگار  
شاید اگر فرستہ رحمت بخوانمت  
از دیگران گنجینہ شد تا بار الفتم  
روئے نلوچ خوشے نکوداشت دل برد  
از ملک دل مقام گزین شود کہ هیچ نیست  
بکار نیک پوش کہ نیک کی پری سزا  
درین جہان بجز غم و بیجای نبود  
وزن سبب سوسے قبلہ و دل غافل از خدا

می آیدم ز سایہ بید و کنسار کشت  
دلکش تر از نہال قدس جہان نکشت  
کز پر تو جمال تو دوزخ شود بہشت  
تا روزگار رشتہ چون دست رشت  
بے حاصل است صورت یبا و محض شست  
جاوید خانہ ز گل می کنند دشت  
انکوں کہ اطلاع نہ اری ز سر نوشت  
خرم کے کہ پایے درس خاکدان شست  
ز ہزار ازیں نماز کہ مسجد نکشت

از مدعی صلاح توقع مکن تمام  
خوبی چلو نہ سرزند : طبع بر سر شست

(۶۲)

دلہ را بدہ شوخ و دلرباے  
بنفایش از وفاے دیگران بہ  
فلک را نیست جز رویش خیلے  
گراو باشد طبیب و دمنداں  
شو و چشم جہاں روشن گراؤد  
صبا از ہنگامش خاک پایے

پری رخسار و بالا بلاے  
جفاکاری بہ از ہر با وفاے  
سرم را نیست جز وصلش ہولے  
نخواہد هیچ بیمارے شفاے  
صبا از ہنگامش خاک پایے

بجز در چین زلف آں دلدارم      دلم دانست ما فک و جاع  
 دریں دریای بے پایاں نباشد      بجز او کشیم را ناخداے  
 زر خالص شود قلب جہانے      گراز و صلتش بیابد کمیای  
 نیابی جز ہواش دستگیرے      نہ بینی جز جمالش رہنمای  
 ہمیش باہر آں کس گرفتاری      تگر و دیادشہ یا لکداے  
 کسے شناسدش جز من بعالم  
 نباشد جز غماش آشنای

## نیراسید محمود جواہری فرخ خراسانی

ہر کہ اندر بجز زلف دلہرے دیوانہ نیست      (۱) در بر ما سلسلہ بالند کہ او فرزانیست  
 خانہ خود در غور سکنتے جز دلدار نیست      نیز ہر دلدار را در غور تر از دل خانہ نیست  
 جز بہ لہماے خراب ما مجو دلدار ما      ز آنکس گنج شایگان اجاے جنویرانہ نیست  
 مانتے آشفتمہ چوں من در سیمینجانے      شاہے گل ہر چوں او در عہد فرغانہ نیست  
 سہارا دگر گیتی را فسانہ شد نبود شکفت      کاد عشق است این کار عاشقی افسانہ نیست  
 بس شنیدستی سخن در وصف باغ و بوستان  
 بشنو از فرخ کہ جاے خوشتر از مینانہ نیست



(۲)

چہ بہتے ست کہ یک لہ بکھڑاے نیست  
خرم از سبزہ نو خواستہ کسارے نیست  
تجوا کبک خرامند و بد شستے نبود  
بلبل و قمری خوانندہ بکھڑاے نیست  
نشوئی نغمہ از نغمہ سرایان چمن  
بانگے ارہست جناز مرغ گرفتارے نیست  
عاشقے بیدل و آشفندہ بینی در شہر  
در غم و عشق چو نیکو نگری یارے نیست  
مشتق ارہست بجز زند نظر بانے نیست  
دلبر ارہست بجز ترک تسمکارے نیست

داد جاں فرخ و نامدش طیب بر سر  
خوشدل از غم دل غم دیدہ و غم خوارے نیست

(۳)

کار بزرگ و رتبہ عالی گرت ہواست  
با فکر پست و ہمت دوں میں ہوا خطا ست  
منکر بزرگ و ہمت عالی ہا پیش  
آں کو در آدڑے بزرگی و اعتلا ست  
بسیار دیدہ ایم و شنیدہ کہ ناکے  
بر بود رتبہ کہ نہ آں رتبہ را سزا ست  
پستے گرفت رتبہ عالی از دو لیک  
نفر و دو رتبہ پیچ برا و بلکہ نیز کا ست  
امر خطیر پست کند عامل حقیر  
و آں کار پر بہا شود امر و داد ہا ست  
در ہر زمانہ سند ایراں شہش یکے است  
ایں لیتی و بلند می ادوارش از پست خا ست  
چوں مرد پست یافت برا میں پایکا و دست  
ہم شد مقام پست و ہم او کا مقام خوا ست  
و ایں دستکہ بذروہ اعلانا دیاے  
ہست ایں متعال روشن و خواہی اگر گواہ  
باش آہنجاں کہ جاے برا و رنگ اگر کنی  
سلاطین حین نادار روشن تر میں گوا ست  
گویم جہاں بجائے تو کلین جا تر از سزا ست

نہ آنچنانکہ گر گزیری شوی کس  
گویند ناکس است نہ این پایش راست  
سیار بوده اند شہان گداسے طبع  
در دیش نیز هست کہ باطبع پاوشت  
کار بزرگ بیج بزرگی نہ بخندست  
خود را بزرگ کن چو بزرگیت مدعاست

(۴۱)

ز اہل دل خواہند اسیر دامند و یرم کنند  
روح من بائے است با این بے حقیقت  
حرف مفتی پیش من جز حرف مفتی پیش نیست  
باقیہاں دام آہنگ بدل سم از نامک  
بیج ندیم گوش ہرگز بر فسون و اعطاس  
ناصحاں غیر شفق ذات کشند سو شیخ  
آیت از عشق و فایغ ز کفر و دیں و لے  
در ہماے ساغرے بنشتم متاع کفر و دیں  
شور ہا دارم بہ فرخ کہ گر عنوان کنم  
اہلہاں دیوانہ ام خوانند و زنجیرم کنند

(۵۱)

باروے تو بالالہ حرا چہ کند دل  
بے روے تو گلزار دام چکند دل  
مقصود دل از ہستی ہستی تو و گرنہ  
بے تو ہمہ نعمت دنیا چکند دل  
گیرم کہ بخود درہمہ دل غم آیام  
بایں غم جاں سوز تو جانا چکند دل

بستند جھرت دل و جاں عہد صبور می جاں صبر نیارست کند تا چکند دل  
 دے آنکہ دہی پند بصبر و بسلامت زین بیش دگر صبر و مدارا چکند دل  
 دل سخت فروماندہ بکار غم دلدار  
 آخر تو بگو فرخ شیدا چکند دل

(۶۱)

ہمہ شب زلفے حسرت بخت و دیدن نبود بر رخ کمتر ز مفارقت کشیدن  
 نشدن بسوے لبان ندیدن رخ گل بہ اند آنکہ زلفی اتان گل آرزو چیدن  
 چہ بطن و دلربائی چہ بخت و بد ادائی سخن نیست آرزویم ز دہان تو شنیدن  
 تو کہ ذوق بندہ ای شناسی زندہ ای زہایں گراں بہا بندہ بیادیت خریدن  
 بادب خمش نشستن بودت پندہ دائم چہ کنم کہ در حضورت نواغم آرمیدن  
 بودم گماں کہ دادی نظرے نہاں سو گماں کہ ترا ز جمع بر من دگر است طرز دیدن  
 بود آں کہ با تو فرخ بمراد دل نشیند ،  
 نہ کہ ما کجا و امید بآرزو رسیدن

(۶۲)

اے زلف او کہ ہوے چوں نافہ خشتی کو تہ چو شام وصال تیرہ چو روز منی  
 اے چشم دلبر من دے فتنہ ساز ز من تو ز گس چینی یا آہوے خشتی؟  
 اے ترک من کنی ترک وفا سے عہد گر زانکہ قتل مرا با خویش مسکنی  
 لیکن اگر دہی بیان وصل بہ من صد بار چوں دل من در ہر دیش شکنی  
 فرسودہ جسم مرا ہجر رخ تو چننا پاک لولا مخاطبتی ایاک لم تر نی

در دلربائی و حسن معروف و منتجبی در بیوفائی و جور مشهور و ممتهنی  
 تو چوں گلی و تو را من مرغ نغمه سرا آری گلی چو تو را بلبل سرز چو منی  
 دیوانگان غمش گرا نغمه کلفت  
 ہاں فرخا بیقین تو میرا نجسنی

## میرزا محمد فرخی نیردی

(۱)

در حین تاقدم و توبرا فراخت است روز شب نوحه گری کا دمن و فاختہ است  
 برد با گنہہ چہ لیفے است کہ در با زہی عشق ہر چہ دادا شتہ چوں من ہمہ را باختہ است  
 بگمان غلط آل ترک کماکش چوں تیر روز گاوی است مرا از نظر انداختہ است  
 جان من ز او دل سوختہ پر ہمیز ناس کہ بدیں سوختگی کا مرا ساختہ است  
 راستی چشم تو با ابرو دسکج عہدہ داشت؟ تا پے کشتن من تیغ ستم آختہ است  
 چنگ بر طرہ پر چین تو زد آنکہ چو باد تاختن از پے این مشک آختہ است

فرخی دل خوش از آن است کہ میں مردم را  
 یک بیک دیدہ و سنجیدہ و بشاختہ است

(۲)

گرچہ مجنوم و صحرای جنوں جاے من است

یک دیوانہ ترا از من دل شیدامن است  
 آخر از راه دل و دیدہ سر آمد، بیرون  
 نیش آں خار کہ از دست تو در پائے من است  
 رخت بر بست ز دل شادی و ہنگام و دواع  
 با غمت گفت کہ یا جاے تو یا جاے من است  
 جامہ را کہ بچوں رنگ نمودم امروز  
 بر جفاکاری تو شاہد فرداے من است  
 چیز ہائے کہ نہایت بہ بند بس دید  
 بخند آقا قتل من دیدہ بینائے من است  
 سر تسلیم بچرخ آنکہ نیاورد فرود  
 با ہمہ جور و ستم ہمت والائے من است  
 دل تماشائی تو دیدہ تماشائی دل  
 سن بفکر دل و خلقیہ تماشائے من است  
 آنکہ در راہ طلب خستہ نگردد ہرگز  
 پایے بر آبلہ بادیہ پیائے من است

(۳)

ہرگز دلم برائے کم و بیش غم نہ داشت  
 آئے نہ داشت غم کہ غم بیش و کم نہ داشت  
 درد قتر زمانہ فقہ تماشائی از قلم  
 ہر ملتے کہ مردم صاحب قلم نہ داشت  
 در پیش گاہ اہل خرد نیست محترم  
 ہر کس کہ فکر جامعہ را محترم نہ داشت

با آنکہ جیب و جام من از مال دے تھی سٹ مارا فراغتی است کہ جمشید جم نہ داشت  
الضاف و عدل داشت موافق بسے ولے  
چوں قرخی موافق ثابت قدم نہ داشت

(۴)

چمن از لاله چو بہناد بسرافسر سرخ  
اشک چوں سیم پیدم شد از آن رخ کہ ز غلط  
گر چہ من قائل دل را نشناسم اما  
کے بام تو پیری باز کند بال و پرے  
پریش خانہ مارا مکن از کس کہ ز اشک  
خون دل خوردہ ام از دست تیس ز بس رنگ  
شب مارو زنگد و ز مہ باختہ شد  
تاخت مرگان تو بہ ملک ل از چشم پیاہ  
چوں سوے شرق بفران قضا لشکر سرخ  
فرخی روے سفید آں کہ بر چرخ کبود  
با رخ زرد زیلے بودش زیور سرخ

(۵)

شب چو دستم دست از مے نابش کردم  
دیدمی آں ترک خدا دشمن جاں بود مرا  
منزل مردم بیکانہ چو شد خانہ چشم  
غرق خوں بود و نمی مرد نہ حسرت فرہاد  
ماہ گر حلقہ بدرفت جو ابش کردم  
گر چہ عمرے بخطا دوست خطا بش کردم  
آں قدر کہ گریہ نمودم کہ خرابش کردم  
خواندم افسانہ شیرین و بخوابش کردم

شرح حال دل پروانہ چو گفتم باشم آتش در دلش آگندہ و آبشش کردم  
 دل کہ خونابہ غم بود و جگر گشتہ درد بر سر آتش جو تو کب باشش کردم  
 زندگی کردن من مردن تدبیری بود  
 آنچہ جاں کند تنم عمر حسابش کردم

(۶)

گر خدا خواہد بخوشد بحر بے پایان خویش  
 با سر فرازی غم یاد طریق انقلاب  
 خیل دیوان را بدیوانہ دعوت میکنم  
 کارگر را بہر دفع کار فرمایاں چو تیب  
 کلبہ بے سفت و مقال اچو آرم در نظر  
 کاخہا سے سر بگیواں را کنم ایوان خویش  
 فرخی۔ اشیر گیر انقلابی خواندہ اند  
 زانکہ روز از شیر خاوری شیر از پستان من





کاغذ --- سفید ۳۲ پونڈ

سائز ---  $\frac{30 \times 20}{14}$

سرواق --- ۶۰ پونڈ

قیمت --- --- --- ہر

